

DIRECTOR: JAIME CAMPMANY. - EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

110 plazas en el Banco de España

75 de Auxiliares de caja (sólo varones 23-35 años) 20 de Mecanógrafos (para ambos sexos 16-30 años) y 15 de Taquimecanógrafos (ambos sexos 21-30 años). Instancias hasta 15 de enero.

CIMA obtuvo gran número de plazas en las oposiciones pasadas, entre ellas los números 1, 2, 4, etc., hasta 30 plazas.

Preparación a cargo de Jefes y Diplomados del Banco de España.

Academia CIMA, Puerta del Sol, 12. Teléfono 232 70 44

HOY, SUPLEMENTO

Acompañando al número habitual de ARRIBA, el lector deberá recibir el suplemento de l domingo. El periódico normal y el suplemento se venden juntos al precio único de CINCO pesetas

### MUERE UN HERMANO DEL PAPA

TELEGRAMA DE FRANCO A PABLO VI

BRESCIA. (Efe.) — Francesco Montini, médico, hermano de Pablo VI, ha fallecido de una crisis cardíaca, a los setenta años de edad.

MADRID. (Cifra.)—Al conocer la noticia del fallecimiento del hermano de Su Santidad el Papa, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha enviado el siguiente telegrama al embajador de España acreditado en la Santa Sede: «Transmita profunda condelencia personal de S. E. el Jefe del Estado español a Su Santidad por fallecimiento hermano.»

### POSIBLES RESTRICCIONES DE AGUA EN MADRID

«Si no llueve, las restricciones de agua serán inevitables en Madrid», dijo ayer ante las cámaras de Televisión Española el director general de Obras Hidráulicas, don Manuel Gómez de Pablos. (Información en pág. .) Sobre este mismo tema, nuestro cronista municipal, Antonio Izquierdo, comentario en pág. 17.

### AUMENTO DE PRESTACIONES ECONOMICAS A LA FAMILIA Y NUEVA REGULACION SOBRE FAMILIAS NUMEROSAS

A más de veinte millones de personas afectan las mejoras en las prestaciones económicas para la familia en la Seguridad Social. Por otra parte, la nueva regulación sobre familias numerosas supone un gran avance social en cuanto que aumentan sus derechos y preferencias en el terreno social económico y laboral. El alcance de una y otra medida adoptadas en un proyecto de ley y un decreto que fueron aprobados por el Consejo de Ministros del pasado viernes para su presentación a las Cortes, es analizado por el titular de la cartera de Trabajo, don Licinio de la Fuente. (Información en página 4.)

### CLAUSURA DE LA JUNTA GENERAL DEL SINDICATO DE ENSEÑANZA

El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, clausuró ayer la Junta General del Sindicato Nacional de Enseñanza. Al acto, así como a las jornadas de estudio precedentes, acudieron más de quinientos profesionales de la enseñanza no estatal y en él se presentaron las conclusiones de las distintas Comisiones de trabajo. (Información en página 6.)



### DE PUNTA EN BLANCO

Lo bueno que tiene Pierre Cardin -además de sus modelos- es que se le puede decir lo que a los «barmen» de Serrano: «Sorpréndame con algo.» Bueno. Pues ésta es la sorpresa cardiniana que ha conmovido los cimientos de históricos quirófanos: la enfermera menguante de falda recambiable. Los enfermos de la sala de infartos dirán lo que quieran, pero el modelo está muy pensado y no tiene mala intención. Se trata -según el señor Cardin, claro, que es un ingenuo- de «facilitar los movimientos en las asistencias de urgencia». El modelo se facilita con disquito de cruz roja, opcional y estratégicamente situado. (Keystone.)

### TENSION EN IRLANDA DEL NORTE

Nuevos brotes de tensión han estallado de nuevo en Irlanda del Norte. En Newry se produjo una explosión que ocasionó daños en una empresa de autobuses, y en Belfast hubo varios actos de gamberrismo y altercados con la Policía, en los que dos agentes resultaron heridos. (Pág. 11.)

### \* En Uruguay

11.894.-II EPOCA.-MADRID, DOMINGO 10 DE ENERO DE 1971.-DEPOSITO L.: 17.196.-AV. GENERALISIMO, 142.-MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.-5 PTAS

# EL GOBERNO INFLEMBLE

### Mientras tanto, los ingleses negocian en secreto con los secuestradores

El Gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco ha reiterado su postura de no negociar con los secuestradores del embajador de Gran Bretaña en Montevideo, Geoffrey Jackson. Como en casos anteriores, el Gobierno uruguayo mantiene la tesis de que los secuestros son hechos delictivos que deben ser reprimidos por la Policía y penados por la justicia ordinaria, sin que el poder ejecutivo invada la órbita del poder judicial. Tal posición parece haber encontrado una actitud comprensiva en Inglaterra. Ultimas informaciones, sin confirmar, indican que «responsables» británicos han ofrecido —y dado dinero a los «tupamaros» por la libertad de Jackson.

(Información en pág. 11 y en Ultima hora.)

### \* Mundo árabe

# STUACION DE URGENCIA

# Convocatoria de «cumbre» ante la actitud del Gobierno jordano

EL CAIRO, 9. (Efe-Reuter.)—El Presidente egipcio, Anuar El Sadat, pidió hoy a todos los Jefes de Estado árabes que enviasen delegados a una urgente reunión a celebrar en Amman para discutir el empeoramiento de la situación en Jordania.

El Presidente egipcio envió mensajes a todos los Reyes y Jefes de Estado que asistieron el pasado septiembre a la reunión «cumbre» celebrada en El Cairo y que supuso el fin de las luchas entre el Ejército jordano y los guerrilleros palestinos.

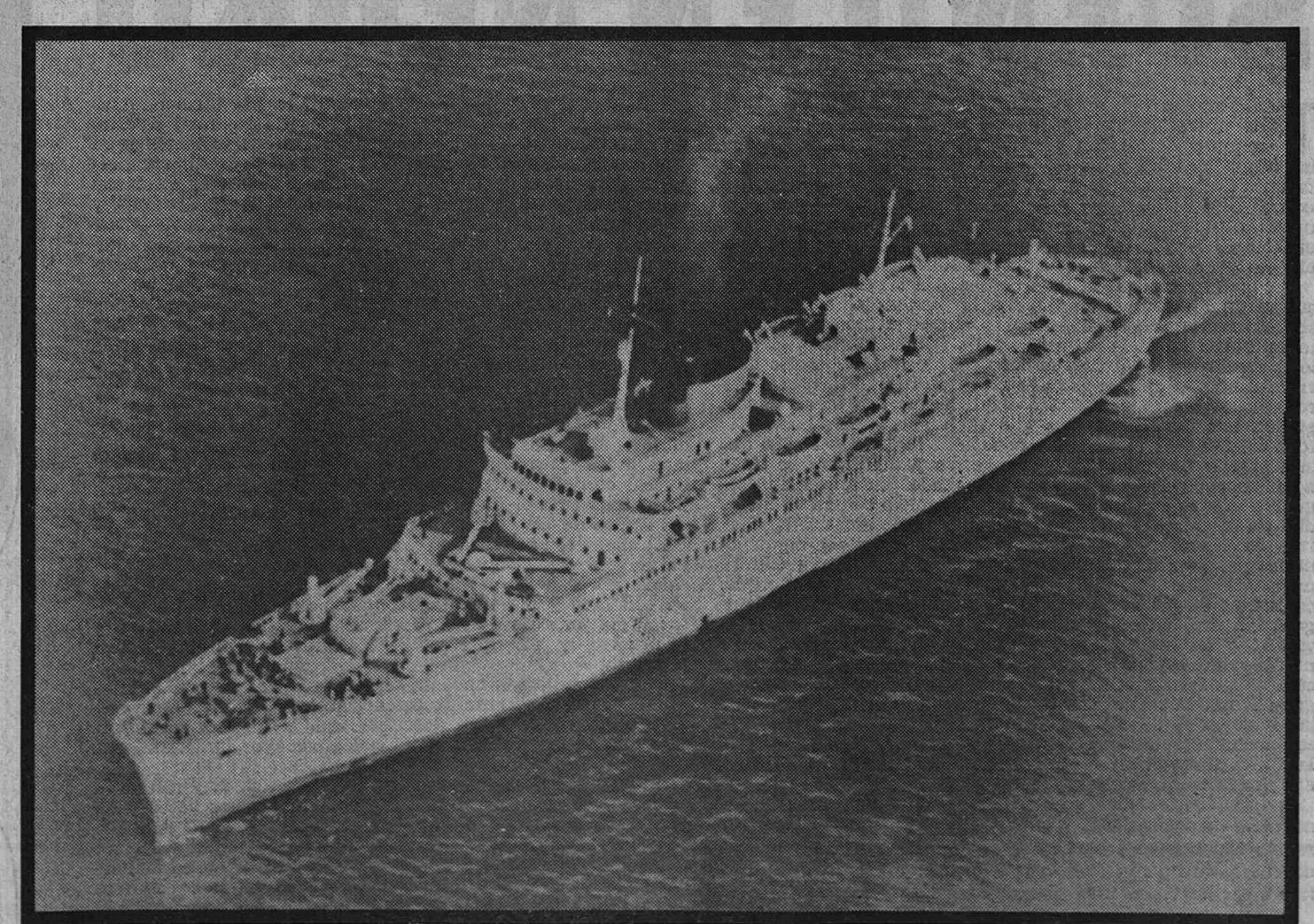
Por otra parte, El Sadat ha dado instrucciones a su embajador en Londres, Ahmed Hassan El Fikki, para que trate de reunirse inmediatamente con el Rey Hussein, que se encuentra actualmente en una clínica londinense.

Funcionarios egipcios manifestaron que el Presidente opinaba que los últimos acontecimientos de Jordania estaban en directa contradicción con las garantías ofrecidas por el Rey Hussein durante su visita del mes pasado a El Cairo.

El Presidente egipcio discutió esta noche la nueva crisis jordana con Bahi Ladgham, de Túnez, presidente del Comité Supremo Arabe enviado a Amman para supervisar la ejecución de los acuerdos firmados por el Rey Hussein y Yasser Arafat. Hasta el momento no se han facilitado detalles de esta reunión, pero sí se sabe que Ladgham entregó al Presidente El Sadat un informe sobre la situación.

Al parecer, Ladgham ha enviado copias del mismo informe al resto de los Reyes y Jefes de Estado árabes.

(Otras informaciones de Oriente Medio, en página 9.)



### EL «ANTILLES», DESTRUIDO

El trasatlántico francés "Antilles", de veinte mil toneladas, embarrancó en las proximidades del islote Los Mosquitos, cerca

de Barbados. Por la violencia del choque, reventaron dos calderas e inmediatamente se produjo un fuerte incendio que no pudo ser dominado. Las setecientas personas que iban a bordo, entre pasajeros y tripulación, abandonaron el barco en las lanchas de salvamento y posteriormente fueron recogidas por el "Queen Elizabeth II". — (Tlefoto Cifra.)

### diamo

#### LUNES

#### MATESA

Noticias no oficiales circuladas entre los periodistas que hacen información en Tribunales indican que en la semana del 10 al 17 de enero podría celebrarse un Pleno del Tribunal Supremo en relación con el asunto MATESA.

El sumario en relación con este asunto, según indican fuentes dignas de crédito, debe estar a punto de cerrarse. La próxima reunión del Tribunal Supremo podría ser la que cerrara el sumario.

#### MARTES

#### **APERTURA**

«No debe demorarse la apertura democrática», dice Juan Luis de Simón Tobalina en un artículo publicado en «Ya». Tras una serie de consideraciones sobre las asociaciones políticas, la descentralización, el sufragio de la juventud y la elección de Alcaldes, añade:

«La apertura depende, pero no exclusivamente, de las esferas gubernativas. También, de que la oposición responsable se sitúe dentro del régimen, una vez abiertas de par en par las puertas para que, sin bajar la cabeza ni lastimarse los costados, puedan entrar todos los hombres de buena voluntad.»

#### ARMADA

«Estamos a punto de dar cima al que para mí, y para quien piense con serenidad en los problemas profesionales nuestros, es quizá el más importante de los problemas tecnológicos con el que se ha enfrentado la Marina en lo que va de siglo», dice el Ministro de Marina, almirante Baturone Colombo, en su discurso con motivo de la Pascua Militar. Y más adelante añadió:

«Hay que concluir lo antes posible el armazón orgánico de la Marina. El conjunto general previsto ha de constituir un cimiento que ha de durar muchas décadas y ser un legado del que podemos estar orgullosos cuando se lo entreguemos a quienes nos sucedan.»

#### **MIERCOLES**

#### AISLACIONISMO, NO

Representaciones de los tres Ejércitos acuden a cumplimentar al Jefe del Estado con motivo de la Pascua Militar. Franco pronuncia un discurso, en el que dice entre otras cosas:

«La fortaleza de una nación se mide tanto por el bienestar del pueblo como por su preparación civil, intelectual y militar. Y el Ejército es la base de la Patria para la guarda de la paz y del derecho. De ahí que nuestra misión resplandezca en servicio de la nación por su paz, lograda por la preparación técnica en el orden civil para aspirar siempre a la conservación de la libertad y paz que merecemos.

Los pueblos en esta etapa que vivimos no pueden estar aislados. De ahí que veamos la formación de grupos de naciones. Y, repito, si atendemos a la preparación técnica y militar, se ve que no podemos vivir solos, que los pueblos tienen que concentrar sus esfuerzos para poder desenvol-

#### **RECONOCIMIENTO**

El obispo de San Sebastián, monseñor Argaya, pronuncia una homilía sobre la paz en la misa de celebración de la Pascua Militar. En ella tuvo palabras de reconocimiento para el magnánimo indulto concedido por el Jefe del Estado y expresó su profundo reconocimiento a Franco. Y aña-

«¿Acertaremos a someter nuestras conciencias, yo como obispo el primero, a una severa crítica? ¿Descubriremos y reconoceremos con humildad nuestras faltas, deficiencias y descuidos, que acaso pasen inadvertidas, pero que obstaculizan la paz? ¿Estamos dispuestos a ser pacíficos y pacificadores de verdad como Jesús manda?»

### JUEVES

### CONSEJO NACIONAL

Se reune la Comisión Permanente del Consejo Nacional para deliberar sobre la reunión plenaria del Consejo, solicitada por 43 consejeros nacionales. La Comisión establece el orden del día en los tres siguientes aspectos:

a) Libertad y seguridad en la comunidad nacional; b) Funcionamiento institucional; c) Defensa de la unidad nacional.

Se designan ponentes, que formularán los escritos correspondientes antes del 17 de enero, para precisar las deliberaciones iel Pleno. Y los Consejeros nacionales que deseen intervenir en la sesión plenaria solicitarán su turno de acuerdo con el Reglamento.

#### **ALOCUCION**

El Capitán General de Granada, don Fernando Rodrigo Cifuentes, en una alocución ante las Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales de toda la región, dice, entre otras cosas:

«El Ejército no desea puestos de Gobierno y no tiene ambición de Gobierno, pero sí ambiciona el bienestar de todos los españoles, cualquiera que sea su puesto de trabajo y cualquiera que sea la cualificación de su trabajo y su puesto en la ración.» Y añadió:

«Yo deseo, como todos vosotros deseais, como sanos y consecuentes españoles, que el espíritu jerarquizante de alguna institución de muy alto valor moral para la sociedad se establezca lo antes posible y que no se dé paso en absoluto a ninguna clase de asociación que no pueda declararse públicamente.»

#### HOMILIA

«Los socios del Opus Dei unen sus esfuerzos sólo para la consecución de unos fines de carácter espiritual y apostólico, absolutamente ajenos a los intereses políticos o económicos, en los que cada uno mantiene su propio criterio y actuación personal», dice don Florencio Sánchez Bella, consiliario del Opus Dei en España, en el curso de una homilía pronunciada en Valencia.

#### VIERNES

### CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de Ministros acuerda remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre Protección a las Familias Numerosas. También se aprueba un decreto por el que se incrementan, a partir del presente mes, y en un 25 por 100, las asignaciones económicas de protección a la familia en la Seguridad Social.

En el año 1970 se han batido todos los records hasta ahora registrados en las es-

tadísticas españolas de turismo. El número de visitantes superó los 24 millones.

#### SABADO

#### SOBRE EL GOBIERNO

Los rumores sobre posibles cambios ministeriales circularon ampliamente en el curso de la semana. Algunos periódicos se hicieron eco de estos rumores. «Informaciones», por ejemplo, dijo: «No creemos descubrir nada especial dejando aquí constancia de la proliferación de listas ministeriales que circulan por los mentideros. La verosimilitud de tales listas, por dudosa que sea, no excluye la importancia y significación de la anécdota. Estamos en un momento de expectación, y eso es lo que pretendemos señalar. La posibilidad de retoques en la composición del actual Gobierno flota en la atmósfera política y sería absurdo negarse a su reconocimiento.»

esa .

reci

veni

bas

imp

Caso

noci

alejo

men

Fran

ra le

chos

cent

nues

seab

del

De o

buer

cata en l

mov díos

espa esa viste

sa e Pari

cord dos,

Esp

sobi

edu

qui

«Nuevo Diario», por su parte, tras señalar los distintos puntos de vista mantenidos en la Prensa sobre Gobiernos monocolores o de concentración, se muestra partidario de la línea de «Pueblo» de que el Gobierno no puede calificarse como homogéneo ni monocolor. Y, tras una serie de consideraciones, dice:

«Nuestra opinión, tan sincera como modesta, es que el Gobierno actual no está dominado por una sola fuerza o grupo de políticos reunidos por determinadas afinidades personales porque hay hombres de todas las procedencias en su interior. El verdadero problema se sitúa, a nuestro juicio, en otra dimensión más urgente y real que la de resolver una querella teórica sobre las monotonías gubernamentales. La verdadera cuestión consiste en analizar si el actual Gobierno es bueno o malo o cuáles son los Ministros que están resolviendo sus papeletas y quiénes fracasan en su gestión —que de todo hay, dicho sea entre paréntesis, en la viña del Señor-, y esa crítica de gestiones es la que nos parece más útil en estos momentos, sin descartar tampoco que, por una serie de razones de orden político y después de la gran conmoción nacional del proceso de Burgos, no fuese oportuna una crisis ministerial. Pero en ese caso la discusión tendría otro contenido muy diferente al estudio de los lastres que arrastra la uniformidad, sobre todo cuando la supuesta uniformidad ni siquiera existe. "Pueblo" tiene razón.»

Alberto DELGADO

# STHUBERU

ODO empezó en un Colegio Mayor femenino. Un grupo de universitarias acordó de pronto luchar contra la moda y decidieron vestirse de negro. Las maxifaldas, las mini, las midi y las de por la rodilla de colores empezaron a desaparecer de aquel colegio de becarios y el negro comenzó a extenderse. Muchas de ellas compraron ropa nueva, otras mandaron la que tenían al tinte. En dos meses el Colegio Mayor estaba de luto. Las hubo que se tiñeron el pelo para ir más a la «contramoda».

En la Universidad, la idea comenzó a tener éxito. La Facultad de Filosofía y Letras fue la pionera en embetunarse. Los alumnos de los primeros cursos acogieron la antimoda como un jolgorio más. A los revolucionarios la idea les pareció buena, y tras lamentarse de no habérseles ocurrido a ellos y de que sus progenitoras fueran mujeres, dieron el «sí» e impusieron sus condiciones: «no basta con la guerra a los colores, hay que luchar también contra la forma». Después de largas y debatidas reuniones en las que el sector femenino tomó parte activa y definitiva se llego a un acuerdo final: «todo el que decida participar en esta guerra contra la moda, que lo es también contra la sociedad de consumo y contra las normas tradicionales, familiares, de etiqueta y protocolo, deberá utilizar el siguiente uniforme: pantalón de pana negros, tipo vaqueros; camisa negra de pana también; jerseys negros lisos, sin dibujos; calcetines del mismo color al igual que los zapatos y abrigo largo liso, sin entallar y sin trincha, del mismo color. En verano y en las épocas más calurosas iremos dando las normas correspondientes a todos los militantes de esta contienda. Firmado: El Comité Directivo de la «Guerra Negra». Nota: Las alumnas de los cursos cuarto y quinto de las Facultades de Biológicas, Filosofía y Letras y Ciencias están contratando en estos momentos telas y sastres para la venta directa, en la Universidad, de nuestro uniforme, sin intermediarios.»

Los bedeles comenzaron a sentirse desnudos ante la ennegrecida mayoría, con sus trajes grises y sus galones dorados. Muchos de los profesores se sumaron a la «guerra negra», pero no lo hicieron totalmente; los profesores vestían traje negro, camisa blanca y corbata y zapatos negros.

El «campus» parecía a veces el patio de un seminario y las aulas celdas comunitarias de una macabra prisión. Se reía menos. No se sabía por qué, pero a medida que la mancha negra avanzaba, la Universidad se ponía más triste y más silenciosa.

Cundió el ejemplo y en todas las universidades del país y en muchos de los colegios la «guerra negra» comenzó su marcha arrolladora. La mancha empezó a salirse de los centros de enseñanza y en los comercios, fábricas, oficinas

y en todo tipo de empresas el negro le fue buscando las cosquillas a los distintos reglamentos de régimen interno de las empresas. Se alcanzaron importantes victorias y en algunos centros hubo rebelión, motines y continuas protestas por las ordenanzas. Y artistas famosos se alistaron en las filas, y ex políticos en la oposición, e intelectuales, y aristócratas. Los pequeños comercios comenzaron a sufrir la derrota y fueron a la ruina. Hubo intentos de contraataque por ciertos grupos calificados normalmente de «carcas», «beatos» y «anticuados»; quisieron imponer el blanco y el celeste y fracasaron. Otros más resignados pidieron que todos los militantes estuvieran muy aseados y bien peinados y pelados. A este sector se sumaron todos los niños y niñas «bien» del país que ya no se atrevían a lucir ni tan sólo una pulsera dorada o una correa de reloj niquelada.

Las autoridades no sabian qué hacer, estaban perplejas, confundidas. Las empresas en quiebra eran cada vez más, aumentó el paro, los fabricantes empezaron a ofrecer productos con el trágico color. Los niños también comenzaron a participar en el juego fúnebre y el pan negro apareció en las mesas de los comedores.

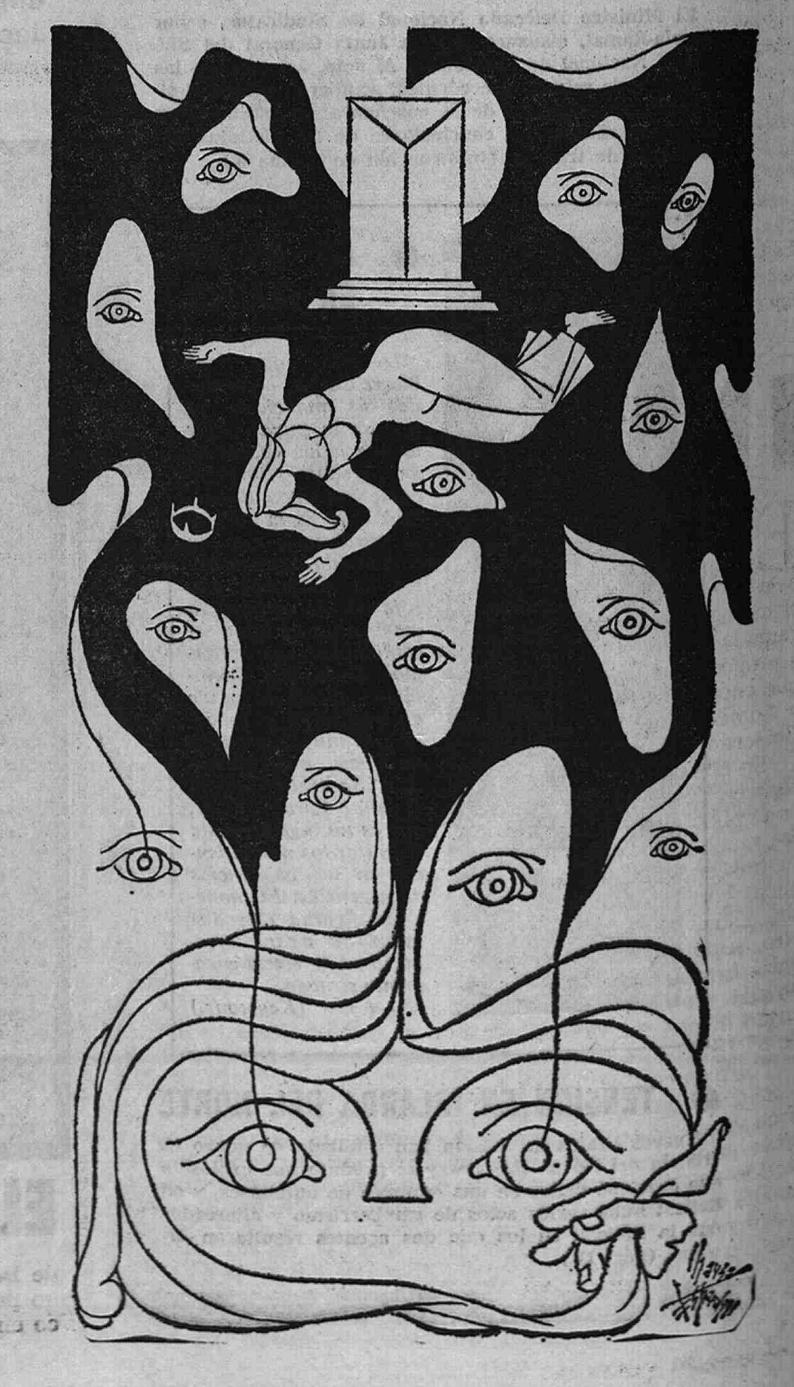
El silencio, la oscuridad y la tristeza invadió al país, que ya comenzaba a contagiar a las naciones vecinas atemorizadas por la plaga carbonífera. Y los filósofos se reunieron en conclave y los sociólogos buscaban inútilmente antidotos y los jerarcas de las distintas religiones excomulgaron la «guerra negra», que estaba a punto de cumplir su primer año.

Después de unas investigaciones realizadas por el alto Comité directivo, ante la celebración del primer aniversario de la contienda, se descubrió que la promotora había sido una de las residentas del Colegio Mayor femenino, una tal Elisa.

En seguida se la nombró reina de las fiestas y miembro de honor del Comité. Se prepararon numerosos actos y un gran festival en el «campus» universitario.

El invierno había vuelto y el día negro del aniversario llegó. La reina del festejo, con su abrigo negro de serie, subió al pódium y oteó a su alrededor. Vio miles de cabezas que surgían como de una plataforma alquitranada, y con voz apagada dijo por el desniquelado micrófono: «Voy a hacer lo que debo», y acto seguido se deshizo del abrigo y apareció ante todos con un largo y brillante vestido de seda roja. El silencio fue tan grande que se oyó y sintio en todo el país. Después, Elisa introdujo la mano en una especie de faltriquera que colgaba de su cintura, y sacando una pistola con rapidez se disparó en el corazón.

Luis DE COSTANZA



### RAZONES

No es preciso —ni pretendemos hacerlo aquí— hilar la filigrana de las interpretaciones sobre el aplazamiento la filigrana de las interpretaciones sobre el aplazamiento la filigrana de las interpretaciones sobre el aplazamiento la filigrana de la proyection de die», por decisión del Asuntos Exteriores francés a tado viaje del ministro de Asuntos Exteriores francés a tado viaje del ministro de Asuntos Exteriores francés a tado viaje del ministro de Asuntos Exteriores francés a tado viaje del na Radio-Televisión de aquel país —«la voix francesa y de la Radio-Televisión de aquel país —«la voix de France», como la ha calificado el Presidente Pompide France», como la ha calificado el Presidente Pompidou— con ocasión del proceso de Burgos suenan aún en nuestros oídos. Lo menos que puede decirse es que hay muestros oídos. Lo menos que puede decirse es que hay momentos en que las visitas resultan inoportunas.

Ahora, una parte de la Prensa gala prosigue su intemperancia y se interroga, con una sorpresa poco convincente, sobre las razones de este aplazamiento. Algunas plumas que pasan por expertas en conocimiento de las cosas de España parecen pretender desquitarse de la desautorización que les ha infligido el pueblo español, demostrando mal humor, preguntando inquisitorialmente las razones de esta decisión y queriendo darnos lecciones sobre nuestros asuntos internos. Les sienta tan mal, visiblemente, haber sido desmentidos en sus augurios sobre la fidelidad del pueblo español, demostrada por la manifestación plebiscitaria de la plaza de Oriente, y sobre la benevolencia de nuestro Régimen —cuando ellos aventuraban una implacable serie de ejecuciones como en la «dulce Francia» represiva de la OAS—, como por el aplazamiento «sine die».

¿A qué vienen tantas especulaciones? Evidentemente, al deseo de descargarse de la parte de responsabilidad que a esa Prensa le cabe en el empeoramiento, que deseamos sea provisional, de las relaciones entre nuestros dos países. La otra parte corresponde al asombro que forzosamente tenía que producir en España la inexplicable línea que pareció haber elegido el Gobierno de Páris, cuando nada hacia prever tanto la falta de cooperación en la tarea de localizar al cónsul secuestrado como la impunidad que han venido disfrutando una serie de personajes radicados en territorio francés, muy cerca de la frontera española. Esos personajes merecian la atención vigilante de París, si se quería hacer fructificar el clima de cordial vecindad tan pacientemente establecido, gracias, sobre todo, a la comprensión con que los españoles olvidamos largos años de una política de agravios. Eso es lo que no se ha hecho. Y como nos gusta ser justos, hay que recordar que pruebas de esa diplomacia de buena vecindad si las dio el Gobierno francés en otras ocasiones. Por ejemplo, cuando impuso el desplazamiento de agitadores o refugiados peligrosos para el común entendimiento entre Madrid y París. Casos como el de determinados separatistas vascos son conocidos. Igualmente lo es el de «El Campesino», contra el que se dictó una orden de residencia en una región muy alejada de los Pirineos. ¿Debemos entender que esas elementales medidas de seguridad cumplidas cuando aún no se había establecido una afortunada cooperación entre Francia y Madrid no han querido aplicarse ahora? Y ahora las circunstancias lo imponían más exigentemente: hechos graves y turbios se estaban desarrollando con un epicentro localizado en Francia, en la zona más próxima a nuestro país, y tenía que haber constancia en Paris que eso no beneficiaba la realización de una cooperación deseable por ambas partes.

Por parte española había tal interés —demostrado con hechos—, y sigue habiéndolo. No entra en los sentimientos del pueblo español el buscarse malas querellas de vecinos. De aquí su mayor irritación al advertir sensiblemente la negativa correspondencia del otro lado de los Pirineos a esta buena voluntad. Y no se diga que se mezclaban maniobras catalogables en el terreno de la política interna francesa, en la que no tenemos por qué inmiscuirnos, o que la Prensa francesa es libre, o que en otros países también se promovió una campaña antiespañola. Son los argumentos tardios que se dan. Si la Prensa francesa es libre, el pueblo español también lo es, y es además muy sensible cuando esa Prensa y medios de comunicación, que no pierde de vista el propio Gobierno francés, han dado una imagen falsa e insultante de lo que piensa, dice y hace. A los que en Paris fingen asombro por el gesto español, nos basta recordarles que los insultos duelen y precisan ser rectificados, más si se trata de los que juzgamos amigos. Y que España y Francia deben ser amigos es lo único en que, sobre este asunto, estamos de acuerdo con los que hoy se

lamentan en la Prensa francesa.

### INVERSION

L Consejo de Ministros, celebrado ayer, acordó en viar a las Cortes el proyecto de ley de Protección a las Familias Numerosas. Era una exigencia de la base 10 de la Ley de Seguridad Social, incumplida hasta el momento. La reglamentación, que ahora nace, fue en cargada en 1964 a una comisión especial, elevada después a proposición de ley por medio centenar de Procuradores que encabezaban José María del Moral, Josefina Veglison y Jaime Campmany, y presentada como anteproyecto al Gobierno, por último, en el pasado mes de agosto.

En el nuevo ordenamiento —cuyas líneas generales se conocen desde hace tiempo y que ahora son resumidas en la ampliación de la referencia del Consejo de Ministros—son muchos los aspectos que merecen ser destacados por su trascendencia social. La protección especial a las familias con hijos subnormales, las exenciones de tasas de educación, las bonificaciones fiscales, las garantías de empleo, suponen un importante avance en la materia. Pero quizá lo más significativo sea el hecho de que se ha renovado un ordenamiento que se estaba quedando anticuado o, por mejor decirlo, que se había quedado anclado en 1943

Posiblemente los gastos que ha de suponer la nueva regulación serán excesivos. Y lo serán, sobre todo, si se tiene en cuenta que no van acompañados por ningún ingreso para el Estado. Pero interesa señalar que la protección familiar nunca será cara porque, en definitiva, la familia es la célula de la sociedad y porque evitará graves trastornos sociales. Facilitar la promoción cultural a los más necesitados, ayudarles en sus necesidades de vivienda, transporte, empleo, es, más que un gasto, una inversión social.

# LA VIDA Y OTROS PRECIOS

L tipo de vida que casi todo el mundo prefiere, incluidos los vividores, es más bien caro. Como se sabe hay otros modos vitales más baratos, pero esos no forman parte de las preferencias de nadie y son aproximadamente obligatorios.

DESDE que tenemos conciencia de estar en ella, oímos que "la vida sube". El alza de los precios se considera natural e insoslayable y cuando se producen alarmas es cuando ese alza se estima "excesivo". Transcribo una nota de mi ex Pyresa: "Tres señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo han funcionado, según datos disponibles, el 5 de enero en el Instituto Nacional de Estadística. Afectan a los índices generales del coste de vida (con un aumento respecto del trimestre junio-agosto del 2,90 por 100), de precios al por mayor (aumento del 1,27 por 100) y de producción industrial (disminución del 0,58 por 100 en el trimestre agosto-octubre respecto del trimestre anterior)."

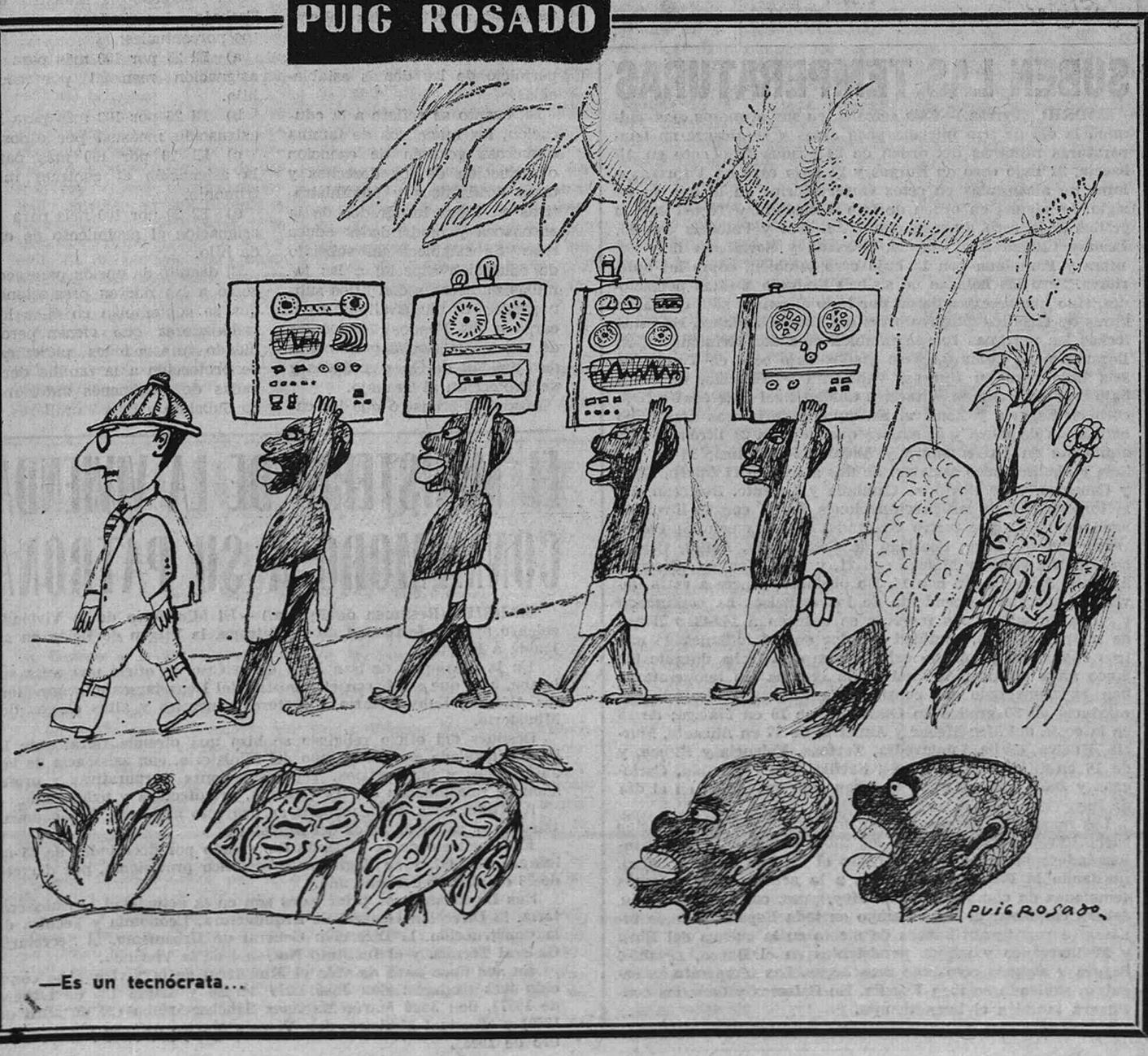
RACIAS al Instituto Nacional de Estadística, pe riódicamente, confirmamos dos cosas: que no íbamos descaminados en nuestras sospechas y que tendemos al pesimismo. El pitagórico centro no nos desmiente, pero nos anima. Siempre estamos de acuerdo con él en la tesis y sólo discrepamos en los guarismos que preceden a las comas. (Las partes decimales barajadas son irreprochables.) Excede a nues. tra capacidad de usuarios de la vida saber con certeza la progresión de su coste y, en el fondo, nos fiamos de lo que nos dicen personas de superiores medios. Por otro lado, nadie puede ser persuasivo frente a un contable y si alguna vez pensamos que acaso el presupuesto para vivienda de una familia madrileña sea superior al 9 por 100 de sus ingresos, desechamos rápidamente la idea. No vaya a ser que alguien nos invite a pagar menos y a leer más estadísticas.

L hecho de que la vida "cueste" es el origen de to das las disensiones. La vida, siendo como es un don gratuito y efímero, no debiera regirse por precios. Pero vivir no sólo cuesta trabajo, sino dinero. (Ni siquiera ha resuelto el hombre del siglo XX el hecho monstruoso de que cueste dinero curarse o que lo entierren.) El dinero, aunque procuremos no con fundir valores con precios, es fundamental. No es so lo "el mejor calmante de los nervios", sino el único procedimiento de no llevarse un berrinche con las estadísticas. El poderoso caballero, a la vez nómada y sedentario, viene a ser un vagabundo que de pronto se queda en un sitio y no porque le guste demasiado, sino porque le retienen. Para tener mucho dinero, por lo menos entre nosotros, es previo tener alguno. Ahi está la dificultad: en el arranque. ¿Cómo se las arregla un ciudadano normal para tener ese dinero inicial y susceptible de crecimiento? La mayoría de nosotros trabajamos muchas horas al día y no nos queda mate rialmente tiempo para dedicarnos a ganar dinero. Además, el dinero elige siempre y no se va con cual quiera. Decía León Bloy que para saber qué opinión tiene Dios del dinero basta fijarse a qué gente se lo da...

RES señales de alerta han sonado, tres. Como el aquella historia gráfica de Mingote habría que hacer una señal en la pared y un rótulo que dijera: "Hasta aquí llegó el nivel de vida." Pero la vida no se para y es inevitable que dentro de algún tiempo tengamos nostalgia de los precios de ahora. ¿No nos siguen dando la tabarra los muy mayores con lo que costaba en sus tiempos un café con leche y medir tostada o un viaje en tren a Irún?

Solo hay un modo sereno de atrontar las estadisticas: haberlas hecho. Si uno se limita a la condición de lector siempre le producen sobresalto regocijo. Y tiembla después de haber sonreído.

Manuel ALCANTARA



# MAS DE VEINTE MILLONES DE PERSONAS PUEDEN BENEFICIARSE DE LAS NUEVAS MEJORAS ASISTENCIALES

NUEVAS CLASES DE FAMILIAS NUMEROSAS

**AUMENTOS:** 

Asignación por hijo, 25 por 100.

Por esposa, al mes, 25 por 100. Al contraer matrimonio, 20 por 100.

Nacimiento de un hijo, 20 por 100.

### EL COSTE DE LAS PRESTACIONES SUPONE MAS DE SEIS MIL MILLONES DE PESETAS PARA LA SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, celebró ayer una rueda de Prensa en la que dio a conocer a los informadores el alcance del proyecto de ley de Protección a las Familias Numerosas, así como del decreto sobre incremento de las asignaciones económicas de protección a la Familia en la Seguridad Social, cuyos beneficiarios potencialmente al canzan la cifra de 21 millones de personas, siendo su coste, por lo que a la Seguridad Social respecta, de más de seis mil millones de pesetas.

### Nuevas clases de familias numerosas

despejado

Cubierta

Lluvia

Niebid

SUBEN LAS TEMPERATURAS

MADRID. (Pyresa.)-Esta semana, en sus primeros días, cul-

minó la ola de frío iniciada poco antes y se alcanzaron tem-

peraturas mínimas del orden de 24 grados bajo cero en Al-

bacete, 22 bajo cero en Burgos y 21 bajo cero en Vitoria, va-

lores no alcanzados en estos Observatorios en lo que va de

siglo. Le siguen en orden de frío Valladolid y Teruel con 19

grados bajo cero, Cuenca con 18, Lérida y Palencia con 15,

León y Ciudad Real con 14, Granada y Soria con 13 y Za-

mora y Pamplona con 12 bajo cero también, como los ante-

riores. Pero las heladas no se han limitado a estas poblacio-

nes, sino que se extendieron por todo el país y sólo quedaron

libres de ellas los Observatorios del litorial andaluz. En estas

fechas las máximas fueron también considerablemente balas,

llegando a no subir de siete grados bajo cero en Teruel, de

seis bajo cero en Burgos, Valladolid y Albacete, de cinco

bajo cero en Palencia, Vitoria y Ciudad Real y de cuatro bajo

cero en Segovia y Zamora. En aquellos primeros días hubo

chubascos de nieve y aguanieve que dejaron 21 litros de pre-

cipitación en Extremadura y Andalucía atlántica; 14 en Ga-

licia y Mediterráneo andaluz; de dos a tres en el Duero, Ebro

y Canarias, y no llovió en Cataluña y Levante. Destacan por

la importancia de las precipitaciones Tarifa con 61 litros de

agua de lluvia por metro cuadrado; Badajoz con 35; Ponte-

vedra con 28; Lugo, Santiago de Compostela, Avilés, Córdo-

ba, Huelva, Cádiz y Málaga con 21, y Vigo, Zamora, Cáceres,

Alicante, Jaén y León con 14. No obstante, y pese a estas llu-

vias, la marcha descendente de los embalses ha continuado

y en la actualidad las reservas se reducen a 14.843 millones

de metros cúbicos, cantidad inferior en 311 millones de me-

tros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los

cinco años últimos. Al final de la semana las temperaturas

ban experimentado un considerable aumento, alcanzándose

máximas de 20 grados en Castellón; de 19 en Málaga; de 18

en la costa del Mar Menor y Almería; de 17 en Alicante, Mur-

cia, Huelva, Cádiz, Pontevedra, Tortosa, Valencia y Bilbao, y

de 16 en Gijón, Jerez, Avilés, Sevilla, San Sebastián, Carta-

gena y Jaén; valores éstos que han sido superados en el día

hacia Europa oriental, pero las altas presiones siguen pro-

Los mapas del tiempo acusan una retracción del anticición

11111

El señor De la Fuente se refirió, en primer lugar, a la nueva
consideración de la familia numerosa, constituida por el cabeza de familia, su cónyuge, en su
caso, y cuatro o más hijos, teniendo en cuenta que en el caso
de que uno de los hijos sea subnormal o minusválido se requerirá tan sólo la existencia de

TIEMPO

tres hijos, igual que en el caso de que el cabeza de familia sea viudo o esté separado judicialmente, teniendo a su cargo la custodia de los hijos. El proyecto de ley considera incluidos a los hijos naturales reconocidos y los hijos adoptivos.

Expuso el Ministro que el nuevo proyecto de ley varía el lími-

Pontevedra

9 5.Sebastian

Cuenca

Teroel

C.Real Albacefe

La Coruña 18 Granada

te de edad, establecido actualmente en dieciocho años, elevándolo a veintiuno, ampliable a veinticinco años en caso de estudios, siempre que estos se hayan iniciado con anterioridad al alcance de dicho límite.

Refiriéndose a las clases de familia numerosa que contempla el proyecto de ley, dijo que se había modificado la denominación de las categorías. Las que venían llamándose de primera, segunda y de honor, han pasado a ser, respectivamente, de segunda, primera y especial, reduciéndose el número de hijos para cambiar de categoría. Se considera familia de segunda categoría la familia compuesta de cuatro a seis hijos; de primera, con siete a nueve hijos, y especial, la de con diez o más hijos. Sobre el título de Familia Nu-

merosa y los beneficios de esta en la Seguridad Social afirmó que el primero sería expedido por el Ministerio de Trabajo gratuitamente, suprim ién do se la tasa que existía hasta ahora. Los aumentos sobre la ayuda familiar experimentarán un aumento, pasando a ser un veinte, un veinticinco y un treinta por ciento, según las categorías ahora establecidas y sobre las nuevas asignaciones familiares o sobre las de análoga naturaleza aplicables a los funcionarios públicos en activo y a los perceptores de clases pasivas

Se concede prioridad a los cabezas de Familia Numerosa para ser empleados en cualquier puesto de trabajo, y gozarán de determinadas preferencias laborales relativas a reducciones de personal, ceses o despidos, sin perjuicio de las demás establecidas

En cuanto se refiere a la educación, los miembros de familla
numerosa gozarán de exención
o reducción de los derechos y
tasas académicas y administrativas en todos los grados de la
enseñanza y modalidades educa
tivas. Se establece un subsidio
de educación especial a las familias numerosas con hijos subnormales o minusválidos con
cargo a los Fondos Nacionales
de Asistencia Social y Fomento
de Igualdad de Oportunidades y
de Protección al Trabajo.

Añadió el Ministro que los ca-

bezas de familia gozarán, asimismo, de prioridad en los créditos y otorgamientos de préstamos sociales de las Cajas de Ahorro para accesos a la propiedad de viviendas y formación profesional. Podrán serles adjudiçadas señaló el señor De la Fuente, dos o más viviendas construidas por encargo del Instituto Nacional de la Vivienda cuando las dimensiones de una sola resulten insuficientes.

En los transportes terrestres y marítimos el descuento pasa del 40 al 50 por 100 para la categoría especial y se mantiene para las otras categorías. Las bonificaciones se extienden a las líneas aéreas nacionales, especialmente cuando se trate de vuelos entre la Península e Islas Canarias o Baleares. Las bonificaciones se aplicarán también en identicas cuantías respecto del transporte ferroviario o marítimo de muebles, por razón de traslado de lugar de trabajo.

#### PRESTACIONES DE AYUDA FAMILIAR

Las asignaciones a que se refiere el decreto aprobado en el pasado Consejo de Ministros sobre protección a la familia alcanzan a una cifra potencial de 21 millones de personas entre el Régimen General y los Regimenes Especiales, si bien de esta cifra habría que descontar a aquellas personas que vienen acogiendose a regimenes anteriores de Subsidio y Plus Familiares.

Las nuevas asignaciones significan —expuso el Ministro de Trabajo— los siguientes aumentos porcentuales:

a) El 25 por 100 más para la asignación mensual por cada hijo.

b) El 25 por 100 más para la asignación mensual por esposa.
c) El 20 por 100 más para la asignación al contraer matrimonio.

d) El 20 por 100 más para la asignación al nacimiento de cada hijo.

El decreto da opción para acogerse a las nuevas prestaciones que se contemplan en él, a los trabajadores que vienen percibiendo prestaciones periódicas de protección a la familia derivadas de Regimenes anteriores de Subsidio y Plus Familiares.

### EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA CONMEMORO A SU PATRONA

MADRID. (Resumen de Pyresa.) — El Ministerio de la Vivienda celebró ayer la festividad de su Patrona, la Virgen de Belén en su Huida a Egipto.

En la parroquia de San Juan de la Cruz se ofició una misa so-

lemne, a la que asistieron el Ministro del Departamento, señor Mortes Alfonso; Subsecretario, directores generales y altos cargos del Ministerio.

Después del oficio religioso se hizo una ofrenda floral ante la lápida instalada en el vestíbulo del Ministerio, con asistencia de las autoridades y funcionarios, representaciones corporativas y profesionales relacionadas con la vivienda, arquitectura y urbanismo.

A última hora de la mañana se proyectó una serie de documentales en el salón de actos del Ministerio.

El Ministerio de la Vivienda fue creado por decreto-ley de 25 de febrero de 1957, y su Reglamento organico provisional, por decreto de 26 de abril del mismo año.

Sus Departamentos principales son en la actualidad la Subsecretaría, la Dirección General de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción, la Dirección General de Urbanismo, la Secretaria General Técnica y el Instituto Nacional de la Vivienda.

En sus once años de vida el Ministerio de la Vivienda ha conocido tres titulares: don José Luis Arrese y Magra (25 de febrero de 1957), don José María Martínez Sánchez Arjona (20 de abril de 1960) y el actual Ministro, don Vicente Mortes Alfonso (29 de octubre de 1969).

LLEGO AYER A MADRID

### EL SECRETARIO EJECUTIVO DE LA OEA, EN ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.)—«La Organización de Estados Americanos estudia, efectivamente, la crea-

### «BOLETIN OFICIAL»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo ha sido concedida a los generales de brigada de Infantería don José Casquero Medina, don Alfonso Cerón Gil y don Javier Vázquez Suárez, general de brigada de Ingenieros don Antonio Pastor Candela, inspector médico de segunda clase don Pedro Melendo Abad y al general de brigada de Caballería don Tomás Liniers Pidal, según seis decretos del Ministerio del Ejército.

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Revocación de autorización

Han sido revocadas las autorizaciones provisionales otorgadas a la Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S. A. para prestar servicio, mediante autobuses, en diversas líneas, mientras se llevaba a efecto la sustitución de las líneas tranviarias por trolebuses, según un decreto de la Presidencia del Gobierno.

Esta medida ha sido adoptada ante la necesidad de ordenar de modo más adecuado y armónico el régimen de los transportes colectivos de Palma de Mallorca y ante la situación anómala por la que atraviesa la citada Empresa, sujeta a administración judicial por impagos de su personal y expuesta a ceses en la explotación del servicio como la ocurrida en los meses de julio y agosto de 1970, con los consiguientes peligros para el interés público.

#### Centrales Lecheras para Barcelona

Ha sido resuelto el concurso convocado para la concesión de siete Centrales Lecheras en el area de suministro integrada por Barcelona (capital) y principales Municipios de aquella provincia, a favor de seis Empresas, por una orden de la Presidencia del Gobierno. La capacidad mínima de higienización de leche en jornada normal será, provisionalmente, de 50.000 litros/día.

Asimismo, se convalidan provisionalmente para concurrir al abastecimiento de leche higiénica y envasada del área de suministro integrada por la zona mencionada a un total de doce empresas, cuatro de las cuales tendrán un cupo máximo de 20.000 litros diarios y las ocho restantes de 8.000 litros.

### GOBERNACION Fusión de municipios

La fusión de los municipios de Ribera de Cardós y de Estahón, de la provincia de Lérida, y la de los municipios de Alar del Rey y de Becerril del Carpio, de Palencia, ha sido aprobada por dos Decretos del Ministerio de la Góbernación.

Igualmente, ha sido aprobada la incorporación del municipio de Colmenar de la Sierra al de Cardoso de la Sierra (Guadalajara), de los municipios de Casasana, Hontanillas y Cereceda al de Pareja (Guadalajara) y de los municipios de Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Chatún, Dehesa, Fuentes de Cuéllar y Lonvingos al de Cuéllar (Segovia).

### Doscientas cincuenta viviendas para Santiago

El Instituto Nacional de la Vivienda ha sido autorizado para financiar con cargo a sus presupuestos la construcción de 250 viviendas en Santiago de Compostela, por un Decreto del Ministerio de la Vivienda. Las citadas obras de construcción han sido declaradas de urgencia, así como la ocupación de los terrenos necesarios para llevar a cabo las obras.

ción de un Ejército internacional para luchar contra las guerrillas. Sin embargo, esta decisión corresponde, en último término, a los Gobiernos de los países miembros. De momento no hay acuerdo sobre este punto», manifestó a su llegada a Madrid, por vía aérea, desde Nueva York, el secretario ejecutivo para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA, don Rodolfo Martínez Achavali.

En relación con la presencia norteamericana en el seno del organismo, que reúne a veintitrés países americanos, el profesor Martínez Achavali manifestó que, aunque en otros organismos decrece la prepotencia estadounidense, en la OEA se intensifica, especialmente en los programas educacionales. Norte américa contribuye con los dos tercios del presupuesto fijado para el bienio 1970-1971, que se eleva a trece millones de dóla.

El secretario ejecutivo de la Organización viene a España pa ra una estancia de dos días; con el fin de intensificar la colaboración española con la OEA, colaboración iniciada hace dos años con la aportación de técnicos y de equipos docentes, principal mente. Se propone mantener conversaciones con representan tes de los Ministerios de Educa ción y Ciencia y de Asuntos Ex teriores: Aunque desciende de padres españoles; el señor Mar. tínez Achavali, argentino, visita por primera vez España.

### Estancia del doctor Mekasha

MADRID. (Pyresa.)—Con visitas de carácter turístico a Madrid, Toledo y Palma de Mallorca, concluirá la estancia en España del ministro etíope de Información, doctor Getachew Mekasha, que se encuentra invitado, oficialmente, en nuestro país.

En la mañana de ayer, e ministro recorrió las distintas salas del museo del Prado y varias calles de la capital. Tiene previsto trasladarse hoy a Palma de Mallorca, de donde regresará a Madrid por la tarde. Mañana emprenderá viaje a Londres para ampliar contactos relacionados con su departamento.

is breakful of the west and

Brenny Word But Mirela

# «NO SE HA PERDONADO A FRANCO QUE SALVARA A ESPAÑA DEL COMUNISMO»

«LA REPUBLICA», DE BOGOTA

BOGOTA, 9. (Efe.)-El matutino «La República», de esta capital, escribe hoy en una nota editorial que mientras los periodistas e intelectuales de izquierda levantaron un escándalo farisaico «porque a los asesinos del jefe de Policia de San Sebastián se les juzgó de acuerdo con las leyes y se les conde nó», hasta ahora no se han pronunciado en favor del obispo negro de Camerún, a quien se ha condenado «por un delito tipicamente poli-

El periódico hace un paralelo entre las dos situaciones
y afirma: «La explicación es
muy clara. Al General Franco, el comunismo y sus aliados, los idiotas útiles, no le
perdonan que haya salvado a
España de ser el primer país
dominado por el Soviet fuera de Rusia. Ese gesto herolco en favor de la civilización
cristiana no puede tener absolución por parte de los intelectuales y periodistas de
izquierda.»

tico».

longándose hacia el Sureste hasta el Mediterráneo próximo, quedando la Península sometida a la acción de los vientos templados de componente sur. Hoy, pues, con esta situación, deberá continuar el buen tiempo en toda España, aunque todavía se registrarán bancos de niebla en la cuenca del Ebro y Mediterráneo y menos persistentes en el Duero, Levante, Segura y algunas comarcas manchegas. Las temperaturas seguirán subiendo en toda España. En Baleares y Canarias continuará también el buen tiempo.

4 Arriba

de hoy.

### LAS PROVINCIAS

EN MARZO COMENZARAN LAS OBRAS

## FABRICA DE CEMENTO Y NUEVO PUERTO PARA SANTANDER

• LAS INVERSIONES SERAN DE 2.000 MILLONES DE PE-SETAS

SANTANDER. (Cifra.)—Una fábrica de cemento con patente francesa de la socieda dLambert Frères et Compagnie, y un nuevo puerto en la localidad santanderina de Liende, van a ser construidos y estarán terminados en un plazo de tres años.

La fábrica de cemento será elevada al pie del monte Candina y tendrá por finalidad la fabricación de cementos artificiales. Será una de las más importantes de su género en Europa, con una capacidad inicial de producción de un millón de toneladas al año, susceptible de ampliarse hasta llegar a los cuatro millones previstos.

Junto a esta fábrica, en la playa de San Julián, se construirá un nuevo puerto que tendrá un muelle de 2.300 metros de longitud y una línea de atraque de dos kilómetros, eon calado máximo de diecisiete metros en pleamar, admitiendo buques de hasta 35.000 toneladas.

El coste del puerto, así como las obras de infraestructura, supondrá una inversión de mil quinientos millones de pesetas, y la nueva fábrica de cemento importará unos quinientos millones.

Las obras de construcción de ambos proyectos darán eomienzo en el próximo mes de marzo, con el trazado, en primer lugar, de la autopista necesaria para el traslado de maquinaria y materiales hasta el lugar elegido, desde la carretera nacional Santander-Bilbao, que dista un kilómetro, y su terminación total y entrada en servicio de la factoria y el puerto están previstas para dentro de tres años.

Asimismo, otras dos industrias de productos químicos y licuación de gases, han solicitado permiso para establecerse en este término municipal de Liendo. La inversión de ambas empresas asciende a otros mil quinientos millones de pesetas.

### Disminuye la producción canaria de plátanos

LAS PALMAS (Gran Canaria). (Pyresa.)-Según se ha hecho público, en los once primeros meses del pasado año, la producción de plátanos controlada fue de 390.095 toneladas, con una baja de 26.116 respecto al mismo periodo del año anterior. Por lo tanto, como en noviembre se comercializaron 23.797 ton eladas por las que se abonaron a los cosecheros 283.160.928 pesetas, a razón de 11,90 pesetas kilo, y en el mismo mes de 1969 se abonaron a los agricultores 312.640.483 pesetas, a 12,15 pesetas el kilo, hay una diferencia a favor del año pasado de 29.479.555 pesetas.

del

salas

s ca-

En consecuencia, los agricultores del archipiélago han percibido de menos, en el período de
enero-noviembre, 303.343.468 pesetas. Los de la provincia de Tenerife, que manipularon 259.461
toneladas, equivalentes al 65,5
por 100, y una baja de 4.443 toneladas, hubiesen cobrado de meladas, hubiesen cobrado de meladas, hubiesen cobrado de meladas, per el su-

puesto de que los precios fuesen análogos a los de Las Palmas, pero como en realidad han sido superiores, las pérdidas resulta ron menores.

En Las Palmas, con una producción de 330.384 toneladas, o sea, el 34,5 por 100, y una paja de 21.673 toneladas, percibieron de menos sus agricultores pesetas 243.829.083, cantidad que aumentará al final del año, porque el precio de diciembre será inferior al de 1969.

#### Bilbao: Cincuenta matrimonios construyen su Club de Campo

LARRABEZUA (Vizcaya). (Ci fra.)—Medio centenar de matrimonios han alquilado un viejo caserío de esta localidad vizcaína, situada a unos quince kilómetros de Bilbao, preparándolo de manera que se asemeje a un Club de Campo, donde pasar los fines de semana y días festivos.

# REGIMEN ESPECIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJADORES POR CUENTA PROPIA O AUTONOMOS

Por Resoluciones de la Dirección General de la Seguridad Social de 26 y 29 de diciembre de 1970, se ha dispuesto que todos los trabajadores autónomos o por cuenta propia, tanto los incluidos a partir de 1.º de octubre de 1970, en el Régimen Especial —Decreto de 20 de agosto del mismo año—, como los que con anterioridad estaban o debieran estar encuadrados en las Mutualidades laborales de Trabajadores Autónomos, podrán ingresar, sin recargo por demora, las cuotas debidas hasta el mes de diciembre de 1970, inclusive, dentro del plazo que finaliza el 31 de marzo de 1971. También, dentro del plazo que terminará en la fecha indicada podrán solicitar, en su caso, el alta inicial o afiliación y elegir o cambiar la base de cotización aplicable a los meses de octubre de 1970 a diciembre de 1971, ambos inclusive.

Las regularizaciones de cuotas por diferencias entre las que correspondan a la nueva base y la anterior a las debidas a la aplicación errónea del tipo de cotización correspondiente al anterior Régimen de Previsión, en lugar del actual (vigente desde 1.º de octubre de 1970), podrán llevarse a cabo sin recargo por demora dentro del plazo que finaliza el 30 de abril de 1971.

MUTUALIDAD LABORAL DE TRABAJADORES AUTONOMOS

Avenida Islas Filipinas, 50.—Madrid-3.

Comprende los Sindicatos de: Combustible; Construcción, Vidrio y Cerámica; Industrias Químicas; Madera y Corcho; Metal; Papel y Artes Gráficas; Piel y Textil.

MUTUALIDAD LABORAL DE TRABAJADORES AUTONOMOS
DE CONSUMO

Maldonado, 56.—Madrid-6.

Alimentación; Azúcar; Cereales; Frutos y productos hortícolas; Ganadería; Olivo; Pesca y de la Vid, Cerveza y Bebidas.

MUTUALIDAD LABORAL DE TRABAJADORES AUTONOMOS DE SERVICIOS

Bravo Murillo, 79.—Madrid-3.
Actividades Diversas; Actividades Sanitarias; Agua, Gas y Electricidad; Enseñanza; Espectáculo; Hostelería y Actividades Turísticas; de la Marina-Mercante; Prensa, Radio y TV. y Publicidad; Transportes y Comunicaciones.

Pero lo más curioso de esta iniciaciva es que la cuota anual que pagan cada uno de los matrimonios es de poco más de mil pesetas, lo que les permite utilizar las instalaciones del inmueble rural —una amplia sala de estar-comedor, varias cocinas de butano, habitaciones, etc.— y las instalaciones anejas, como son dos pistas de tenis, un campo de fútbol y una pista de bolos, que se hallan ahora en construcción, con mano de obra aportada por los mismos matrimonios.

El viejo caserio se halla rodeado de pinares y verdes praderas, donde se respira un aire purísimo. Los matrimonios han bautizado a su Asociación con el nombre de «Jondonebekoa», que es el del barrio donde se asienta su Club de Campo, y está legalmente constituida ante el Ministerio de la Gobernación.

Santander: Toma de posesión del Gobernador Militar

SANTAN DER. (Cifra.) — En las primeras horas de la tarde de ayer tuvo lugar el acto de presentación y toma de posesión del nuevo Gobernador Militar de la plaza, general de brigada del Arma de Caballería don Manuel Díaz Calderón, recientemente ascendido al generalato.

Al acto asistieron todos los jetes y oficiales de las Armas y Cuerpos de la guarnición de la plaza, a todos los cuales saludó el general Díaz Calderón.

El nuevo Gobernador Militar de Santander ha desempeñado hasta su actual nombramiento el cargo de jefe del regimiento de Villaviciosa, en Madrid.

### Censo ganadero de la provincia de Gerona

a kan na sa ah panja gara kan

dos porcino y lanar, que ofrecen las máximas posibilidades de exportación para el Mercado Comun. encabezan con las cifras más altas el censo ganadero de la provincia de Gerona.

Las cifras concretas son las siguientes: ganado porcino, 284.204 cabezas; ganado lanar, 153.794; vacuno, 111.900; caballar, 6.545; cabrío, 5.654; mular, 3.867, y asnal. 969 cabezas.

Cabe destacar que para el abastecimiento de industrias cárnicas existentes en la provincia, y que constituyen una de sus mayores riquezas, el censo de ganado porcino es insuficiente y tienen que ser compradas existencias en otros puntos de la nación. Se calcula que dicha especialidad será exportable, por lo que va cuidándose de forma progresiva la selección.

En el ganado lanar, según la opinión de los técnicos, es donde existen mejores posibilidades de exportación de ganado cara al Mercado Común.

lebrada por la mañana.

nuestra provincia.»

### MURCIA: 800 MILLONES DE PERDIDAS POR LAS HELADAS

MURCIA. (Cifra.)—A más de 800 millones de pesetas se elevan las pérdidas producidas por las heladas en esta provincia. Sólo las que se refieren al envasado y manipulación de productos se cifran en unos 58 millones.

En el Gobierno Civil se reunieron con el Gobernador los delegados de Hacienda, Agricultura, Trabajo y Sindicatos, para estudiar la situación. En el curso de esta reunión, el delegado provincial de Agricultura informó también sobre los daños causados anteriormente en la provincia por la sequía, daños que no sólo afectaron al secano, sino al sector ganadero, y que se cifran en unos 500 millones de pesetas.

### Pérdidas en Burgos

BURGOS. (Pyresa.)—En más de cien millones de pesetas se valoran las pérdidas causadas por las heladas en la cosecha de remolacha, según manifestó el presidente del Grupo Provincial Remolachero, don Isidoro Santaolalla González, al corresponsal de Pyresa.

A fin de tratar de remediar la grave situación planteada por las bajísimas temperaturas de los pasados quince días, se están realizando las gestiones pertinentes cerca del Ministerio de Agricultura.

#### Amaina la helada

MANRESA (Barcelona). (Cifra.)—La persisten cia del deshielo, junto con enormes cantidades de sal potásica esparcida por los servicios muni-

cipales, han reducido considerablemente, durante las últimas jornadas, la capa de nieve helada que cubría la ciudad. La mayoría de las calles han quedado expeditas, y el espesor de la nieve en tejados y campos se va reduciendo considerablemente. Anteayer se registró una máxima de cuatro grados sobre cero, y ayer, sábado, la mínima ha señalado seis grados bajo cero entre las siete y las nueve de la mañana.

La vida de la ciudad, que en ningún momento llegó al colapso, y mucho menos a la depresión, ha recobrado totalmente su ritmo normal, a excepción de los centros de Enseñanza, que a causa de averias en sus sistemas de calefacción tan sólo en un 8 por 100 pudieron reanudar el curso el día 8, como estaba previsto. La mayoria podrá hacerlo el próximo lunes, día 11, excepción hecha del Instituto Nacional de Enseñanza Media, grupo escolar «Generalísimo Franco» y algún otro centro, que no lo harán hasta nuevo aviso.

### Situación del campo abulense

AVILA (Cifra.)—El estado del campo y la ganadería en las distintas comarcas abulenses es pesimista no sólo por la nieve caída y heladas, que se han ido repitiendo desde hace más de quince días, sino también porque la situación grave provocada por la sequía no ha variado sustancialmente, ya que las heladas disminuyeron la acción de las nevadas y apenas han aumentado las reservas de agua y humedad que el campo y la cabaña necesitan. La parte llana de la provincia, eminentemente cerealista, es la que registra mayores daños.

### EN ESTUDIO: INSTALACION DE UNA PLANTA INDUSTRIAL EN LANGREO

### Solicitan la puesta en riego de la zona media del río Genil

OVIEDO. (Pyresa.)-Una Empresa metalúrgica estudia la posibilidad de instalar una importante planta en los terrenos de la zona industrial del valle de Langreo. Parece ser que los dirigentes de dicha Empresa han entrado ya en contacto con las autoridades de este Municipio asturiano, a la vez que han visitado los terrenos donde pre tenden instalar sus naves industriales. Las instalaciones de esta Empresa alcanzarían, al parecer, una extensión de unos cien mil metros cuadrados.

La noticia, aunque por ahora no demasiado concreta, ha sido como un rayo de esperanza para la población trabajadora de Langreo, a la que ha invadido cierto pesimismo desde que fue anunciado el desmantelamiento de la factoría de Uninsa allí instalada.

Sobre este tema, el Ayuntamiento de Langreo ha enviado al Ministro de Industria y al Delegado Nacional de Sindicatos el resultado de un estudio realizado por encargo municipal sobre la rentabilidad de la factoria siderúrgica de Uninsa. En dicho estudio se llega a la conclusion de que las siderúrgicas integrales no son incompatibles con las siderúrgicas pequeñas y antiguas. Se afirma que con la realización de una conveniente modernización se puede obtener un resultado óptimo logrando una mayor producción mediante un menor gasto proporcional .

Puesta en riego de la zona media del río Genil

CORDOBA. (Cifra.) - Las sec

ciones de cultivadores y trabaja dores de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta provincia, en reunión extraordinaria celebrada en la localidad de Santaella, han acordado, por unanimidad, solicitar del Gobierno de la Nación sea declarado de interés nacional el plan de puesta en riego de la zona media del Genil, con aguas procedentes del pantano de Iznajar

Tal solicitud se ra de canalizar a través de la Cámara Oficial Sindical Agraria, con el apoyo de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y otros organismos interesados de la pro vincia, y se elevará en fecha inmediata al Ministerio de Agricultura.

La miciativa representaria «el logro de una vieja aspiración de los agricultores de las márgenes de la zona media del río Genil», según se ha dicho en la reunión, a la que han asistido, con el presidente de la COSA de Córdoba, don José Jaén Bonilla, los presidentes de las Hermandades Locales de Santaella, Puente Genil, Aguilar de la Frontera, Montalbán, Montilla y La Rambla, cuyos términos se verían specialmente beneficiados por el proyecto de puesta en regadio.

El presidente de la Sección Social de Trabajadores Agrícolas, señor Sauce, que es también vocal de la Comisión de Agricultura del III Plan de Desarrollo Económico y Social, expuso en la reunión la conveniencia de que este proyecto sea planteado y aceptado en forma inmediata, «pues de otro modo -dijo- se perdería la oportunidad de su inclusión en los proyectos de puesta en riegos correspondientes al III Plan de Desarrollo, actualmente en avanzado trámite de estudio».

Dijo, asimismo, que esta realización supondría una importante mejora para los 10.000 obreros agricolas de la zona. «Es patente—concluyó— el hecho de cómo los obreros asentados recientemente en nuevos regadios dei Instituto Nacional de Colonización, como los de «La Montiela», han multiplicado rápidamente su renta «per capita» anterior.»

### «Erkowit»

LA CORUÑA. (Cifra.)—Ayer finalizó la retirada de los bidones de insecticidas que quedaban en la bodega número uno del buque sudanés «Erkowit».

Según se desprende de manifestaciones nechas en fuentes oficiales, es posible que en un plazo muy breve de tiempo sea levantada la veda, ordenada por las autoridades de Marina en una entenas zona del litoral coruñés, como consecuencia del percance sufrido por el citado buque.

#### Campaña citrícola

VALENCIA. (Cifra.) — Estuvo en Valencia, durante la semana pasada, el Presidente del Sindicato Nacional de Frutos, Antonio González Sáez, quien presidió el día 7 la Junta interprovincial de agrios de Levante celebrada con caracter extraordinario para estudiar la problemática de la situación actual naranjera y verifica: las oportunas propuestas en relación con la campaña cutricola.

El señor González Sáez mantuvo importantes cambios de impresiones y contactos con el sector agrícola y con el exportador, ofreciendo su colaboración para conocer a través del Sindicato el planteamiento de todas las cues tiones derivadas de la actual situación.

En la referida Junta interprovincial se adoptaron una serie de acuerdos que fueron elevados a la Junta reguladora celebrada posteriormente. Acuerdos estos adoptados por unanimidad, que lo fueron en pleno por la Junta reguladora, de lo cual se ha dado amplia información y que en principio recogen las medidas a adoptar para las exportaciones de cítricos españoles en la semana del 11 al 17 del presente mes.

### REPULSA POR LA QUEMA DE TRES BANDERAS

NOTA DE LA UNION ESPAÑOLA DE HER-MANDADES PROFE-SIONALES

> La Unión Española de Hermandades Profesionales nos envia, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«En relación con el hecho de la quema de tres banderas de países extranjeros en la explanada de San Francisco el Grande, el Consejo de la Unión Española de Hermandades Profesionales desea hacer constar su enérgica repulsa y condena del mismo, ya que las enseñas nacionales son un símbolo sagrado de cada pueblo y no pueden identificarse con la política sectaria y antiespañola de determinados grupos y partidos.

La significación sobrenatural de la misa de San Francisco el Grande y la altura de doctrina allí expresada debió merecer más respeto a los autores del hecho.»

Demingo 10 enero de 1971

LA MEDALLA DE ORO DE ORENSE,

A LA GUARDIA CIVIL

ORENSE. (Cifra.)-Otorgar la Medalla de Oro de la provincia

La sesión estuvo presidida por don Guillermo Fernández Júlbez,

«No es ésta una moción más -dijo el Presidente de la Dipu-

de Orense a la 632 Comandancia de la Guardia Civil ha sido el

acuerdo tomado ayer, por aclamación, en el transcurso de la sesión

plenaria extraordinaria de la Diputación Provincial de Orense, ce-

Presidente nato de la Diputación y Gobernador Civil de la provincia.

tación—, ni tan siquiera una propuesta de la Presidencia. Me limito

a traer aquí, ahora, el sentir unánime de todos nosotros; sentir

expuesto y reiterado en múltiples ocasiones por los Alcaldes de

tegra la citada moción, por la que se concede la Medalla de Oro

señor Fernández Júlbez. Como Presidente nato de la Diputación,

se ratificó en el contenido de la moción y, en nombre de la Guardia

Civil, como jefe de los servicios de Orden Público de la provincia,

manifestó: «Agradezco el homenaje y la alta distinción de que ha

de la provincia a la 632 Comandancia de la Guardia Civil.

sido objeto la Guardia Civil española.»

Por aclamación, seguidamente, el Pleno extraordinario aprobó in-

Cerró el acto, con unas breves palabras, el Gobernador Civil,

### LA EDUCACION >

# INFORME DE LOS RECTORES

MADRID. (Pyresa.)-En la mañana de ayer, el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, celebró en su despacho oficial una reunión con los rectores de todas las Universidades de España. En ella, cada uno de los rectores ha presentado un amplio informe sobre los problemas de la educación, entendidos en su más amplio sentido y sin orden del día previo, y que en todos los casos expresaba una visión puramente personal y no en tanto en cuanto rectores de Universidad. Su finalidad es la de ofrecer al Ministro un amplio bagaje de autorizadas opiniones sobre el tema.

#### Clausura

MADRID. (De nuestra Redacción.)-«El sector de la enseñanza no estatal está atravesando un delicado momento para acomodarse al nuevo marco de la ley general de Educación, una de las grandes consecuciones del Régimen en lo social y lo educativo, que ha de ofrecer grandes posibilidades al desarrollo cultural de nuestro pueblo», dijo el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos en el acto de clausura de la Tercera Junta General del Sindicato Nacional de Enseñanza, celebrado ayer en la Casa Sindical.

Con el Ministro ocuparon la presidencia la directora general de Enseñanza Media y Profesional, doña Angeles Galino; el presidente del mencionado Sindicato, don Carlos Iglesias; don Lucas Beltrán y otros directivos.

Las conclusiones más destacadas ofrecidas por la Junta General se refieren al agradecimiento por la gratuidad de la enseñanza, la repulsa por la discriminación en la enseñanza no estatal y la petición de una mayor colaboración entre las normas generales y los conciertos.

Por parte de la Agrupación de Enseñanza Superior se afirmó que era necesaria la garantía, en la celebración de conciertos con el Estado, de los criterios según los cuales la Enseñanza es un servicio público al que todo ciudadano debe tener acceso y que dicho servicio público no debe ser pagado por el usuario individual, sino por la sociedad.

La Agrupación de Enseñanza Media solicitó en sus conclusiones aclaración sobre las titulaciones que han de poseer los que han de impartir las enseñanzas de los dos ciclos de la general básica y que los profesores licenciados sean incluidos en la Seguridad Social.

El Grupo de Presidentes de Secciones Económicas del Sindicato apuntó en sus conclusiones la conveniencia de concentrar empresas educativas, aplicar el régimen cooperativo a los centros de Enseñanza no estatal, obtener exenciones de impuestos y representación en cuantas Comisiones se formen en el seno del Ministerio de Educación y Ciencia.

La Junta General adoptó el acuerdo de conceder la Medalla de Oro del Sindicato Nacional de Enseñanza al Jefe del Estado, y la de Plata, a título póstumo, a don Lauro Alonso.

EL TRABAJO

### ALBACETE: PARO LABORAL POR LAS INCLEMENCIAS DEL TIEMPO

AFECTA A UNOS PRODUCTO-43.000 RES

ALBACETE. (Cifra.) - Durante doce días han permanecido en paro total unos 43.000 obreros, a causa de las copiosas nieves y la fuerte ola de frío que azotó esta provincia.

Fundamentalmente, estos obreros pertenecen a los sectores agrícola y de la construcción. De ellos, unos 21.000 permanecen todavía en paro, y continuarán así varios días, pues el hielo y la nieve impide el normal desenvolvimiento de sus acitividades labo-

La Organización Sindical, junto a las autoridades provinciales, está realizando gestiones para paliar esta situación, así como un amplio estudio que determine los cuantiosos daños originados por la inclemencia del tiempo en toda la provincia.

#### Paulatina normalidad en Harry Walker, de Barcelona

BARCEL O N A. (Cifra.) -Otros 27 obreros se reincorporaron ayer a sus tareas habituales en la factoria de Harry Walker en Barcelona, según indica la dirección de la Empresa, que subraya que únicamente 169 personas, es decir un 37 por 100 de la plantilla, continúa sin incorporarse al trabajo.

LA IGLESIA

### LAS RELACIONES DIPLOMATICAS NO CONTRADICEN LA MISION DE LA IGLESIA

### «El Estado del Vaticano es el soporte mínimo necesario para ejercer la autoridad espiritual»

### PALABRAS DE PABLO VI ANTE EL CUERPO DIPLOMATICO

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe.) - «La Santa Sede no dispone para apoyar sus intervenciones ni de la fuerza material ni de los medios habituales de persuasión, ni tiene otro anhelo que el de recordar incansablemente las exigencias del bien común, el respeto a la persona humana, la promoción de los más altos valores espirituales», ha dicho Su Santidad durante el discurso que pronunció ayer ante los miembros del Cuerpo Diplomático acreditados ante la Santa Sede, a los que ha recibido en la tradicional audiencia con motivo del año nuevo.

«Algunos hubieran podido creer que la desaparición del poder temporal, hace un siglo, llevaría consigo la desaparición de un cuerpo diplomático ante la Santa Sede. No es así. Al contrario, las representaciones diplomáticas ante el Vaticano no han cesado de aumentar. Todos saben, por otra parte, que la existencia del modesto Estado de la Ciudad del Vaticano no es más que el soporte mínimo necesario para el ejercicio de la Autoridad Espiritual, cuy a perfecta independencia es a s i internacionalmente reconocida y garantizada dentro del orden que le es propio.

Así aparece ante todos —ha proseguido el Papa- cómo las relaciones entre los Estados y la Santa Sede, lejos de contradecir la misión espiritual de ésta, están destinadas, por el contrario, a favorecerla y a facilitar su realización. Ni cargas ni ventajas materiales, sean de orden económico, comercial o militar. Se trata de un diálogo, de un encuentro permanente y cualificado. «Un encuentro a alto nivel.» A través de estas relaciones diplomáticas, la Iglesia está a la escucha de los responsables oficiales y hace oir de la misma manera los fines de su misión propia y de su servicio a los diferentes intereses de la humanidad, por ejemplo, los derechos de la libertad religiosa, que son los de Dios y los de la conciencia, los derechos del hombre, la conciencia del orden y del progreso internacional, la justicia y, especialmente, la paz.

#### Las intervenciones de la Santa Sede no son políticas

«Es necesario decirlo: las razones profundas de las intervenciones de la Santa Sede escapan a veces a la mirada de los observadores superficiales, porque ellan dependen de motivaciones espirituales y morales y porque no se confunden con acción alguna de orden temporal. Por eso, sucede que tales intervenciones desconciertan a los que quisieran interpretarlas en función de una política o simplemente juzgarlas con la medida de los solos intereses nacionales.»

«Las dificultades en el camino de la Iglesia en el mundo -ha agregado el Pontífice- son innumerables. Los cristianos son los primeros que están sujetos a la humana debilidad, sean ellos gobernantes o gobernados. Existe una escuela de humanidad, una escuela donde la Iglesia lo es todo, discípula y maestra a la vez, y donde el Cuerpo diplomático puede entrever lo que sería el mundo si estuviera gobernado por el amor.»

#### Repudiamos los criminales atentados

«Sentimos la necesidad -siguió Pablo VI- de defender vuestra misión de los juicios superficiales de aquellos que se limitan a la vez las libreas tradicionales o a suponer un juego afortunadamente hoy pasado de moda. Más aún, sentimos la obligación de proteger con la autoridad moral de nuestra voz, «desarmada, ciertamente, pero explícita», el ejercicio de una misión tan alta contra los criminales atentados, tan indignantemente repetidos úlitmamente, la integridad e inmunidad de las personas revestidas de carácter diplomático. Por el honor y el porvenir de la civilización moderna semejantes crimenes no deberían repetirse más. Por la violenta asechanza de guerrilleros, las personas de los diplomáticos han sido víctimas, convirtiéndose así en el objeto de un chantaje execrable.»

#### Cardenal Marty: «No soy de derechas ni de izquierdas»

PARIS. (Efe.) - El arzobispo de París, cardenal Marty, ha contestado, en la revista «La semana religiosa» a varias cartas de reproche que ha recibido en los últimos días. «¿Qué se me critica?», dice. Unos haber presidido las ceremonlas de Notre Dame en memoria de De Gaulle, Otros, mi tenacidad «poco razonable» en favor del tercer mundo; o bien, mi llama. miento en pro de clemencia para tos condenados de Burgos. Igual. mente la misa franco-polaca celebrada conjuntamente en la Nochebuena, o ml visita a las cárceles parisienses.

nist

las

text

a 22

y 186

se di

sonde

trolif

la ar

form

racte

pres

Solo busco servir a Jesucristo. No soy de derechas ni de izquierdas, del centro ni de abajo, y menos aún de arriba. Quisiera siempre estar, no fuera del mundo, sino cerca de cualquier hombre, mi hermano. Algunos serían dichosos si yo me adaptase a su modelo preestablecido. Querrian encerrarme en un personaje determinado, pero no quiero y no puedo hacerlo. El Evangelio y mis padres hicieron de mi un hombre libre. Dejadme que continúe siéndolo.

\* LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

### CICLO DE DIVULGACION GENERAL DE EDUCACION

### **▶** Lo dirige don Francisco Pastora e intervienen personalidades nacionales y colaboradores del Ministerio de Educación y Ciencia

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.)-Como un comen. tario práctico, como un vivo eco del mensaje de fin de año del Caudillo a los españoles, se ha dado a conocer en esta ciudad el próximo ciclo de divulgación de la ley General de Enseñanza. Y consideramos el anuncio de este importantísimo ciclo como un eficiente subrayado al mensaje de Franco, que casi nos atreveríamos a calificar de mensaje de la juventud, porque las palabras del Jefe del Estado fueron, precisamente, para las nuevas generaciones que estudian, dirigen y gobiernan en la Patria, imprimiéndoles "un sentimiento de confianza y seguridad en el futuro". Y así, concretamente, aludió a la democratización de la enseñanza, haciendo constar que ni un solo joven tendrá cerradas las puertas del estudio, no sólo en las enseñanzas secundarias, sino en la superior, si reúne las condiciones y aptitudes necesarias para ello; que España necesita de esa juventud laboriosa, capaz de lograr, mediante sus estudios y trabajo, el engrandecimiento y dignificación de la Patria; que la juventud de hoy debe reconocer ese celo que el Estado pone en mejorar sus condiciones de trabajo, en facilitar la elevación gradual de la educación, renovando sus planes de enseñanza conforme a las exigencias más modernas que inspiran la reforma de la educación en el mundo; que con un ejemplar esfuerzo de renovación, el Gobierno trata de poner al servicio de las exigencias docentes cuantos resortes e instrumentos se aconsejen como necesarios para la mejor eficacia y aprovechamiento en la formación de la juventud.

A difundir lo que significa la ley General de Educación viene, pues, este ciclo de conferencias, organizado por el Cabildo Insular de Gran Canaria, Ayuntamiento de esta ciudad y la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia, que ha dispuesto la presencia en Las Palmas de un equipo de expertos en la materia. El ciclo de conferencias se desarrollará del 14 al 16 de este mes, tres jornadas apretadísimas en las que se tendrán interesantes seminarios.

### DESARROLLO DEL CICLO

Será director del ciclo don Francisco Pastora Herrero, y secretario, don Pedro Orive de la Riva, doctor en Pedagogía. El día 14 hablará sobre «Dimensión social de la ley general de Educación», don José María Mendoza Guinea, jefe nacional del SEM. A las once, seminario. Por la tarde, «El nuevo sistema educativo». por don Luis Buceta Socorro subdirector general de Orienta ción Pedagógica, seguida de un seminario y un coloquio televisado sobre la gratuidad de la enseñanza, en el que intervendran don Antonio Izquierdo, director del Gabinete de medios informativos del Ministerio de Educación y Ciencia; don José María Mendoza, don Pedro Orive y don José F. Pastora, con participación de representantes de los medios informativos locales. El

día 15, conferencia sobre «La ley general de Educación en el contexto de nuestro tiempo», por don Antonio Izquierdo, y seminario. El día 16, tratará de «La investigación educativa en el conjunto de la política científica, don Pedro Orive de la Riva, doctor en Pedagogía, con otro coloquio televisado en el que in tervendrán el delegado provincial de Educación y Ciencia, concejal delegado de Enseñanza, inspectores jefes de Enseñanza Media y de Enseñanza Primaria y el delegado de Cultura del cabildo insular.

Los seminarios versarán sobre Educacién General Básica: objetivos y contenido, métodos y evaluación, bachillerato unificado y polivalente, enseñanza superior, la nueva Universidad, et cétera.

1791 (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)



ARTESANO 1º DE MAYO DE 1.971

Los impositores que aun no tengan asignado número de sus libretas para

participar en los sorteos, podrán solicitarlo en la oficina de la institución don-

de tengan domiciliadas o deseen abrirlas.

(autorización Ministerio de Hacienda 8-6-59)

# SHELL, ESPAÑA MAYORITARIA EN LA EXPLOTACION PETROLIFERA DE TARRAGONA NUEVA INCORPORACION

La participación española es del 32,30 por 100 y el restante 16 por 100 francesa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Dirección General de Energía y Combustibles, del Ministerio de Industria, ha distribuido ayer a los medios informativos una nota oficial, en la que se precisan algunos datos sobre los yacimientos petrolíferos recientemente descubiertos en las costas de la provincia de Tarragona y la participación de las diversas Compañías que forman el Consorcio de explotación. He aquí su texto íntegro:

"En el Consejo de Ministros celebrado el día 8 del presente mes, el Ministro de Industria informó sobre las investigaciones que se están realizando en la plataforma marítima mediterra nea próxima a San Carlos de la Rápita.

El interés por esta zona se inició con el permiso de investigación que hidrocarburos en un área denomi-

"En el Consejo de Ministros celebrado el día 8 del INI y COPAREX en el año
resente mes, el Ministro 1965.

En el mismo año fueron concedidos a Shell España N. V. los permisos Castellón, colindantes con los anteriores, en cuya titularidad en tró posteriormente la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, Sociedad Anónima, en el año 1968.

cortas, permiten estimar un cau-

dal de unos 6.000 barriles al día,

equivalentes a 300.000 toneladas

Con la información obtenida

por la prospección sísmica y la

que han proporcionado hasta

ahora los sondeos realizados no

es posible hacer una estimación

de las reservas de petróleo que

métricas anuales.

Como consecuencia de los resultados obtenidos en los trabajos geológicos y geofísicos llevados a cabo, se consideró por dichas entidades la conveniencia de aunar esfuerzos para el mejor desarrollo de la investigación, estableciéndose en el pasado año un acuerdo para acción conjunta. Este acuerdo fue aprobado por decreto en el mes de agosto, fijándose las siguientes participaciones:

hell España N. V	51,70
nstituto Nacional de Industria	24,00
Coparex Española, S. A	16,00
ampsa	0 30

Las participaciones por lo que respecta a su nacionalidad, son:

32,30 por 100 española 51,70 por 100 anglo-holandesa 16,00 por 100 francesa

Un primer sondeo realizado en el permiso «Amposta», situado a 22 kilómetros de la costa, dio indicios de petróleo y gas a profundidades situadas entre 1.460 y 1860 metros. Por debajo de esta cota apareció un nivel productor del petróleo, del que ya se dio información a la Prensa en el pasado mes de julio. Aquel sondeo dio base para suponer la existencia de un yacimiento petrolifero de cierta importancia, por lo cual se proyectó por las Empresas investigadoras la realización de una nueva perforación, situada a 1.200 metros de la anterior, mediante una plataforma perforadora que permite obtener, con una mayor garantía, los resultados de los ensayos de producción.

El pasado 30 de noviembre se mició otro sondeo, denominado «Amposta 2», el cual alcanzó a finales de diciembre una formación geológica que, por sus características, pertenece a la misma serie que había proporcionado hidrocarburos en el sondeo anterior. Es de notar que ambos sondeos están situados en la misma estructura geológica, por lo que verosimilmente pudieran corresponder a un mismo campo petrolifero. De ahí que se siga investigando en esta zona con gran actividad en el momento

Aun después de terminado el sondeo que se está realizando en la actualidad, será preciso iniciar algunos más para conseguir los datos suficientes que permitan estimar con suficiente garantia de exactitud la importancia del yacimiento y la calidad del petróleo que de él pueda extraerse.

No obstante, la información obtenida hasta el momento presente permite abrigar un razonable optimismo. En efecto, las pruebas parciales realizadas dan pie para esperar que, de confirmarse las previsiones, se haya encontrado un yacimiento petrolifero explotable comercialmente. En el primer sondeo se estimó un caudal de 2.500 barriles por día, y en el segundo, aun cuando las pruebas llevadas a cabo por medio de un probador de capas (prueba DTS) han sido

gona y la parimportancia y extensión del yacimiento. La Dirección General de
Energía y Combustibles procurará mantener informada a la

rara mantener informada a la opinión pública de los resultados que se obtengan, a fin de evitar que se produzcan noticias que puedan desvirtuar la realidad objetiva del hallazgo.»

Investigaciones petrolíferas en Gerona

Investigaciones petrolíferas en Gerona

BARCELONA. (Cifra.)—La pro-

BARCELONA. (Cifra.)—La provincia de Gerona es, al parecer, una zona prácticamente repleta de petróleo, de acuerdo con el examen de los resultados obtenidos a partir del año 1961, en que aparecieron indicios, según ha declarado don Miguel Calvet, representante de la Sociedad que realiza las investigaciones petroliferas en esta zona.

puedan existir en la referida zo-

na. Por tanto, cualquier afirmación que pudiera hacerse respec-

to a posible producción total y

reservas del yacimiento tendría un carácter totalmente aleatorio.

Conforme se vayan realizando nuevas investigaciones se irá co-

Según manifestó también el señor Calvet, es necesario hacer un estudio aeromagnético, otro terrestre y otro marino antes de iniciar los sondeos, a fin de hallar un punto óptimo para empezar.

El anuncio de las investigaciones fue hecho el pasado día 7 en París, ya que los métodos técnicos modernos de investigación petrolífera y el material necesario se encuentran en Francia, muy cerca de la zona donde se explora.

La Sociedad que preside don Miguel Calvet ha invertido hasta la fecha en la provincia de Gerona alrededor de 200 millones de pesetas de aportación privada, y, según indica el señor Calvet, existe interés de capital extranjero en participar en la investigación, ya que los indicios de existencia de yacimientos petrolíferos de importancia parecen positivos hasta el momento.

## LAS TARIFAS SIDERURGICAS DE NUEVO A ESTUDIO

DE PRODUCIRSE UN REAJUSTE, SERIA EL TERCERO DESDE JUNIO DE 1969

MADRID. (Pyresa.) — En los próximos días representantes de las empresas siderúrgicas españolas se reunirán para estudiar una propuesta de reajuste de las actuales tarifas siderúrgicas, según se informa en fuentes competentes de dicho sector. Con las conclusiones adoptadas se elaborará un informe que se presentará al Ministerio de Industria a través de UNESID.

Los dos últimos reajustes de las tarifas siderúrgicas se realizaron en junio de 1969, con una elevación del 7,5 por 100, y en marzo de 1970, en que dicha elevación fue del 7 por 100.

### Comité Hispano-Portugués de Desarrollo Económico

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.) — Un Comité Hispano-Portugués de Desarrollo Económico se encuentra en trámite de constitución, escribe el diario «El Correo Gallego», citando «fuentes fidedignas».

Este Comité comprenderá tres grupos de trabajo: 1) Galicia y región norte de Portugal, teniendo como centros a Santiago y Oporto, respectivamente, 2) Región Duero y Oeste español y región Centro portuguesa, con centros en Salamanca y Coimbra, respectivamente. 3) Región Oeste: Extremadura española y valle del Tajo y región sur de Portugal, con centros en Badajoz y Santarem, respectivamente.

Este Comité —siempre según la misma información— desarrollará sus actividades formando parte del Consejo de las Economías Regionales del Oeste Atlántico (CEROA), que se reunió a finales del pasado año en Salamanca, donde se acordó iniciar los trámites para la constitución del mismo entre representantes españoles y portugueses.

El objetivo primordial es desarrollar trabajos en común sobre temas económicos relacionados con las respectivas áreas.

### NUEVA INCORPORACION DE MERCANCIAS.

### NUEVAS OFERTAS AUN MAS SENSACIONALES.

Aproveche esta nueva etapa de nuestras...

# 形居B馬班馬



La gran capacidad y dinamismo de nuestra organización han hecho posible esta espectacular renovación de nuestras Rebajas.

NUNCA LA CALIDAD TUVO PRECIOS TAN BAJOS.

NUNCA SE OFRECIERON TANTAS VENTAJAS REUNIDAS EN TODO PARA LA FAMILIA Y EL HOGAR.

Durante esta
GRAN VENTA ESPECIAL,
garantizamos todos nuestros
servicios habituales.

¡Venga en las primeras horas!



INCOMPARABLE

Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalisimo Aparcamiento fácil y cómodo

Domingo 10 enero de 1971

Amilia Z

### VUELTAS DEL

ESPAÑA SOCIAL

### LOS DAÑOS DEL FRIO



Finaliza la semana con la alegre noticia de los deshielos, con la remisión de los frios polares que han asolado la Peninsula y con el alejamiento, por ahora, de los temporales de nielo y nieve. Habria que remontarse cincuenta años atrás para encontrar antecedentes de una climatología tan dura y extrema como la que padeció la Península durante los diez últimos dias. Los veinticuatro grados bajo cero registrados en Albacete; los rios, Ebro y Duero entre ellos, helados; los caminos y las carreteras intransitables por peligrosas; los diversos rescates efectuados por helicópteros; las caídas y los resbalones, en Madrid la mañana del 5 de enero hubo casi cuatro centenares de neridos, son la historia menor y casi anecdótica del duro temporal. La historia mayor y más tremenda, la de las pérdidas y daños irreparables, comenzará ahora a ser desvelada.

La agricultura nacional, dañada considerablemente por la sequia padecida desde el mes de mayo último hasta noviembre pasado, vuelve a ser la gran perjudicada, la malparada por causa de unos rigores que, hoy por hoy, escapan a toda previsión y contra los que el desarrollo tecnológico nada ha podido.

Los agrios en la región levantina, las remolachas en diversas zonas de Castilla, los frutales, viñedos, olivos, etc., han sido seriamente afectados, aunque los daños no podrán ser evaluados en su totalidad hasta dentro de unos meses. La ganaderia, duramente dañada por el prolongado estiaje, se ve también ahora castigada.

La noticia del frio deja paso, pues, a la noticia de los daños. El director general de Agricultura se ha trasladado este jin de semana a Valencia para estudiar sobre el propio terreno los perjuicios ocasionados por el frio. Probablemente deberá visitar en días sucesivos otras extensas zonas de la nación y emitir los correspondientes informes a partir de los cuales se adopten las medidas necesarias encaminadas a paliar, en las agriculturas, las funestas consecuencias. Una vez más el campo y sus hombres necesitan la ayuda de la Administración.

J. F. HERRERA

USA-URSS

### SUBE EL TONO POLEMICO

En la conferencia de Prensa del Junes el Presidente Nixon levantó parcialmente el velo sobre un tema internacional que se viene desarrollando en un clima ambiguo desde el verano: las relaciones soviético-americanas han entrado en una fase de tensión. Esto podría explicar la desconfianza con que, pese a todos los desmentidos, se sigue en Wáshington la «Ostpolitik». de Willy Brandt, y el frenazo que, con su cerrada actitud en las conversaciones sobre Berlín, ha dado Moscú a su «Westpolitik».

Optimista respecto al Vietnam y discretamente esperanzado acerca de Oriente Medio, Nixon encontró acentos más dramáticos al abordar el conjunto de las relaciones entre Norteamérica y la Unión Soviética. E incluso -para justificar su tono polémico- no ha vacilado en hacer algunas revelaciones que dejan en mal lugar a los anglosajones en dos puntos muy importantes: las conversaciones SALT, en pausa hasta el cuarto «round» en marzo, y la base soviética en el puerto cubano de Cienfuegos, sobre la que se hacía planear desde hace cuatro meses una reserva que suscitó preguntas acuciantes de los senadores y representantes.

Mientras al comenzar las conversaciones soviético-americanas sobre reducción de armas nucleares se desplegó un optimismo bastante alejado de la realidad soviética tal como es, ahora Nixon ha revelado que existen «diferencias fundamentales». Se ha venido abajo el bello edificio de especulaciones construido sobre la supuesta buena voluntad soviética. Con un claro deseo de abrir una grieta en la confianza entre Estados

Unidos y sus aliados en Europa, los soviéticos exigen que en un acuerdo global entren los aviones estratégicos norteamericanos estacionados en Alemania o a bordo de la VI flota. Un abandono en la guardia del mundo occidental, que, por razones obvias, Nixon no puede aceptar, sobre todo si se recuerda que paralelamente los soviéticos se han aproximado al corazón occidental con su implantación en el cuadrilátero de Bohemia y Moravia -«quien tiene Bohemia tiene Europa», decia Bismarck-, con el aumento de su flota de guerra en el Mediterráneo y con la aplicación de la «doctrina Brezhnev» de soberanía limitada, cuyo último ejemplo es Polonia. La Unión Soviética conoce la imposibilidad para Nixon de aceptar sus exigencias. Es claro que no le importa romper el tímido espíritu de Glassbooro.

Más serio aún es el caso de la base naval rusa en Cuba. Nixon no ha vacilado en aclarar que, además del acuerdo entre Krustchev y Kennedy en 1962, existía una ampliación, el 11 de octubre último, entre el embajador soviético Dobrynin y su consejero Kissinger, en virtud del cual la URSS no podía implantar cohetes ni utilizar «en Cuba y desde Cuba» sus puertos para abastecer a sus submarinos nucleares, cuya potencia aumentaría así en un 40 por 100. La advertencia de Nixon tiene un carácter tan claro como el intento soviético de chantagear a Estados Unidos con vistas, quizás, a otros sectores de su estrategia a escala mundial. En cualquier caso, el hecho es concluyente: el tono se caldea entre las dos superpotencias.

J. L. GOMEZ TELLO

ORIENTE MEDIO

### «TEMPERATURA BENIGNA»

La situación no está para adivinaciones. En los proximos dias sabremos el cariz que tomarán los acontecimientos en torno a la gestión de Jarring. El embajador sueco en Moscú y enviado especial de U Thant -además de mediador oficial- visita Jerusalén, en donde se ha entrevistado con la primer ministro Golda Meir. El viaje provocó -al menos en lo declarado- un cierto descontento en los países árabes. No parece probable que Jarring alargue su visita en dirección a El Cairo. La labor desarrollada en tierra israelí parece un intento de que Jerusalén rebaje un tanto su postura intransigente en cuanto a la retirada de territorios ocupados.

En los prolegómenos de la nueva acción mediadora de Gunnar Jarring acontecieron hechos muy parecidos llevados a cabo por las partes antagonistas. Mientras que la señora Meir dijo que no habría retirada, el señor Sadat inició una gira por todo su país, para anunciar que si las negociaciones no se llevaban a cabo, no se llegará nuevamente al «disparate» de admitir otra tregua. A partir de ese momento «la guerra sería total». Esta radicalización era, a nuestro juicio, una buena tanda de fuegos de artificio, lanzada por los dos líderes enemigos para «adecuar» los temas a discutir. A creat oblivious el tartillo breco i

La postura de Jarring -léase Naciones Unidas- es de sobra conocida. Está en la línea de la resolución 242 de 1966 que ordenaba la retirada israelí de los territorios ocupados. Su presencia en Israel puede interpretarse fácilmente como un deseo de entablar diálogo dentro de la posibilidad de «correr hacia dentro» las líneas fronterizas. Otro buen sintoma llegado de El Cairo: Sadat estaria dispuesto a aceptar la vigilancia de estas fronteras a cargo de fuerzas pertenecientes a los «cuatro grandes». El recelo contra la «intervención extranjera» ha desapacontemporarie research recido.

De todas formas se perfila perfectamente la continuidad de los «inductores máximos». El Presidente egipcio declara públicamente la presencia de militares soviéticos en su territorio y pone a la Unión Soviética como ejemplo de «país leal y solidario». Dayan, ministro de Defensa israeli, dijo textualmente: «Sabemos que podemos pedir más armas a Estados Unidos, sin embargo, tenemos que intentar el camino de la paz.»

Rusia y los Estados Unidos están muy presentes en este conflicto regional que ahora -parece- amaina. No obstante, nadie debe olvidar que las características principales de este largo asunto tienen hoy más que nunca significado de lucha entre gigantes, la cual, si llega, arrastrará a muchos pequeños.

Angel GOMEZ ESCORIAL



### SEMANA INTERNACIONAL

LUNES

«BATALLA TOTAL». Anuar el Sadat emprende una gira por su país para anunciar que no permitirá una nueva tregua y que la lucha contra Israel será total. Mientras tanto, Golda Meir anunciaba que su nación no abandona. ría los territorios ocupados. Lucha verbal ante la reanudación de la gestión de Jarring.

Bombardeos sobre Vietnam del Sur. Tras un mes de inactividad, los «B-52» arrojaron varias toneladas de bombas en una zona survietnamita cercana con Laos.

«NADIE QUIERE LA PAZ». A su llegada a Nueva York Jarring dio su informe sobre los trabajos en pro de la paz en Oriente Medio. Dijo que esta no se habia producido por la intransigencia de Israel, Egipto y Jordania.

Relaciones diplomáticas Chile-China. No produjo ninguna sorpresa el hecho de que Chile reanudara sus relaciones con la China continental. Era uno de los puntos fundamentales del programa de Allende.

MIERCOLES

MONSENOR NDONGMO, CONDENADO A MUERTE. El obispo de Nkonsamba, en Camerun, fue condenado a muerte por un tribunal militar de Yaunde bajo la acusación de «conspirar» contra la vida del Presidente Ahmadu-

Paz con Hanoi. El director del FBI, Hoover, revelo un plan protagonizado por un grupo de pacifistas que pretenden firmar un tratado de paz con Hanoi y, pos teriormente, lograr su refrendo del pueblo americano. También proyectan cercar Washington, a menos que el Gobierno acuerde establecer una fecha tope para la re tirada americana de Vietnam

Periodista alemán condenado. Un tribunal yugostavo ha condenado a seis años de prisión al corresponsar de «Der Spiegel», Hans Peter Rullmann, acusado de espionaje.

> .... .. sinterfect pla implicate civil JUEVES



El automóvil del embajador de Gran Bretaña en Montevideo, Geoffrey Jackson, secuestrado por los guerrilleros urbanos «tupamaros», apareció en una centrica calle de la capital uruguaya, después de ser abandonado por los raptores del diplomático británico

RETIRADA DE VIETNAM. Melvin Laird anunció, en Bangkok, que los Estados Unidos aumentarán su ayuda militar a los países amigos en el Sureste asiático y que todas las Fuerzas americanas serán retiradas de Vietnam el 1 de mayo próximo. Sólo quedarán soldados para desempeñar misiones «de seguridad».

Tribunales populares. Reforma dei aparato de la justicia en Chile. Un proyecto de ley reglamentará con nuevas fórmulas este campo. Entre las medidas se prevén la creación de tribunales populares para juzgar casos menores.

VIERNES County History

DIPLOMATICO SECUESTRADO, Geofrey Jackson, embajador del Reino Unido en Montevideo, fue secuestrado por un comando de los Tupamaros, cuando se dirigia desde su residencia a la Embajada

Jarring en Jerusalén. El mediador Jarring ha celebra do en Jerusalén entrevistas con la primer ministro Golda Meir y con el ministro de Exterior, Eban. Esta visita for ma parte de los esfuerzos de la ONU para conseguir la paz en Oriente Medio.

SABADO

LISTA COMPLETA. El Gobierno brasileño ha aceptado la lista definitiva de presos políticos que tendrán que ser canjeados por el embajador de Suiza, Bucher La liberación puede ser inmediata. to his relien house seed of

The shows of the

### ISAJE SECRETO DE SADAT A POMPIDOU

ESPERA LA INTERVENCION DE LOS "CUATRO EN LA SOLUCION DEL CONFLICTO» \* COMPARO LA ACTITUD DE TEL AVIV CON LA POLITICA DE HITLER Y EL ATAQUE DE PEARL HARBOUR

PARIS, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, ENRIQUE TABORDE.) — La estancia oficial en Paris del viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Mahmoud Riad, ha terminado la noche del viernes con un banquete ofrecido en honor del ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Schumann.

Durante este banquete el primer ministro egipcio ha anunciado la invitación dirigida a su colega francés para visitar Egipto. Este, durante el brindis de rigor, ha aceptado la invitación, cuya fecha será fijada ulteriormente.

La jornada del viernes había revestido una importancia particular, pues Mahmoud Riad se había entrevistado durante una hora y diez minutos con Georges Pompidou. Esta entrevista, que había seguido a las conversaciones entre Schumann y Riad el jueves y el viernes, constituía la culminación de un viaje que se considera por ambas partes como muy positivo.

En la entrevista con Pompidou, Mahmoud Riad había entregado un mensaje personal de Anuar El Sadat, cuyo contenido no ha sido revelado, pero que parece guardar una relación directa con las vicisitudes de la Misión Jarring y con el papel que podrían jugar los «cuatro grandes» en el caso de que la Misión tuviera un nuevo fracaso. En todo caso el ministro egipcio no ha escatimado los elogios públicos a la actitud francesa, y así, después de visitar al Presidente en el Elíseo, declaraba: «Expresamos nuestra gratitud por la actitud noble y generosa de Francia, que defiende la justicia, respetando la Carta de las Naciones Unidas.»

### Rueda de Prensa

comprensiva».

Esta rueda de Prensa no ha contenido ninguna revelación particular. Mahmoud Riad ha reiterado que Egipto «no pedirá jamás la participación de fuerzas soviéticas ni de otras fuerzas extranjeras. Lo que pedimos a los Gobiernos del mundo es su

cas y culturales, ambos países se proponen desarrollarlas. El viaje de Maurice Schumann a El Calro servirá para afianzar, aun más, los lazos entre Francia y Egipto.

cuanto a las relaciones económi-

En fin, Mahmoud Riad ha reafirmado el apoyo de su país a la causa de Palestina, y ha precisado que en las conversaciones de Paris no había figurado el tema de la venta de armas.

La primera reacción a las declaraciones del ministro egipcio de Asuntos Exteriores viene del embajador de Israel en Paris, que considera que éstas son «decepcionantes y no contienen nada nuevo».

#### \* Sadat, en la CBS

NUEVA YORK, 9.-La cadena de televisión norteame ricana CBS (Columbia Broadcasting System) difundió ayer la segunda parte de una entrevista concedida por Anuar El Sadat, Presidente de la RAU, a su corresponsal Walter Cronkite.

El Sadat declara entre otras cosas que no ve por qué una nueva reanudación de las hostilidades en Oriente Medio conductría necesariamente a una confrontación entre la URSS y Estados Unidos.

Añadió que no tiene el más minimo deseo de arrastrar a las dos superpotencias a un conflicto y que su único objeto es liberar los territorios conquistados por Israel.

Interrogado respecto a las relaciones entre la RAU y la URSS, El Sadat ha declarado que la amistad une a estos países mientras que Israel se ufana de defender los intereses estadounidenses en Oriente Medio.

Si se libra una batalla, añadió el Presidente Anuar El Sadat, se rán tropas egipcias y no soviéticas las que se lanzarán al asalto de los territorios ocupados por Israel.

El Sadat ha confirmado que los consejeros soviéticos adiestran a los pilotos egipcios y que hay pilotos soviéticos que sobreSuez, subrayó con firmeza.

SEGUN «AL FATAH»

### BOMBARDEO POSICIONES PALESTINAS

BEIRUT, 9. (Resumen de Efe, Reuter y Upi.)-Tropas jordanas han bombardeado posiciones guerrilleras situadas en la zona de Gerasa, al norte de Jordania.

La declaración, hecha por «Al Fatah», dice que los objetivos de los ataques fueron posiciones de los comandos situadas en tres localidades de la zona de Gerasa. El bombardeo había sido ininterrumpido durante la noche pasada.

Según los guerrilleros, ayer se produjeron fuertes choques entre las fuerzas jordanas y los comandos palestinos en la zona de Gerasa. Los comandos han acusado al Gobierno de atacar las posiciones guerrilleras con la intención de liquidar el movimiento de resistencia

En la mañana del sábado, una rueda de Prensa ha servido al ministro de Asuntos Exteriores egipcio para hacer el balance de su visita no sólo a Francia, sino también ante los dirigentes soviéticos y británicos, en los que ha encontrado una actitud «muy

El tema de la intervención de los «cuatro grandes», sin duda largamente evocado en Paris, ha sido objeto de numerosas preguntas. «Esperamos —ha dicho Mahmoud Riad- que antes del 5 de febrero los «cuatro grandes» llegarán a un acuerdo que permita imponer una solución pacifica a Israel, que hasta ahora se niega a aplicar la resolución del Consejo de Seguridad.» El ministro egipcio se ha mostrado también favorable a que los «cuatro grandes» participen en

la nort Labourovec una ress una fuerza para el mantenimiento de la paz en Oriente Medio.

La eventualidad del establecimiento de un Tratado de paz con Israel ha sido recibida con escepticismo. «Mientras exista en Israel un espíritu de expansión y de agresión, la cuestión de un Tratado de paz es secundaria», dijo Mahmoud Riad, que evocaba al mismo tiempo las violaciones de los tratados por Hitler y también el ataque sorpresa de los japoneses a Pearl Harbour. En este clima la pregunta sobre un eventual establecimiento de relaciones diplomáticas con Israel no podía sino recibir una respuesta de negativa categórica.

### Relaciones francoegipcias

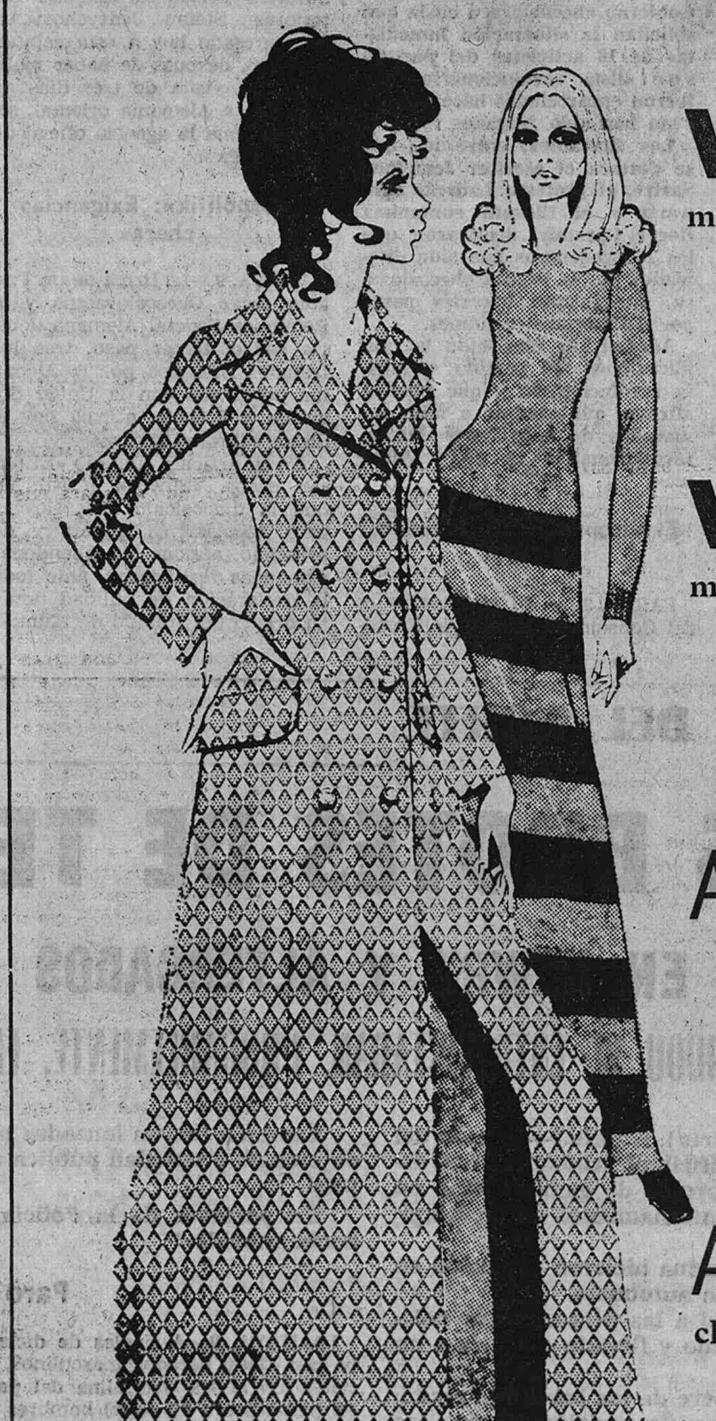
El capítulo de las relaciones bilaterales ha sido también evocado en la rueda de Prensa. En el terreno politico, el ministro egipcio ha elogiado la colaboración entre los representantes de ambos países en la ONU, que habia dado en el pasado resultados «concretos y fructuosos». En

vuelan el territorio de la RAU, pero no en la zona del canal de

La tercera y última parte de la entrevista será difundida ma-

### Ahora en nuestra Venta Poshalance

ngren haene rambiai mas i melai con menos dinero



Vestido

midi, lana estampada, todas las tallas,

990

Vestido maxi, lana estampada,

> manga larga, 690

Abrigo midi en jacquard,

Abrigo chanel y midi en liso

1.690

y jacquard,

Artículos de plena moda a precios de Venta Especial

Galerías Preciados

PLAZA DEL CALLAO - ARAPILES 10 Y 12 - LISTA 56

• AMISTAD RUSO-EGIPCIA

### LA PRESA DE ASSUAN

El próximo día 15 de enero, el Presidente, Nicolai Podgorny, de la URSS, invitao especialmente por su colega Anwar Sadat, de la República Arabe Unida, asistira en Assuán a la solemne inauguración oficial de la gran presa. Hace ahora diez años, el Presidente, Gamal Abdel Nasser, daba comienzo a las obras, provocando la explosión de los primeros barrenos.

#### LOS RUBLOS RELEVAN A LOS DOLARES

La presencia del Presidente soviético no es casual. La gran presa de Assuán ha sido financiada prácticamente por la URSS. El proyecto, aprobado por un Comité internacional en 1954, fue presentado por el Gobierno de El Cairo al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, del que era miembro Egipto, para su financiación, El 19 de julio de 1956, el BIRF retiraba su oferta de financiación, tras la renuncia de los Estados Unidos y Gran Bretaña. Una semana mas tarde, el Presidente Nasser anunciaba la nacionalización del Cahal de Suez para financiar la gran presa; los anglo-franceses, coincidiendo con los israelies, desembarcaban en Suez y las Naciones Unidas conseguían el «alto el fuego».

El Gobierno de El Cairo negoció entonces con el de Moscu, El 27 de diciembre de 1953 se firmaba un acuerdo por el que la Unión Soviética concedía un prestamo de 400 millones de ruolos, reintegrables en doce anualidades y al 2,5 por 100, para la ejecución de la primera fase de

la gran presa, iniciada el 9 de enero de 1960 y terminada el 15 de mayo de 1964. El 27 de agosto del mismo año se concedía un nuevo préstamo de 900 millones de rubos, en idénticas condiciones que el anterior, para la ejecución de la segunda y última fase del proyecto, terminada en 1968. En ambas fases, además de la ayuda financiera, la técnica y el material soviéticos han sido primordiales.

#### DIECISIETE VECES MAYOR QUE LA PIRAMIDE DE CHEOPS

La gran presa de Assuan, enclavada cerca del Nilo, en la localidad del mismo nombre, tiene un volumen diecisiete veces mayor que la gran pirámide de Cheops: su capacidad asciende a 157.000 millones de metros cúbicos de agua. Es la mayor presa rocosa del mundo, mide 3.600 metros de longitud (520 entre ambas orillas del Nilo), 980 metros de anchura en el fondo y 40 en la parte superior del embalse, 111 metros de altura y sus cimientos llegan a los 200 metros de profundidad.

Las aguas de la presa regularan las crecidas y las sequias tradicionales del Nilo, garantizando el caudal en todas las estaciones del año en Egipto y Sudán, sometidos antes a las fluctuaciones del río. Las aguas de la gran presa aumentarán en un 25 por 100 la superficie de tierras cultivables de la República Arabe Unida y triplicarán la superficie cultivable de Sudán.

En detalle, para Egipto, a partir de ahora, se transformarán en tierras cultivables más de un millón de «feddans» (cerca de 6.000 kilómetros cuadrados); en

tierras de regadio permanente, 700.000 «feddans» más (4.000 kilómetros cuadrados), la cosecha anual de arroz se incrementará otra tanto y mejorarán el drenaje de todas las tierras agrícolas. Por su parte, la navegación fluvial del Nilo será notablemente mejorada y el embalse, el lago Nasser, quedará convertido en un centro de riqueza piscícola, económica y turística de primera clase. Los 157.000 millones de metros cúbicos de capacidad total de la gran presa suministrarán anualmente a la RAU 555.000 millones de metros cúbicos de agua y 185.000 millones a Sudán.

El 9 de enero de 1963 el Presidente Nasser colocaba la primera piedra de la central hidroeléctrica de Assuan, complemento de la gran presa. El año que viene, en 1972, esta central tendrá una potencia máxima de diez mil millones de kilovatios-hora. Su capacidad es ya mayor a la de todas las centrales eléctricas de Egipto en 1952, año en que se estableció en Egipto, el 25 de julio, el régimen de la revolución nacicual.

La central hidroeléctrica de la gran presa cuenta con doce turbir.as de 175.000 kilovatios de capac.cad cada una. A través de una red de mil quinientos ochenta kilometros de longitud suministrará energía. mediante una central distribuidora instala d'a en Er Cairo, a todas las regiones de la RAU, dando pie al pleno desarrollo industrial del país, iniciado con la revolución. Y la renta nacional de la República Arabe Unida, como resultado final, se prevé que anualn ente quede aumentada en 234 millones de libras egipcias 'unos siete mil millones de pesetas). (Pyresa.)

Domingo 10 enero de 1971

### CONGELACION DE LOS PRECIOS EN LOS ALIMENTOS

### \* Servia se opone al proyecto de descentralización yugoslava

licitada por esta región no era

Protesta francesa contra

Praga

PARIS, 9.-Cuarenta intelectua-

les franceses de izquierdas diri-

gieron ayer una carta abierta al

Gobierno checoslovaco en la que

solicitan la «liberación inmedia-

ta» de 16 activistas del partido

socialista revolucionario, que

fueron encarcelados hace un año

Los firmantes, entre los que

se destaca el escritor Jean-Paul

Sartre, el profesor Laurent Sch-

wartz y el filósofo comunista

Roger Garaudy, declararon que

los 16 prisioneros han sido difa-

mados por la Prensa checoslova-

ca, que intenta hacerles pasar

Añaden que han leido las pu-

blicaciones del partido socialis-

ta revolucionario y que pueden

afirmar que «acusar a tales ca-

maradas de actividades contra-

revolucionarias es una calum-

El vicepresidente rumano,

a París

PARIS, 9. - El vicepresidente

del Consejo de Estado de Ruma-

por delincuentes comunes.

y no han sido juzgados.

VARSOVIA, 9. (Efe, Upi, AFP, Reuter.)-El Gobierno ha ordenado que los precios de los productos alimenticios sean congelados durante los próximos dos años, según confirma hoy el órgano informativo del partido comunista, "Trybuna Ludu".

«Trybuna» dice que el Gobierno ha decidido que los precios de la harina, el pan, la carne, el azúcar, la sal, la manteca de cerdo, las pastas y los cereales se mantengan hasta finales de 1972. El ministerio de Comercio Interior ha recibido, asimismo, la orden de entregar a los mercados productos alimenticios a precios menores.

«Trybuna» dice también que los precios de los huevos, la leche, el pescado y los vegetales, incluidas las patatas, experimentarán fluctuaciones temporales.

El Gobierno ha recomendado, asimismo, que los precios de los productos industriales sean rebajados tan pronto como la producción compense los costos.

### Descentralización yugoslava

separatismo.

BELGRADO, 9 .- Los representantes de la República Yugoslava de Servia protestaron ayer contra ciertas propuestas «excesivas» referentes a la próxima descentralización del Estado Federal yugoslavo, y en especial contra la posible concesión a la región a u t ó n o m a de Kossovo -donde residen 800.060 yugoslavos de lengua albanesa- de un estatuto que prácticamente la haría salir de las instituciones de Servia, en la que actualmente está integrada esta región.

Tal postura de Servia fue expuesta por el presidente del parlamento servio, Dragoslav Markovic, en una reunion de la dirección de la Alianza Socialista de la República.

En tal reunión, el presidente de la Alianza Socialista de Kossovo, Arslam Fazlija, se declaró opuesto a la idea de que no se podía discutir de Kossovo más que en el seno de la República de Servia, y defendió la tesis de una federación yugoslava que expresara «La soberanía de las repúblicas y de las regiones autónomas».

No obstante, el representante de Kossovo en el Buró ejecutivo del partido comunista yugoslavo, Fadilj Hodja, subrayó que la «plena afirmación ulterior» so-

nia, Manescu, es aguardado en París el próximo jueves dia 14 para una visita de cinco días. Manescu, que es también pre-

sidente del Consejo económico de Rumania, presidirá la delegación de su país en la reunión de la Comisión mixta franco-rumana de cooperación económica, récnica y científica que fija las modalidades de colaboración en aplicación de las decisiones tomadas por los Jefes de Estado frances y rumano, con ocasión de la re ciente visita a Francia del Presidente Nicolai Ceausescu.

Marginalmente a los trabajos de esta Comisión mixta, el vicepresidente rumano se entrevistará, en el curso de su estancia en Paris, con diversas personalidades y miembros del Gobierno francés.

#### Regresa a Varsovia el ministro de Exteriores

VARSOVIA (Polonia), 9. - El ministro polaco de Asuntos Exteriores, Stefan Jedrychoswski, ha regresado hoy a esta capital, por tren, después de haber realizado una visita de tres días de duración a Alemania oriental, según informa la agencia oficial de noticias Pap.

#### «Ospolitik»: Exigencias checas

VIENA, 9.—La firma de un Tratado entre Checoslovaquia y la República Federal Alemana debería ser el tercer paso, tras los tratados firmados por la Alemania occidental con la Unión Soviética y Polonia, afirma hoy el diario eslovaco «Smena».

En su artículo titulado «El tercer paso», «Smena» insiste en que la disposición checoslovaca para negociar es sincera y de principio, aunque sin abandonar demandas justificadas, ante todo la declaración de nulidad desde su origen del tratado de Munich. SANCHEZ BELLA, EN RADIO MONTECARLO

### «EL PROBLEMA VASCO ES MENOS GRAVE QUE EL DE BRETAÑA. ALTO ADIGIO O EL JURA»

### • «LA OPINION MUNDIAL FUE TRABAJADA POR LAS FUERZAS DE LA SUBVERSION»

PARIS, 9. (Efe.)-«El llamado problema vasco no es esencialmente diferente del problema de Bretaña, del problema del Alto Adigio, o del Jura suizo. Al contrario, su entidad es menor, lo que ocurre es que una desmesurada campaña de Prensa lo ha magnificado artificialmente», ha afirmado el Ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en unas declaraciones hechas a radio Montecarlo.

En relación con la ETA, el Ministro se pregunta: «¿Cómo puede hablarse de un gran problema, cuando sus adherentes no pasan incluso según algunos, de 300, dentro de una población de dos millones? La existencia de este núcleo insignificante de activistas no puede, ni por un desmesurado esfuerzo de imaginación, calificarse de gran problema.»

Analiza seguidamente el Ministro de Información el sentido de los actuales focos separatistas europeos, de los que señala que se «caracterizan por aspiraciones de autonomía cultural dentro de un clima creado por movimientos que, utilizando la terminología al uso, podíamos llamar reaccionarios de derechas. Ahora bien, al amparo de este clima, un núcleo de activistas tratan de utilizarlo para promover una revolución de tipo marxista-leninista, por lo que al contexto vasco se refiere, este es el papel de los miembros de la ETA: producir una revolución social en nombre de un separatismo que ellos serían los primeros en aplastar».

### Opinión mundial trabajada

Interrogado sobre el proceso de Burgos, el señor Sánchez Bella ha declarado: «La extrañeza e incomprensión exteriorizada en Europa y en el mundo ante el hecho de que los delitos de que se acusaba a los miembros de la ETA fuesen juzgados por un Tribunal militar, obedece a un desconocimiento, real o simulado, de las leyes de nuestro país. Por otra parte, no deja de ser sorprendente la extrañeza ante este hecho de paises, como Francia, que tradicionalmente han hecho abundante uso de las jurisdicciones de excepción y que, aun hoy, cuenta con un activo Tribunal especial: el Tribu-

nal de Seguridad del Esta-

«Desde el comienzo del proceso -continuó diciendo el Ministro de Informaciónel Tribunal le imprimió una política de puerta abierta, permitiendo el acceso a las sesiones de toda suerte de observadores. Pero nos hallábamos ante unos activistas cien por cien, ante unos agentes de la guerra psicológica, que, convencidos de la masa de pruebas concluyentes que obraban contra ellos, estaban decididos a impedir que el proceso se desarrollara normalmente. Lo que querian era provocar el escándalo, que, ayudando a la campaña desencadenada en el exterior, produjese un efecto psicológico negativo contra nuestro país. Parte de la opinión mundial, trabajada inteligentemente por las fuerzas de subversión, cayó en la trampa y, olvidando el motivo real del proceso-crimenes de sangre y actos de bandidaje y terrorismo-, se empeñó en ver un proceso político contra inocentes jóvenes idealistas. Se intentó, dentro de esta maniobra de escándalo y descrédito, convertir un juicio. contra criminales en un proceso contra la Policia y las

### El secuestro del cónsul

Instituciones españolas.»

Interrogado sobre cuál fue la actitud del Gobierno espanol ante el secuestro del cónsul Beihl, el señor Sánchez Bella contestó «la de cualquier otro Gobierno normal: lamentar que tal acto de bandidaje hubiese tenido lugar

en España, movilizar todas sus fuerzas y todas sus energías para tratar de liberar a la víctima y extrañarse profundamente, de que los secuestradores hayan podido gozar de tantas misteriosas complicidades para retener. trasladar, ocultar y finalmente liberar al cónsul. Pero lo que no podía hacer el Gobier. no español era relacionar el secuestro con los crimenes que juzgaba el Tribunai de Burgos. El rapto como chantaje fue un fracaso, ya que el intento de evitar las conse cuencias de un crimen previo mediante la comisión de un nuevo crimen es un juego en que el Gobierno español no podía entrar»

WAS Estado ciembi los últ Segú

El C

mero

1.200.0

CIO,

parado

ferenc

viético

vel de

Estado

cos co

no de

agrada

mo po

del «V

las m

tra los

emigra

demos

asalto

nortea

viético

soviét

MOS

aparie

El Ministro de Información reiteró sus declaraciones anteriores sobre la falta de objetividad y la mala fe de gran parte de los medios informativos europeos y muy especialmente de los franceses. «Asombra —dijo el Ministro- la falta de comprensión de los medios informativos de un país que, como Francia, ha de hacer frente a problemas separatistas mucho más graves que los nuestros. Nunca hemos pedido un trato de favor, pero si tenemos derecho a exigir un trato de igualdad, de forma que los mismos hechos no sean juzgados de manera radicalmente diferentes cuando se produzcan en Francia o en Es-

### La línea de Franco

Después de destacar el normal funcionamiento de todas las instituciones españolas y de valorar la importancia de las manifestaciones de adhesión al Régimen, producidas últimamente en España, el señor Sánchez Bella afirmó: «El Caudillo ha dado, una vez más, prueba de su fuerza. Apartado de radicalismos. ha continuado el camino que se trazó. Franco ha dicho siempre que quiere una evolución en la continuidad, que quiere una España, paulatinamente abierta al mundo, sin dejar de ser España, sin hacer tabla rasa de lo que la victoria significó. De nuevo se ha demostrado que la línea de Franco es la única vía posible de España hacia Europa, frente a radicalismos de todo orden. El Régimen de Franco representa el punto de equilibrio, un centro de continuidad abierto a todos, y éste es el mejor medio de servir, no solamente a la causa de Europa, sino a la causa del mundo.»

### IRLANDA DEL NORTE

### NUEVOS BROTES DE TENSION

### ALTERCADOS EXPLOSION EN NEWRY Y

### BRANDT Y POMPIDOU SE ENTREVISTARAN, PROBABLEMENTE, EL PROXIMO

BELFAST (Irlanda del Norte), 9. (Efe.)—Irlanda del Norte tuvo ayer una noche difícil, al producirse una explosión en Newry y varios brotes de gamberrismo en Belfast, que ocasionaron el internamiento en un hospital de dos policías.

Unos 15 kilos de nitroglicerina hicieron explosión en Newry, dañando un garaje de autobuses.

Un vigilante que descubrió a las personas que colocaron el explosivo fue golpeado y llevado después a un

hospital. En Belfast, la hora del cierre de los bares fue recibida con muestras de malhumor, especialmente por los clientes del bar de Templemorre Avenue. Cerca de 200 clientes comenzaron a lanzar objetos, incluidas botellas vacías de cerveza, a la Policía.

Dos policías resultaron heridos y fueron llevados a un hospital. Dos hombres fueron detenidos.

También fueron lanzadas piedras contra autobuses y objetos de propiedad pública en otros distritos de la ca-

Un portavoz de la Policía dijo hoy: "Ha sido una noche movida."

### Paro en Holanda

LA HAYA, 9.-A finales de diciembre pasado, Holanda contaba con 47.900 parados masculinos, es decir, el 1,6 por 100 de la población activa masculina del país. Un mes antes, el número de parados era de 36.000 hombres.

En comparación con el mes de diciembre de 1969, el número de parados masculinos descendió en 7.700 unidades en diciembre de 1970.

Asimismo, en diciembre último, el número de mujeres sin trabajo se elevaba a 10.800, es decir, cien más que en noviembre. Por último, la cifra media de parados en 1970, se elevó a 36.400 unidades, contra 42.300 en 1969. La cifra media de mujeres paradas fue de 10.100 en 1970, contra 10.600 en 1969.

### **Brandt-Pompidou**

BONN, 9.-Las próximas consultas germano-francesas entre el canciller federal alemán, Willy Brandt, y el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, se celebrarán probablemente los días 25 y 26 de enero en París, según se ha sabido esta mañana en Bonn, donde el viernes se reunieron altos funcionarios de Bonn y París en sesiones preparatorias de las consultas.

Se considera posible que la delegación que acompañe los días citados a Brandt podría estar integrada por el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel; el de Economía, Karl Schiller, y el de Investigaciones Científicas, Leussink, así como altos funcionarios de estos departamentos.

Entre los asuntos que serán probablemente tratados entre el Presidente francés y el canciller alemán se señalan en Bonn la cuestión del ingreso en el Mercado Común de Gran Bretaña, ampliación de la Comunidad, así como amplios aspectos de las relaciones entre el Este y el Oeste, y bilaterales.

HUSSEIN, EN LONDRES

### CURA DE REPOSO

LONDRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Después de seis meses de permanencia en Inglaterra, ha regresado a Amman la princesa Muna, esposa del Rey Hussein, acompañada de los cuatro hijos del matrimonio, pero el Soberano hachemita se ha quedado en Londres, en el hospital Muffield, para someterse a un «chequeo» completo.

La permanencia de Hussein en el hospital ha levantado tantos comentarios como el regreso de la princesa Muna a su palacio de la capital jordana. En un principio se pensó que el Rey podría es tar seriamente enfermo, aunque posteriormente un portavoz de Muffield dijo que el Soberano gozaba de buena salud y que seguía una cura de reposo bajo cuidados médicos, pero que estaba en condiciones de realizar una vida normal.

### Conversaciones y convalecencia

Los que dan una interpretación política a todos los actos, consideran que el Soberano ha prolongado su estancia en Londres porque esta capital es un lugar propicio para mantener conversaciones con los dirigen-

tes israelies y negociar un acuerdo honorable sobre el conflicto de Oriente Medio. Hussein se ha entrevistado en ocasiones con el ministro de Asuntos Exteriores de Tel Aviv en Londres, en Sulza y en alta mar. The object to proper

### OPORTO

### JUICIO CONTRA UN SACERDOTE ACUSADO DE SUBVERSION

LISBOA, 9. (Efe.) - Continúa celebrándose en el Tribunal Supremo de la ciudad de Oporto el juicio contra el sacerdote Mario Pais de Oliveira, párroco de la feligresía de Macieuira da Lixa, Concejo de Felgueiras, que está detenido desde el mes de agosto del año pasado, acusado de realizar actos subversivos contra la seguridad del Estado, informa la agencia ANI.

En las sesiones de esta mañana prestó declaración, llamado por la defensa, el obispo de Oporto, monseñor Antonio Ferreira Gomes, y el doctor Ramiro Alfonso Pontes, encargado del Catastro de la ciudad de Amarente.

# NIXON DUPLICA LA PENSION DE LOS EX PRESIDENTES

SAN CLEMENTE (California, Estados Unidos), 9. (AFP-Efe.)— Nixon firmó ayer, en su residencia californiana de San Clemente, Nixon disposición que duplicará la pensión abonada a los ex Presuna disposición que duplicará la pensión abonada a los ex Pres-

Hairy Truman y Lyndon B. Johnson, los dos únicos que se beneficiarán de tal decisión, cobrarán unos 60.000 dólares (4.200.000 beneficiarán de tal decisión, cobrarán unos 60.000 dólares (4.200.000 pesetas) anuales, en vez de 25.000 dólares (1.750.000 pesetas).

pesetas) anuales, chi viudas de Presidentes, les ha sido aumentada En cuanto a las viudas de Presidentes, les ha sido aumentada la pensión, de los 10.000 dólares (setecientas mil pesetas) a los 20.000 dólares (1.400.000 pesetas). Mamie Eisenhower será la única que se beneficiará. Jacqueline Kennedy —Onasis— renunció a su que se beneficiará.

derecho de pension.

El Presidente también ha firmado una ley que permitirá aumentar los salarios o sueldos de cuatro millones de personas empleadas en el Ejército o en la Administración. Tales aumentos representan más de dos mil millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos mil millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos mil millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos millones de pesetan más de dos millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos millones de dólares (140.000 millones de pesetan más de dos millones de dos m

#### Paro alarmante

WASHINGTON, 9.—El paro en Estados Unidos alcanzó en diciembre su tasa más elevada en los últimos nueve años.

tas).

Según la estadística mensual publicada ayer por el departamento de Trabajo, la tasa del paro pasó del 5,8 por 100 sobre la población activa, en noviembre, al 6 por 100 en el mes de

El Gobierno señala que el número de parados aumentó en 1,200,000 durante el año 1970, y según la Central Sindical AFL-CIO, en 1,800,000. Actualmente hay, al parecer, unos 2,500,000 parados más que cuando el Presidente Nixon se hizo cargo del poder en enero de 1969.

#### Hostilidades USA-URSS

WASHINGTON, 9.—«La transferencia de las hostilidades soviético-norteamericanas, del nivel de conflictos de intereses de Estado, al nivel de ataques físicos contra individuos, está pleno de riesgos intolerables y desagradables, tanto personales como políticos», dice un editorial del «Wáshington Post».

«El comienzo tuvo lugar con las molestias del Kremlin contra los judios rusos que querían emigrar a Israel, y continuó con demostraciones y verdaderos asaltos de los militantes judios norteamericanos contra personas e instalaciones soviéticas en los Estados Unidos; principalmente en Nueva York.

Esta semana, el Gobierno soviético agudizó la situación, advirtiendo que, puesto que las autoridades norteamericanas no podían proteger a los rusos en los Estados Unidos, el Gobierno soviético no podría asegurar la integridad de los norteamericanos en la Unión Soviética.»

### En Tass

MOSCU, 9.—«Según todas las apariencias, los Estados Unidos son presa de un nuevo acceso

de histeria antisoviética», afirmaba ayer tarde la agencia Tass en un comentario firmado por su redactor político Yuri Korni-

lov. comentarista acusa a las organizaciones sionistas «de organizar, desde hace varios meses, manifestaciones de rufianes ante las instituciones soviéticas radicadas en los Estados Unidos. de utilizar las páginas de los grandes rotativos norteamericanos para publicar en ellos infundios calumniosos para la URSS y de amenazar resueltamente a los responsables soviéticos». «La Prensa —añade—, que trata de derramar sobre el fuego cuanto aceite puede, comenzó últimamente a llorar lágrimas de cocodrilo a propósito de la actitud inamistosa de que son objeto en la URSS los súbditos estadounidenses.»

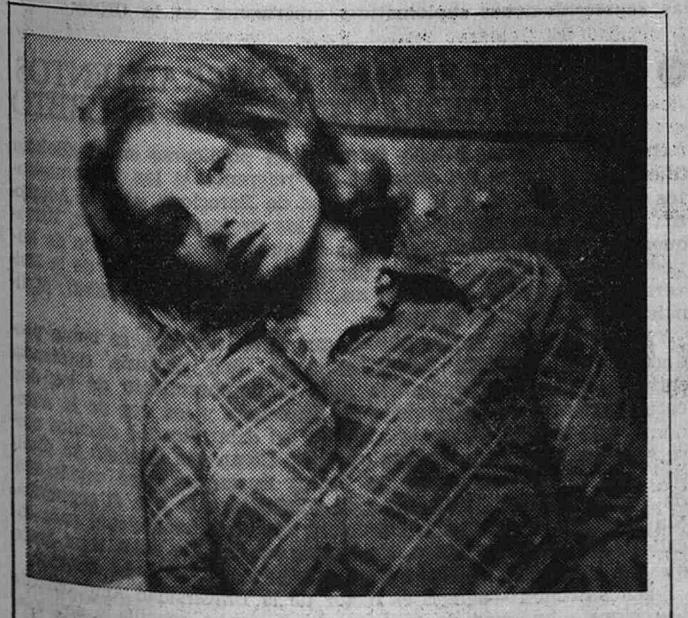
#### Nuevos submarinos nucleares

WASHINGTON, 9.—El Pentágono hizo ayer a dos astilleros navales estadounidenses dos pedidos para la construcción de doce submarinos de asalto de un nuevo tipo, denominado «Clase 688», movidos por energía nuclear.

Los nuevos buques estarán concebidos para la destrucción de barcos de superficie y para la lucha contra submarinos.

Los doce submarinos representan «la primera serie de un nuevo programa que, según se prevé, será aumentado con nuevos barcos del mismo tipo en los próximos años», ha declarado el secretario de la Marina, John Chafee, al anunciar los pedidos.

Los Astilleros Newport News Shipbuilding y Dry Dock construirán cinco submarinos por la suma de 332 millones de dólares (23.240 millones de pesetas). El otro pedido de buques fue atribuido a la Sociedad General Electric, y elevado a siete na-



### DICE QUE NO

Primero, Paola de Bélgica; luego Birggita de Suecia; ahora, lord Snowdon, esposo de la princesa Margarita de Inglaterru, han ocupado los espacios de «chismorreos» por presuntos amorios extramatrimoniales. La jovencita de la fotografia, lady Jacqueline Rufus, ha calificado de «absolutamente ridiculos» los informes que hablaron de relaciones con el lord británico. La señora practica esqui en los Alpes suizos, procurando evitar traspiés. (Telefoto Cifra.)

\* URUGUAY

# EL GOBIERNO, INFLEXIBLE

## \* Se niega a toda negociación con los secuestradores de Jackson

MONTEVIDEO, 9. (Resumen de Efe-Afp.) El Gobierno uruguayo no modificará su inflexible línea de negarse a toda negociación con los secuestradores, afirmó un alto portavoz del Poder Ejecutivo al ser consultado sobre la posibilidad de un canje con los «Tupamaros» que secuestraron ayer al embajador inglés, Geoffrey H. Jackson.

### Comprensión en Inglaterra

británico.

la liberación del diplomático

Mientras tanto en distintas

zonas de la capital y puntos

estratégicos de departamen-

tos limítrofes con Montevi-

deo se realizan intensas bati-

das, procurando localizar a

Por otra parte, el Presiden-

te de la República, Jorge Pa-

checo Areco, se reunió ayer

con los ministros del Inte-

rior, general Francese; de De-

fensa Nacional, general Cé-

sar Borda, y de Relaciones

Exteriores, doctor Peirano

Facio, para tratar sobre la

Jackson es cardíaco

La Embajada de Gran Bre-

taña en el Uruguay confirmó

oficialmente hoy que el em-

bajador Geoffrey Jackson, se-

cuestrado ayer por los gue-

los secuestradores.

la situación.

La posición uruguaya ha encontrado, al parecer, una actitud comprensiva en Inglaterra al anunciar « que agotará los medios constitucionales» a su alcance para lograr la liberación del embajador británico secuestrado según revelaron ayer tarde portavoces de la Cancillería.

Los mismos informantes precisaron que Uruguay ya adelantó a Gran Bretaña que actuara en el caso de acuerdo a los a n t ecedentes existentes en el país.

«El Presidente Pacheco Areco lamenta profunda mente el suceso provocado en el país por los grupos terroristas, pero, al igual que en los casos anteriores, el poder ejecutivo entiende que este hecho no debe sustanciarse efusivamente en la órbita del ministerio del Interior», precisó el informante.

El Gobierno uruguayo mantendrá así su tesis de que los secuestros, a pesar de que afecten a ciudadanos extranjeros, son hechos delictivos que deben ser reprimidos por la Policía y penados por la justicia ordinaria, sin que el poder ejecutivo invada la órbita del poder judicial.

### «No aceptamos el chantaje»

«No existe ninguna negociación, pacto o canje posible entre un Gobierno constitucional y las asociaciones o movimientos delictivos», sostuvieron portavoces del ministerio del Interior consultados sobre el secuestro del embajador de Gran Bretaña.

Esos portavoces reiteraron que el «Poder ejecutivo no aceptará ningún tipo de chantaje de los secuestradores», saliendo al paso de los rumores circulantes, según los cuales el Gobierno se vería ahora obligado a negociar con los «tupamaros» que tienen en su poder a tres ciudadanos extranjeros: el embajador británico Jackson, el cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y el experto agrario norteamericano Claude Lee Fly. Estos dos últimos fueron secuestrados por los guerrilleros urbanos uruguayos a mediados del pasado año.

#### Silencio de los secuestradores

Los «tupamaros» g u a rdan hasta ahora el más absoluto silencio sobre los móviles del secuestro y las condiciones que plantearían para su posible canje o liberación.

Las autoridades policiales estiman que seguramente en las próximas horas los «tupamaros» habrán de emitir algún comunicado dando a conocer sus exigencias para

rrilleros urbanos «tupa maros», sufre desde tiempo atrás de una afección cardíaca.

Un comunicado hecho público por la representación diplomática británica, en uno de sus párrafos dice: «La historia clínica del embajador Jackson ha registrado una condición cardíaca, un hecho que deben tener en cuenta sus secuestradores. Asimismo debe tomar el medicamento «beserol».

#### Mensaje de Heath

LONDRES, 9.—El primer ministro británico, E d w ard Heath, envió hoy un mensaje personal desde Rawalpandi a Patricia Jackson, esposa del embajador británico secuestrado, según dijeron hoy fuentes informadas de Londres.

Heath dice: «La noticia del secuestro de su esposo me ha producido estupor y gran preocupación. Todos nues tros pensamientos y plegarias están con usted durante este terrible momento.»

Heath, que se encuentra en Pakistán, camino de Singapur, donde asistirá la semana próxima a la Conferencia «cumbre» de la Commonwealth, ha pedido ser informado de la situación. Hasta que no se produzcan demandas de los secuestradores para la libertad de Jackson, el asunto será llevado 
por el Foreing Office y el Gobierno uruguayo e x c l usivamente.

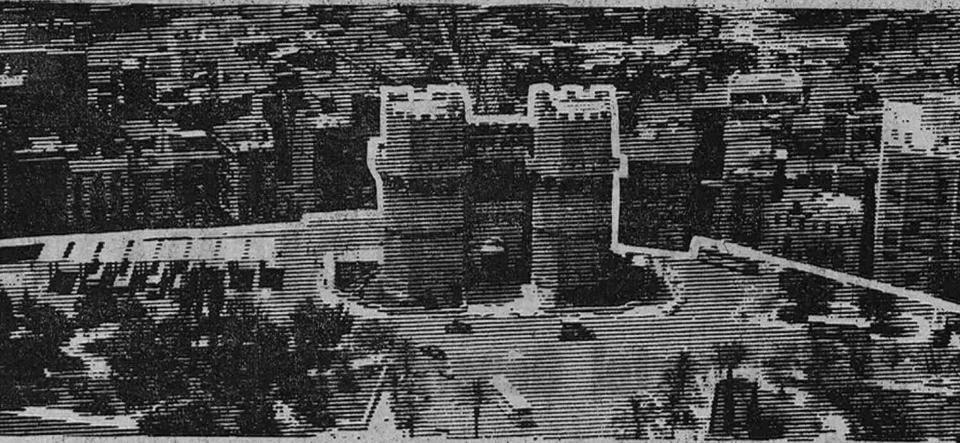
El secretario del Interior, Reginald Maudling, se hará cargo de las gestiones a partir del lunes, fecha en la que el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, saldrá con destino a Singapur para unirse a Heath

### Ninguna información, oficial

Las autoridades uruguayas indicaron que tenían la seguridad de que Geoffrey Jackson no podía haber sido sacado fuera de la capital por falta de tiempo, debido a la rápida intervención de la Policía y del Ejército, una vez que se comunicó el secuestro.

Sin embargo, las autoridades no han dado ninguna información sobre los resultados de las primeras investigaciones, en particular de las huellas digitales descubiertas en los automóviles utilizados para llevar a cabo el secuestro, y del resultado de las interrogatorios de dos de los cómplices de las secuestrado res, detenidos ayer.

### 



### MADRID

### Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL SE COMUNICAN DIRECTA-MENTE CON LA RED AUTOMATICA PROVINCIAL DE VALENCIA

Desde las doce de la noche del sábado, día 9 de enero, los abonados al servicio telefónico de Madrid, Alcalá de Henares, Aranjuez, El Escorial, Getafe y Pozuelo de Alarcón, pueden comunicar directa y automáticamente con los de la Red Automática Provincial de Valencia, marcando el prefijo "960" y, a continuación, el número del abonado deseado.

La Red Automática Provincial de Valencia, está constituida en la actualidad por:

Alcira Gandía
Benetuser Játiva
Burjasot Onteniente
Carcagente Torrente
Cullera

De esta forma se intensificarán las relaciones personales, sociales y económicas entre estas provincias.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Domingo 10 enero de 1971

Amileo II

## MOSCU REVISA SUS METODOS PENALES PARA CON LOS JUDIOS

### \* EL LUNES DEBERA ADVERTIRSE UNA «DULCIFICACION» O UN «RECRUDECIMIENTO» EN LENINGRADO

### \* La dureza de las penas anteriores hizo resentirse a los PC francés e italiano

MOSCU, 9. (Por Jean Raffaelli, de Efe-Afp.) — No se sabe si la URSS da marcha atrás en el asunto del proceso en que están comprometidos los judíos, según se indica en fuentes socialistas, o si, por el contrario, como se teme en los medios israelitas de Moscú, la proximidad del Congreso XXIV del partido comunista hará más dura la represión.

Una u otra hipótesis se verá confirmada el 11 del presente mes por la decisión de los jueces de Leningrado de aplazar por tiempo indefinido o reanudar el segundo proceso contra nueve acusados judíos soviéticos, suspendido el pasado día 6 por encontrarse enfermo uno de los acusados.

Así se dulcificará o se recrudecerá un asunto que comienza a afectar las relaciones soviético-estadounidenses, después de haber llenado los títulos de la Prensa occidental desde que se inició, el 24 de diciembre último.

### Historia del proceso

Navidad, un fallo extremadamente severo, en el que se incluían dos penas de muerte, dictado contra once judíos sovieticos acusados de intentar apoderarse de un

En la tarde del día de avión para huir de la URSS, levantaba en el mundo una ola de indignación.

Esta reacción mundial, unida a consideraciones interiores políticas o de partido, fue lo bastante fuerte como para hacer. primero, que el Kremlin reflexionara y luego se doblegara, de forma que una semana después del fallo, el Tribunal Supremo de Rusia conmutase las dos penas capitales

por otras de prisión. La emoción que produjo tal condena fue tan fuerte, que incluso se resintieron de manera expresa los partidos comunistas occidentales, especialmente el italiano y el francés.

#### Revisión de métodos

Desde entonces, fuentes dignas de crédito indican que, a la luz de las lecciones del proceso de Leningrado, está en marcha una revisión de la política soviética sobre este punto, en el sentido de moderar los métodos y el procedimiento penal aplicables a los

procesados soviéticos de origen judío.

Sin embargo, la continuación del proceso contra el oficial de la reserva, Wulf Zamanson (cuyo caso se disoció del de los once de Leningrado), al que se le impuso la fuerte condena de diez años de cárcel, así como la iniciación, el pasado día 6, en la misma ciudad, de otro proceso contra nueve judíos soviéticos distintos, inculpados como cómplices de los anteriores, parecen contradecir la tesis de la dulcificación aparente, derivada de la manera de abrirse este segundo proceso, pues se redujo a la intervención de un abogado, quien propuso que tomara nota de la enfermedad de uno de los acusados -Lev Yagmanny a la resolución del presidente anunciando que el Tribunal se reuniría de nuevo, si el enfermo se restablecía.

Sólo después de que se celebre o no esta audiencia anunciada será posible -intercalándose mientras tanto la noticia de manifestaciones antiestadounidenses que es de temer se produzcan en Moscú-hacer la liquidación de esta larga página judicial o admitir que la serie continúa.

### SEGREGACION RACIAL ENTRE LAS TROPAS USA EN ALEMANIA FEDERAL

### El Cuartel General ha dictado severas medidas

### Comisiones de encuesta inspeccionarán todo el Ejército

BONN, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)-Días atrás, unos soldados norteamericanos blancos mataron a un soldado negro. El hecho no constituye una novedad. Que el VII Ejército de los Estados Unidos -ochenta y cinco por ciento de blancos contra quince por ciento de negros-no es una legión seráfica o una gran comunidad de espíritu franciscano, lo saben todos los alemanes. De tanto en tanto, saltan a las páginas de los periódicos algunos ejemplos sangrientos de la intolerancia racial de un cuerpo militar de "élite", destinado, según se ha dicho tantas veces, a defendernos a los europeos occidentales de los peligros del Este. Cabe preguntarse si vale la pena ser defendidos por unos hombres que se matan entre sí por diferencias en el color de la piel. Lo menos que puede decirse es que los presuntos defensores no ponen mucho de su parte para merecer el respeto de las gentes a las que, llegado el caso, han de defender.

Consideraciones de este tipo son las que, sin duda, han dictado una serie de medidas contra la discriminación racial promulgadas hoy por el cuartel general de las fuerzas norteamericanas en Europa, establecido en Heidelberg y firmadas por su comandante en jefe, general James H. Polk. Con ellas se trata de impedir que los soldados negros del VII Ejército se sientan una minoría segregada contra la cual la mayoría blanca puede actuar, como lo hacía hasta ahora, con relativa impunidad.

### Encuesta y reclamación

En definitiva, el general Polk ha dispuesto la creación

de comisiones de encuesta volantes, con jurisdicción de inspección en todo el Ejército, de «comisiones de reclamación», a nivel de unidades pequeñas, y finalmente, de comisiones de alojamiento.

Tienen las primeras la misión de inspeccionar sin previo aviso las distintas unidades estacionadas en la República Federal para controlar las listas de promoción, es decir, de ascensos, las de servicio y las de castigo. Claro es que estas comisiones pueden recoger y verificar toda clase de reclamaciones de los soldados de color. De añadidura, los soldados negros pueden elevar cuantas reclamaciones juzguen oportunas a las «comisiones de reclamación» creadas a nivel de comandancia local.

Por último, el general Polk ha creado unas comisiones de alojamiento en todas las unidades, encargadas de encontrarles vivienda en las casas alemanas a los militares negros y a sus familias. Tarea que, al menos al principio, no será nada fácil, dada la resistencia ofrecida por muchos propietarios alemanes de inmuebles a alquilar pisos a los soldados de color. En algunos casos, no por motivos de orden racial, sino por el temor de ver declarada su casa «off limits» e incluida en la «lista negra» de las fue:zas norteamericanas. De entrada, las comisiones de alojamiento tendrán que acabar con los «off limits» y las «listas negras». Después habrán de convencer a los propietarios alemanes de que ha desaparecido el peligro de aislamiento o de «boicot» derivado de alquilarle una vivienda a un militar negro. Ya veremos.

Tengo para mí que estas comisiones tropezarán con grandes obstáculos en el desarrollo de su tarea. La idea de «Lazareto» está tan intimamente unida al sentimiento racista, que costará mucho separar la primera del segundo. Una cosa es servir juntos en la misma unidad y otra bien distinta vivir en el mismo bloque. En todo caso, el general James H. Polk se ha propuesto que así sea.

### URUGUAY

### LOS INGLESES NEGOCIAN EN SECRETO

MONTEVIDEO, 9. (Efe.)—La liberación del embajador británico, Geoffrey Jackson, secuestrado ayer por comandos «tupamaros», co. menzó a ser negociada en secreto, sin la intervención del Gobierno uruguayo, según trascendió hoy en círculos diplomáticos de esta capital. Fuentes dignas de crédito revelaron la búsqueda de contactos

entre la colectividad británica y los «tupamaros», mientras el Gobier. no uruguayo reiteraba su conocida posición de no negociar con los secuestradores.

Se cree que los «tupamaros» recibirán una cantidad aún no revelada de dólares por la liberación del embajador inglés, según la precisaron las mismas fuentes.

La decisión de buscar una negociación con los secuestradores parece haber sido adoptada antes de que se cumplieran las veint cuatro horas del secuestro del embajador Jackson.

Los extremistas uruguayos, que mantienen secuestrados también al agrónomo norteamericano Claude Lee Fly y al cónsul brasileño Aloysio Días Gomide, han exigido por la liberación de este último un millón de dólares. Los familiares de Días Gomide se encuentran realizando actualmente en el Brasil una colecta popular para pagar el rescate exigido por los «tupamaros».

### LOS REHENES, «SIN PELIGRO»

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, M. Adrio). Si hago caso de la información que me ha facilitado una periodista sudamericana que envía información desde Londres para la agencia oficial de Cuba, los «tupamaros» están en estrecho contacto con la oposición uruguaya, que intenta derribar al Gobierno de Pacheco Areco por todos los medios a su alcance. «La vida del embajador británico -me ha dicho-, la del brasileño Aloysio Días Gomide y la del norteamericano Claude Fly, los tres en poder de las guerrillas uruguayas, no corren ningún peligro; son simples rehenes para obligar al Gobierno a poner en libertad a los «tupamaros» que están en la cárcel. Pero lo que realmente se ventila en el Uruguay es la lucha entre los diferentes partidos de la oposición y los «coloradsos» en el Poder. La oposición está constituida por elementos muy dispares politicamente como el Partido Nacional, el Frente Izquierdista de Liberación, el Partido Demócrata-Cristiano, el Partido Socialista, el Movimiento Cívico-Cristiano y la Unión Popular. Todos ellos están de acuerdo en formar un frente unido contra el Gobierno, y cuentan con el apoyo de los «tupamaros».

### LIBERACION, EL LUNES

RIO DE JANEIRO, 9. (Efe.)-El ministro de Justicia del Brasil, Alfred Busaid, declaró hoy que el Gobierno tratará de solucionar antes del lunes próximo el problema de transporte de los presos politicos brasileños después de realizar varias consultas.

El ministro afirmó que la cuestión del secuestro evoluciona rapidamente hacia la solución definitiva.

Agregó que aún no puede estimar cuál será el país destinatario de los presos canjeados por el embajador suizo, dado que el asunto compete al ministerio de Asuntos Exteriores.

### PEQUEÑOS GRUPOS DE **MANIFESTANTES**

MOSCU, 9 (De Giuseppe Josca, para CDS y Efe, especial para ARRIBA).-Pequeños grupos de manifestantes, jóvenes en su mayoria, han llegado hoy hasta la Embajada de los Estados Unidos para protestar contra las «provocaciones» sionistas y los ataques a instituciones y ciudadanos soviéticos en Washington y Nueva York. Fueron rotos algunos cristales, y algunas personas -entre las cuales dos miembros del Congreso americano de visita en Moscú- fueron molestadas o amenazadas.

Los incidentes, aunque de escasa importancia, contribuyen a mantener viva la «guerra de nervios« estallada tras las polémicas por los procesos a los hebreos, y demuestran también cómo Moscú ha escogido deliberadamente la táctica de la retorsión. Demostraciones de este género aqui serian impensables sin la intervención de las autoridades detrás de bastidores, o al menos sin su tácita aprobación. Por otra parte no es ninguna casualidad que hayan empezado justo al día siguiente del envío al departamento de Estado de una protesta diplomática donde el Gobierno soviético afirma que no puede dar más garantías sobre la «seguridad» de las representaciones diplomáticas americanas en la URSS.

### PROBABLE: MAS NOMBRAMIENTOS DE CATEDRATICOS POR DECRETO

MADRID. (Pyresa.)—«No tardarán en publicarse en el «Boletin Oficial del Estado» las disposiciones referentes a los nombramientos de catedráticos de la Universidad de Barcelona y de la Autónoma de la misma ciudad a favor de los profesores Puigvert, Barraquer, Gil Vernet y Oro, decididos en su día por el Consejo de Ministros», ha declarado a un redactor de Pyresa el rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, don Vicente Villar Palasí, al finalizar la reunión de rectores.

El señor Villar Palasí añadió que, efectivamente, se había producido una «minucia administrativa»», una pequeña diferencia entre lo actuado formalmente para el nombramiento de los dos catedráticos de la Universidad de Barcelona y los dos de la Autónoma, que motivó un cierto malestar en determinados círculos universitarios. Concretamente, el profesor Casanovas anunció su dimisión por el nombramiento del doctor Barraquer para catedrático de una asignatura de denominación idéntica a la que él regentaba. Sin embargo, la «minucia administrativa» era insuficiente para invalidar los nombramientos, los cuales carecen de valor legal hasta que no aparezcan publicados en el «Boletín Oficial del Estado».

«La situación —agregó el rector de la Universidad Autónoma de Barcelona— ha quedado solucionada de forma sencilla y amistosa porque se ha seguido ya un procedimiento distinto, con arregio a la nueva ley de Educación y porque la asignatura del profesor Barra quer recibirá un nombre distinto a la explicada por el profesor Ca sanovas.»

Al exponer su opinión sobre la posible conveniencia de la tesignation de de la tesignatio nación de catedráticos y tras señalar que espera y desea que se produzca quizá una docena de nuevos nombramientos similares, en un futuro próximo, el profesor Villar Palasí manifestó: «No sería ni lo gico, ni bueno, un centenar o dos de nombramientos y habra, indu dablemente, que tener mucho cuidado para no caer en el arbitris mo, pero sería muy triste pensar que no tenemos en España una do cena de figuras. cena de figuras que, obviamente, merecen la cátedra. Esos que, en recientes palabras del Ministro de Educación, no necesitan presentar su accesitan presentar su accesitant presentar su accesitant present tar su «curriculum vitae», porque éste es conocido y admirado por todos. Espera y de la conocida y admirado por todos. Espero y deseo, en efecto, más nombramientos.»

### LOS DEPORTES

# SONO SU HORA, PORQUE SONO LA HORA DEL REAL MADRID EN COPA DE EUROPA

se trata de la Copa de Europa. Cuando en la Liga no se permiten extranjeros, el Real Madrid trae «su» americano para la Copa de Europa. Alguien que, cuando las cosas se pongan difíciles, sepa sacar las castañas del fuego. Ahora ya se ponen las cosas difíciles, dificilísimas, y el americano de este año no ha dicho ni pío. Se llama James Diego Signorile, tiene veintidos años y mide 2.03 metros. Lo malo es que tampoco ha dicho ni pio en la cancha, que es donde, a la hora de la verdad, hay que «hablar». Una cosa va en su descargo, y es que hasta ahora en la Copa de Europa lo que ha habido ni eran partidos ni era nada. Y a lo mejor a este chico le gusta jugar en serio. Se trata, en una palabra, de que nos explique Signorile de verdad qué hace aquí, a qué ha venido, cuál es su papel y qué piensa respecto a la Copa de Europa, que es su única finalidad. El dia 14, el jueves, juega el Madrid en Moscú

lleño

dista

on la

reco

inico

nor-

igua-

ar al

car-

ucha

s» en

pares

a de

a, el

cuen-

r an-

a ra-

entre Mos-

en a nicas Mos-

nter-

ético

itóno. Barra-B Mi-

Uni

al fi-

Autó-

uni

dimi-

itaba.

2 III

stosa.

ala

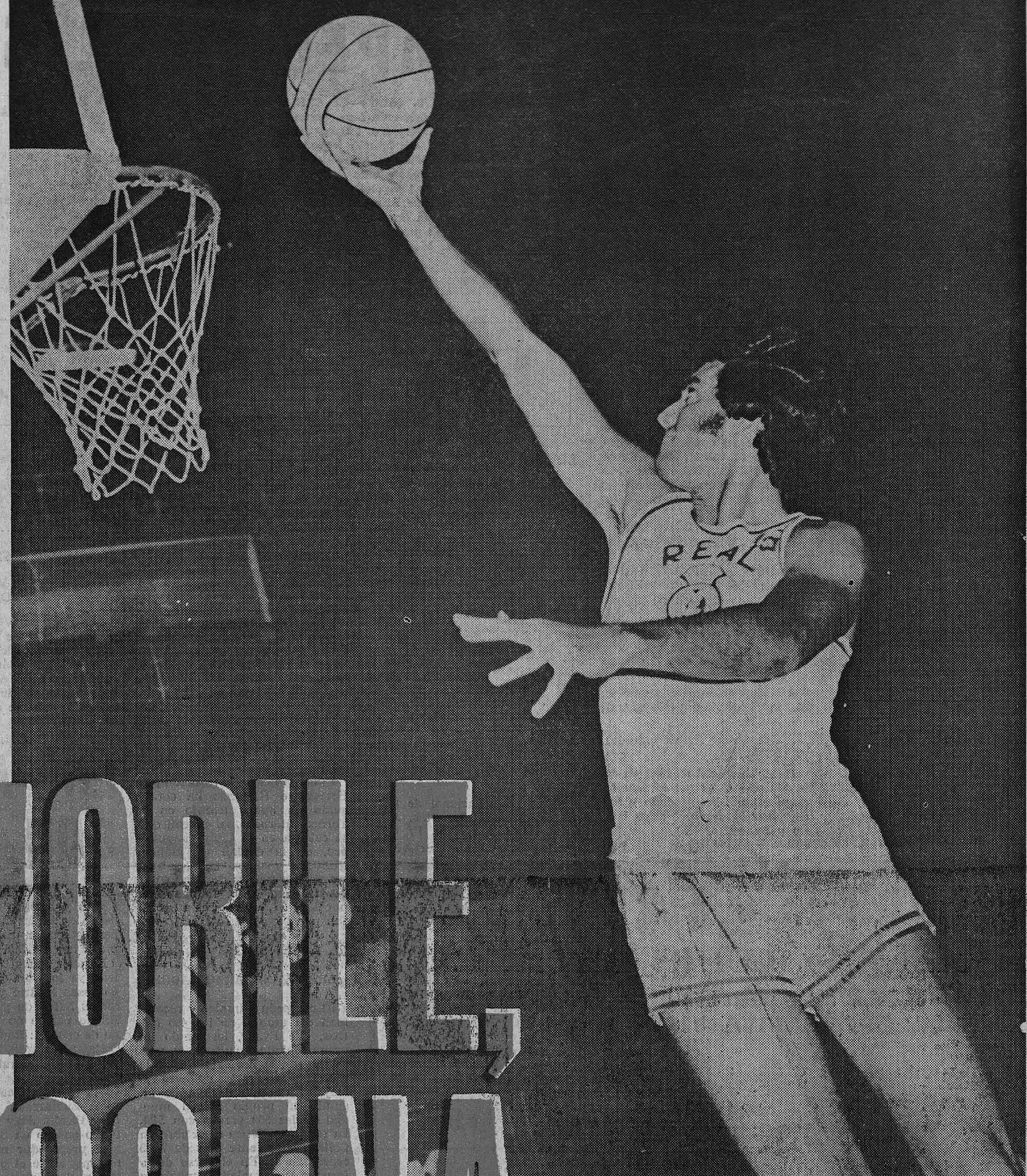
bitris

18 do

el primer partido de la liguilla de los cuartos de final frente al TSSKA. Y se juega mucho allí el equipo de Ferrándiz, para el que es fundamental clasificarse entre los dos primeros de su grupo y para el que es conveniente conseguir la primera plaza —es lo que se juega con los soviéticos—para evitar jugar en la semifinal con los temibles italianos del Ignis, actuales campeones continentales. Vamos, que la papeleta de Moscú es de aúpa, y he querido saber lo que de todo esto decia Jim Signorile, el hombre de la Copa de Europa del Real Madrid. Se hace un poco historia.

—En Estados Unidos jugaba en la Universidad

de Nueva York. Era un jugador destacado.



(Fotografia Alfredo.)

historial. Que usted sabe de «basket» es indudable; pero no se trata de eso, sino de que le sea util al Madrid, que ahora es su equipo. Esto es lo que el aficionado quiere...

M. W. S.

Sí, si, comprendo; pero no se trata de mí bólo, sino de todo el equipo.

hasta ahora?

La verdad es que no estoy contento en abso-

La verdad es que no estoy contento en absoluto de cómo estoy jugando.

Puede llegar a jugar mejor?

Por supuesto. Tengo que llegar a jugar muchisimo mejor.

hasta ahora?

Es una pregunta que me hago cada dia: ei

Debo advertirles que el momento por el que atraviesa Signorile es difícil. Está bajo de moral. Le falta seguridad. No se encuentra a sí mismo. En una palabra: no sabe ni él, ahora mismo, donde puede ir a parar.

los partidos no ofrecían alicientes?

Ese puede ser uno de los motivos, no cabe

Quiza entonces en Moscu... Porque alli no va

Luyk, que ha sido artifice de muchos triunfos

madridistas, está siendo ahora el artifice de la entrevista. El se ha encargado de buscar a Jim, de traerle a su casa y de traducir lo que hacía falta. Ha hecho que Signorile me entienda y que yo entienda a Signorile, que es más difícil todavía que ser intérprete.)

ser intérprete.)

—¿Está convencido entonces de que jugará mejor en Moscú?

—Mire, mejor, casi seguro; porque peor de lo

que lo estoy haciendo no puede ser.

—¿Pero usted se ha dado cuenta de la responsabilidad que tiene al estar aquí sólo para la Copa

de Europa?

—Sí; pero no veo que yo tenga que ser más responsable. Un equipo son cinco señores.

Es fácil adivinar que aquí no me ha entendido demasiado bien. Lo que sí he podido entender es que se quiere «lavar las manos», porque un señor que viene para jugar ocho partidos, con una compensación suficientemente generosa y amplia; que cruza el charco con la misión de resolver, y que diga que es uno más, no acaba de estar muy «cristiano» que digamos.

—¿Cuál es su problema principal?

—Creo que aún no he cogido el ritmo del equipo ni el ritmo mío. No juego con soltura, no juego como juego yo. Por eso no puedo rendir. Por eso estoy jugando tan mal.

-Oiga: pero una cosa que podría ser más fácil hacer, sin coger el ritmo, es defenderse, y usted no defiende nada...

-Si, lo reconozco. No defiendo, pero tampoco

ha hecho mucha falta. Por otro lado, ya le he dicho que no me encuentro en la cancha y me falta «ponerme a defender».

-Bueno, y ya en ataque, y sin tener nada que ver con el equipo, en su último partido con los puertorriqueños, por ejemplo, le robaron infinidad de balones por botar debajo del aro, y... mide usted más de dos metros.

—Sólo le puedo decir que aqui juego distinto que allí. Yo estoy acostumbrado a aguantar el balón en las manos para volverme a tirar o lanzar un gancho. Al tener que moverme me veo obligado a botar, y por la falta de costumbre lo hago esté donde esté.

Jim está poco menos que «cargandose» la entrevista, porque un tanto superficial, pero bastante consciente de lo que se trae entre manos, admite y reconoce una a una mis «acusaciones». Sólo puedo averiguar, de momento, que está esperando una buena actuación o una consagración para decir que no había necesidad de tanta pregunta.

-¿Es usted un jugador que sale con la única idea de hacer puntos?

—Si esto fuera verdad no habría llegado donde he llegado alli, en mi país, y, por lo tanto, no es

taria ahora aqui. No soy, desde luego, un buen defensor, pero tampoco lo otro. Signorile contesta con sinceridad, pero con algo de miedo. Observo que Luyk me hace llegar co

sas que quizás averigua en el.

—¿Qué prefiere en Moscu: un triunfo madridista con una pobre actuación suya, o meter cuaren-

ta puntos, aunque el Madrid pierda?

Vean aqui que lo pensó. Vean que después de mucho pensarlo dijo que le gustaría que el Madrid ganase; pero también dijo a continuación que se inclinaba por lo que le pudiera proporcionar más fama y más dinerito.

-Veo entonces que usted también ha pensado

—De verdad que éste es el peor momento para hacerme esa pregunta. No quiero hablar por ahora de ese tema. En realidad, de ninguno. No estoy en momento de que me hagan preguntas. También es verdad que me encanta España.

Poco a poco, y con la colaboración de Luyk,
Jim Signorile va diciendo cosas.

Sale al tapete la Copa Intercontinental. Y dice

que no le gusto nada como jugo allí; pero tampoco le gustaron los equipos.

—¿Tampoco el Ignis?

-Como campeon de Europa, no. Esa es la verdad. Mañana marcha el Real Madrid a Moscú. Allí,

en un dificilisimo y comprometido partido, se enfrenta al TSSKA. Alli empieza el Madrid a jugarse su ser o no ser en la Copa de Europa. A Jim Signorile le trajo desde Estados Unidos sólo para jugar la Copa de Europa. En Moscú puede sonar su hora. La hora de Signorile. La hora de Signorile, a coincidir con la de la verdad en la Copa de Europa. Ahora va en serio.

Miguel Angel CALLEJA

Arriba 13

### CONCHITA PUIG. SEXTO PUESTO

### En el slalom especial de Oberstaufen venció la francesa Michele Jacot

OBERSTAUFEN (Alemania occidental.)-La joven esquiadora española Conchita Puig tuvo ayer una excelente actuación en el «slalom» especial, en el que ha conseguido el sexto puesto, en competencia con las más destacadas esquiadoras francesas, austriacas, italianas, alemanas y norteamericanas.

Triunfadora fue la rancesa Michele Jacot, de alecinueve años, ganadora de la Copa del Mundo de 1970, y una de las favoritas para conquistar la de este año.

Con su victoria, Michele se ha trañar que la jovencisima catasituado en segundo lugar de la clasificación general a un solo punto de la austriaca Annemarie Proell.

Las dos «mangas» se disputaron sobre el mismo recorrido, con temperatura agradable. En ambos, Michele Jacot consiguio los mejores tiempos: 48 s. 06/100 y 48-19. Conchita Puig invirtió 50-58 y 50-70.

La clasificación oficial del «slalom» especial fue: 1. Michele Jacot (Francia), 96-

- 25/100. 2. Gertrud Gabl (Austria),
- 98 863. Jocelyne Perillat (Francia),
- 99-91. 4. Isabelle Mir (Francia),
- 100-54. 5. Patty Boydstun (Estados
- Unidos), 100-99.

6. Conchita Puig (España), 101-28.

N de la R.-Al magnifico pues-

to logrado ayer en Oberstaufen

por Conchita Puig, sexto del

«slalom» especial, hay que aña-

dir el décimo conseguido en Val

d'Isere, en el «slalom» gigante,

y el trece de la misma prueba

en Bardonecchia. De todo esto

cabe deducir que Conchita Puig

está dentro de la élite de mejo-

res esquiadoras del mundo en la

especialidad del «slalom». Ya en

los pasados Campeonatos del

Mundo de Val Gardena, Conchi-

ta dio de su capacidad y clase

sobradas muestras. No es de ex-

lana confirme en lo sucesivo su

DUVIL DO GANO EN

ONNA

MADONNA DI CAMPIGLIO

(Italia.) - El francés Henri Du-

villard ganó el «slalom» gigante

de la Tre-Tre, primera prueba

de la competición de esquí alpi-

no que se celebra en las pistas.

un tiempo total de 3-35-27/100.

3-36-72.

3-36-72.

sel y Augert. (Alfil.)

Invirtió en las dos «mangas»

A continuación se clasificaron:

2. Patrick Russel (Francia),

3. Gust a vo Thoeni (Italia),

Henri Duvillard marcha en ca-

beza de la Copa del Mundo de

esquí alpino. En segundo y ter-

cer lugar los también galos Rus-

RIALTO • FANTASIO

"MAÑANA LUNES, ESTRENO!!

LA HISTORIA MAS ORIGINAL Y DIVERTIDA QUE

extraordinario momento.

### ATLETICO DE MADRID, CAMPEON DE LIGA

BARCELONA, 9. (Alfil.)-El Atlético de Madrid será campeón de Liga, según opina un ordenador electrónico, afirma un reportaje que publicó «El Mundo Deportivo».

Los datos que se han brindado al «cerebro» hacen referencia a todos los encuentros jugados y a todos los pendientes en la Liga que actualmente se disputa. Según el mismo, la puntuación final será:

At. Madrid, 42 puntos; Valencia, 42; Barcelona, 39; R. Madrid, 38; At. Bilbao, 37;

Celta, 34; Sevilla, 32; R. Sociedad, 30; Granada, 28; Gijón, 27; Sabadell, 23; Málaga, 23; Español, 22; Elche, 22; Las Palmas, 21, y Zaragoza, 20.

Dada la igualdad de puntos entre colchoneros y valencianos, el ordenador, que había estimado que el Atlético ganaría al Valencia, en Madrid, por el mismo resultado adverso que encajó en Mestalla, 1-0, estudió el gol average general, para dictaminar que los madrileños serán campeones.

### PANORAMA

EL BOXEO

PEDRO CARRASCO, ASPIRANTE OFICIAL

La Unión Europea de Boxeo anunció ayer que el púgil español Pedro Carrasco ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los pesos superligeros, que ostenta el francés René Roque. En la votación efectuada para la designación Carrasco obtuvo cinco votos, por tres del inglés Pat Mac Cormack y uno del campeón francés,. Baldassari Picone.

EL FUTBOL

CLAUSURA DE LA CONVEN-CION NACIONAL DE JUVENILES

El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, clausuró ayer la IV Convención Nacional de Fútbol Ju- el Barcelona consiguió ayer un venil v aficionado, celebrada en valioso triunfo al vencer al Kas. el Instituto Nacional de Educación Física, con asistencia de los presidentes, vicepresidentes y secretarios de las Federaciones regionales.

FRANCIA VENCIO A ARGEN-TINA EN BUENOS AIRES

En partido internacional jugado en Buenos Aires la selección francesa venció a la de Argentina por 4 a 3. El primer tiempo terminó 1-0 favorable a los fran-

**EL TENIS** 

VICTORIA ESPAÑOLA EN MEJICO

El equipo español formado por Herrera e Higueras ha conseguido un nuevo triunfo en el Torneo internacional juvenil que se celebra en el Club Chapultepec, de la ciudad de Méjico. Nuestros tenistas ayentajan a los representantes de Suecia por 2-0. Herrera ganó a Johansson por 9-7 y 6-1, e Higueras a Svensson por 1-6, 6-2 y 7-5.

EL ATLETISMO

LEE EVANS, ARROLLADOR

El campeón olímpico y recordman del mundo de los 400 metros, Lee Evans, ha tenido un impresionante debut en la nueva temporada norteamericana de atletismo en pista cubierta al mejorar en una décima de segundo su propio record mundial de las 500 yardas con 54-4. La reunión atlética se celebró en College Park, ante más de 7.000 espectadores. En el curso de la jornada fue igualada también la marca mundial de las 60 yardas, con 5-9, por Mel Pender.

EL BOBSLEIGH

CAMPEONATO DE EUROPA POR PAREJAS

En las pistas de Berchtesgaden (Alemania occidental) ha dado comienzo el Campeonato de Europa de bobsleigh por parejas. Después de disputadas las dos primeras carreras de las cuatro que comprende la competición marchan en cabeza de la clasificación los suizos Hans Candrian y Erich Scherer. En segundo lugar figuran los favoritos y actuales campeones, Horts Floth y Pepi Bader, de Alemania occidental.

**EL WATERPOLO** 

COMENZO LA LIGA NACIONAL

Ayer dio comienzo la VI Liga Nacional de waterpolo, en cuya primera jornada y en los partidos celebrados en Barcelona se dieron los siguientes resultados: C. N. Barcelona, 15; C. N. Tarrasa, 3. C. N. Pueblo Nuevo, 4; C N. Sabadell, 1. En los encuentros jugados en Madrid: Parque Móvil, 5; Montjuich, 11 Canoe. 2; Barceloneta, 7.

EL BALONCESTO

LA LIGA NACIONAL

En partido correspondiente a la Liga Nacional de Baloncesto,

guiente:

EL CICLOCROSS

Lugo, por 81 a 57.

TRIUNFO DE VLAEMINCK EN ROMA

de Bilbao, por 72 puntos a 68

En Badalona, el Juventud se im-

puso fácilmente al Breogán, de

El belga Eric Vlaeminck, campeón mundial de ciclocross, resultó vencedor del primer «Circuito de Santa Bárbara», prueba disputada ayer en Stevana di Caneva, cerca de Venecia. En segundo lugar se clasificó Renato Longo.

EL MADRID BUSCARA

Ayer el Real Madrid veló sus armas en Navacerrada, a la espera de su partido de hoy contra el Sevilla. La jornada transcurrió dentro de lo que ya es norma dictada por Miguel Muñoz. Un largo paseo por la sierra y un descanso que sirviera para dejar los nervios en su sitio. La novedad está en la reaparición de Amancio, que ya jugó el día de Reyes, con su habitual buen rendimiento, en la selección madrileña frente al Dinamo de Zagreb, en el partido que organizo la Asociación de la Prensa.

Miguel Muñoz tiene decidida la alineación que opondrá a los andaluces de Max Merkel en el Bernabéu. Será, salvo complicaciones de última hora, la si-

José Luis II; José Luis 1, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Fleitas, Velazquez y Bueno.

Los cuatro suplentes seran en este caso: el guardameta Betan. cort, el defensa De Felipe y los delanteros Marañón y Planelles.

Se recuerda que el Sevilla triunfó inesperadamente en Chamartín la temporada pasada, lo mismo que en el Sánchez Pizjuán, tanto en la actual Liga como en la anterior. Quiere esto decir que el Real Madrid no conoció la victoria, ni siguiera el empate, en las tres últimas confrontaciones. De ahí que Miguel Muñoz no conceda ninguna clase de confianza a sus muchachos. El Real Madrid aún aspira seriamente al primer puesto de la Liga, y para que esto se mantenga hace falta no perder más puntos en el Bernabéu.

### LOS ATLETICOS, CON ALINEACIONES

BILBAO, 9. (Alfil.) - Atlético Bilbao y Atlético de Madrid ya tienen decididas sus formaciones para el encuentro que se celebrará hoy en San Mamés.

El once inicial atlético madrileño ya lo traía Marcel Domingo desde Madrid y en las veintitantas horas de permanencia en Bilbao parece no haber cambiado de criterio: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto y Salcedo. También se encuentra en la capital vizcaína el guardameta Zubiarrain, Quique, Orozco y Capón. Ayer efectuaron un ligero ensayo en San Mamés.

El preparador madrileño afirmó que entre el público de Bilbao y él no pasaba nada o que por lo menos eso era lo que él creia. Preguntado acerca de la existencia de algunas diferencias entre el y el bilbaíno Fidel Uriarte, mantuvo: «No me pasa nada con Uriarte y supongo que a él tampoco conmigo. Hemos tenido diferencias en varias ocasiones,

pero eso es producto de los nervios, del acaloramiento».

Respecto al partido de hoy, dijo muy serio: «el encuentro es muy difficil, como todos los que disputamos con el Bilbao, tanto en su campo como en el Manzanares. ¿Me explico?»

En cuanto a los bilbainos también hubo ligero entrenamiento y posteriormente quedaron concentrados en un hotel de la ca-

Ronnie Allen no parece tener dudas. Se alinearán, en principio, los mismos hombres que saltaron al Nou Camp, es decir: Iribar; Sáez, Beitia, Aranguren; Betzuen, Larrauri; Arieta, Uriarte, Zubiaga, Clemente y Argoitia. Quedan en el banquillo Zamora, Ortuondo, Carlos y Esté-

Lleno impresionante, con la anunciada presencia de miembros de las peñas bilbaínas de Calahorra y Castro Urdiales, que, con sus charangas, animarán la marcha del encuentro.

### VALENTIN MARTIN, EN SAN MAMES

Para informar del encuentro de esta tarde en San Mamés entre el Atlético de Bilbao y el Atlético de Madrid ha viajado a la capital de Vizcaya nuestro compañero Valentín Martín, que el martes escribirá la crónica de lo que suceda en este emocionante encuentro.

### ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY DOMINGO, DIA 10 DE ENERO, A LAS 4,30 TARDE PRIMERA DIVISION CAMPEONATO DE LIGA

Sevilla C. de F. - Real Madrid C. de t.

NOVENO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: DE TODAS CLASES, HOY DOMINGO, en las taquillas habituales, de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 3,15 de la misma

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 2,45 tarde.

EL BILLETAJE CORRESPONDIENTE A ESTE ENCUEN. TRO VA CONTRASENADO CON LA LETRA «I».

USTED HAYA VISTO JAMAS CASSEN MANOLO GOMEZ BUR ESPERANZA ROY

TUIS SANCHEZ POLAK"TIP; VENANCIO MURO , ROSSANA YANNI

CON LA COLABORACION DE ANTONIO CASAL DIRECTOR: ANTONIO GIMENEZ RICO

PROCINSA-NOVA CINEMATOGRAFIA, S.A. EASTMANCOLOR - TECHNISCOPE

«"El Cronicón" es, sin duda, una película desenfadadamente frívola, pero de una enorme coherencia como producto cultural.» (Revista «S. P.»)

«A caballo entre el "camp" y el anarquismo, entre la picaresca y el mundo del "comic", entre el cuplé y la zarzuela y la zarabanda, "El Cronicón" es, ciertamente, una película que desconcierta.» (Revista «S. P.»)

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

### DEL SEVILLA HABLA RODRI, AL QUE LE METIERON UN GOL QUE SE «PODIA PARAR HASTA CON LA GORRA»

# "Por lo menos, un empate"

### «NO VENIMOS DISPUESTOS A REGALAR NINGUN PUNTO»

El Sevilla de Marx Merkei, alias «Míster Látigo», ya está en Madrid dispuesto a poner las peras a cuarto en el Santiago Bernabéu. Con la expedición, como parte integrante de ella e importante del equipo, llegó también Rodri, el portero, que, aunque se llame igual que el guardameta del Atlético, nada tiene que ver con él, excepto la reciprocidad de colocación en sus equipos respectivos.

Como es natural, por la tarde, después de una buena siesta y una metódica comida, los jugadores se fueron al cine, a ver una película del Oeste, que siempre levanta el ánimo. Allí, en el vestíbulo del cine, con la concurrencia de los porteros, afanados en cortar entradas, y con la ausencia de Merkel, que había dejado «huérfanos» a los juga dores, charlamos del Sevilla.

—La cosa va respondiendo y todos estamos contentos. Hemos tenido una racha de mala suerte por las lesiones, pero ahora llevamos dos partidos en casa que hemos jugado muy bien. Contra el Sabadell, por ejemplo, que se televisó y todo el mundo pudo verlo, se nos pusieron las cosas muy bien y pudimos ganarle.

En la solapa, junto al escudo de su Club —bordado en la chaqueta azul del uniforme— lleva un emblema que no tiene escudo ni colores.

—Es una cara de San Francisco Javier. Me la regaló una señora muy aficionada que tenemos en Sevilla y me dijo que no me la quitara porque trae buena suerte. Y como se lo prometí, no me la he quitado de la solapa.

—¿Y le ha traído suerte? —No sé; yo no soy supersticioso.



CINE.—Los jugadores del Sevilla, sin Merkel, pero con Negrillo —intérprete y segundo entrenador—, esperan el momento de entrar al cine para matar el rato mientras llega la hora del partido con el Real Madrid. En la otra fotografía, Rodri, el portero, que cuenta sus impresiones en este reportaje

-Sin supersticiones. ¿Que tal es usted como portero?

-Yo creo que soy un portero normal, como hay tantos por ahí. Ni malo, ni bueno. Eso, normal.

Ni bueno, ni malo, segun se define. Tiene veinticuatro años, lo que puede significar que le queda mucho por andar. O por parar, que en su caso es casi lo mismo.

—Mientras más veterano se es, mejor se juega. La edad ideal para un portero pueden ser los veintiséis años, los veintiocho, incluso los treinta es una buena edad para ser guardameta. El, de momento, es de Algaba, un pueblecillo que estaba a unos ocho kilómetros el de Sevilla y que ahora casi es un barrio de la capital andaluza.

—Merkel sigue siendo el mismo. Continúa siendo el «Míster Látigo» de antes, lo que pasa es que siempre no se puede llevar el mismo ritmo de entrenamiento. El año pasado fue más fuerte que éste, pero él sabe dosificar los esfuerzos que nos exige para no quemar al jugador, como se dice.

-Este año, con menos horas de entrenamiento, ¿cómo ve el panorama en la Liga para el Sevilla?

—El panorama es el mismo del año pasado. La temporada anterior terminamos la primera vuelta con un positivo, y ésta, con tres. Tenemos juventud y ganas de agradar. Con eso podemos igualar lo que hicimos e incluso mejorarlo.

Rodri no es demasiado alto. Tampoco excesivamente bajo. Tiene la talla de un portero «normal», pero quizá las hechuras sean mejores. El pelo rubio, y mucha gracia ha-

—El gol aquel que me metieron cuando jugamos en
Sevilla contra el Barcelona,
me lo metieron porque no sali
a encontrarme con el balón.
Luego la Prensa publicó unas
declaraciones de Markel que
decía que ese balón se paraba con la gorra, pero el míster vino a pedirme disculpas,
porque lo que quería expresar
es que yo lo podía haber parado con la gorra, no cualquier otro.

—Aquello fue lo que se llama un gol «tonto». ¿Cuántos goles tontos le han metido en su vida?

-Hombre, un gol tonto es cuando lo puedes parar y no lo detienes. De esos hay muchos. A mí me habrán metido los que a todo el mundo, porque, en realidad, la mayoría de los goles son fallos del portero o de la defensa. No se neten tantos goles por virtuosismo de los delanteros como por fallos de los por teros.

El muchacho rubio de veinticuatro años, que lleva siete temporadas en el Sevilla, conoce al Real Madrid de Miguel Muñoz que va a tener enfrente esta tarde aquí, en el Bernabéu.

—El Madrid siempre es el Madrid, y para nosotros es un partido importante. Lo que vamos a hacer no se puede saber nada hasta que hayamos jugado, pero no venimos dispuestos a regalar puntos. Como mínimo, queremos un empate, pero hay que intentar ganarle, aunque creo que juega Amancio.

—¿Eso quiere decir que le preocupa tanto Amancio como el resto del equipo entero?

-No. Amancio es un gran jugador, pero acaba de estar mucho tiempo inactivo por la lesión y nosotros tenemos muy buenos hombres en la parte de atrás para contenerle.

Los hombres de atrás son los que más están en contacto con Rodri. En el campo él los dirige y organiza, de ese modo, la defensa.

—Bueno, organizo la defensa mientras me oyen, porque hay veces que por más que grito no se enteran, pero la mayoría de las veces me oyen y cubren ios huecos que les indico, porque desde atrás se ven mejor las cosas.

Con tanto organizar y parar balones, Rodri se ha dado cuenta de su importancia en el equipo. Sabe lo que un portero significa y sabe lo que pueden significar sus fallos.

-Creo que los porteros tenemos el puesto más importante del equipo. Si fallamos nosotros, todo el mundo nos ve y tenemos la culpa de los goles, que suben al marcador a favor de los contrarios. Si falla un delantero o un medio la gente no se da tanta cuenta porque el gol no ha subito al marcador, ni a favor ni en contra.

Los tiros de la película han empezado a sentirse en el vestíbulo y el acomodador, con voz grave, le ha avisado que empieza la proyección. Eran entonces las cuatro y media. Veinticuatro h o r a s después, esta tarde, cambiará la butaca confortable por un pedazo de césped y una portería que tendrá que defender a capa y espada. Sin fallos, para que no le metan goles

Francisco CAPARROS (Fotografías Antonio.)

EN VALLECAS, LE TOCA EL TURNO AL CORUÑA

# ARSENIO: «ES UN PARTIDO IMPORTANTE»

Arsenio Iglesias Cardós es, desde hace siete días, primer entrenador del Deportivo de La Coruña, plaza que dejó vacante el veterano Olsen. Arsenio ha sido, hasta hace siete días, entrenador del Fabril, un filial que apenas si le daba quebraderos de cabeza porque solía ganar. Ahora, al ascender de División, con su nuevo cargo, también le han aumentado las responsabilidades.

Olsen dejó bien al equipo, lo que pasa es que cuando los resultados no son satisfactorios, ya se sabe lo que ocurre... El Deportivo ha atravesado, está atravesando, una mala racha como todos los equipos suelen tener. Mi principal interés está en que esta racha pase rápida. Lo antes posible.

cerse cargo del equipo?

Quiero darle una orientación en el aspecto colectivo, facilitando el trabajo y la técnica individual. Este tiempo han estado jugando sin hilvanar y eso es lo que pretendemos evitar ahora.

Los problemas, entre otros, se llamas

Los problemas, entre otros, se llaman goles. Goles que no se consiguen, aunque en la plantilla haya hombres como Beci, que, dos temporadas atrás, quedó el

tercero en la lista de máximos goleadores.

Beci, naturalmente, creo que es un jugador formidable, pero tiene que rendir más si quiere continuar con ese calificativo, aunque también hay que contar con que estuvo lesionado algún tiempo. Ahora esperamos que coja el tono que debe tener.

Para que el Deportivo coja el tono, hoy tiene al Rayo enfrente, y nada menos que en Vallecas.

—Sería importante que consiguiéramos algo porque están jugando nerviosos, faltos de moral. El Deportivo está jugando peor de lo que puede hacerlo. Personalmente, el partido con el Rayo me supone sólo que estamos ante un rival peligroso. Para ellos, para los jugadores, son dos puntos que les hacen mucha falta y la posibilidad de congraciarse con la afición, además de ver las aceses más claras para el futuro.

cosas más claras para el futuro.

Los encargados de conseguir
todo esto hoy, a las once y media en Vallecas, van a ser: Aguilar o Seoane (aquí está la única
duda); Bellón, Luis, Cholo; José
Luis, Manolete; Cortés, Loureda,
Beci, Cervera y Rubillán.

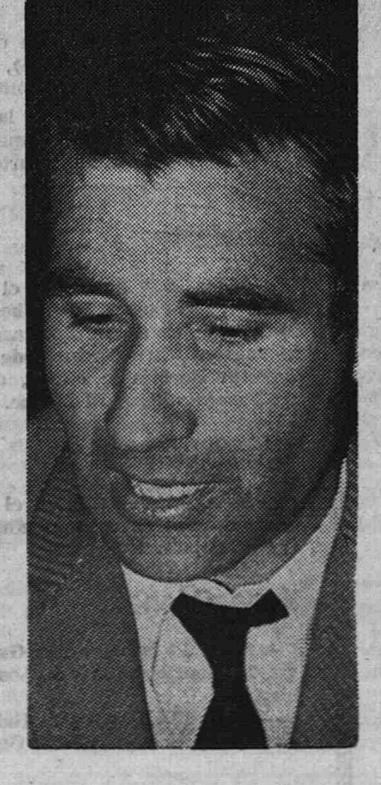
-¿Cuáles son las posibilidades de ascenso que tienen? —Podemos subir. Yo creo que podemos ascender a Primera. Hay que tener en cuenta que sin hacer nada importante, perdiendo partidos fuera de casa, el Deportivo de La Coruña va entre los primeros. O sea, que si la cosa mejora un poco...

Ahora, para que las cosas mejoren, la Directiva del Club ha cambiado de entrenador.

Toda la culpa no es del entrenador. Los jugadores también cuentan en la marcha de un equipo. Creo que un hombre no es tan responsable como para que, habitualmente, se tomen tantas medidas.

Arsenio es el encargado, desde hace siete días, de tomarle las medidas al Coruña para que el ascenso pueda ser una realidad. Con sus cuarenta años se ha encontrado con la responsabilidad de dirigir al equipo que fue suyo, como jugador, durante cinco años. Antes, su función era meter goles. Ahora su función está basada en que los demás los metan. Hoy, en Vallecas, tiene la oportunidad de demostrar lo que vale su equipo y lo que ha con seguido ya con su técnica.

F. C.



Domingo 10 enero de 1971

Amillo 15

### 28 TOREROS TIENEN QUE PAGAR 250

### En la asamblea celebrada ayer acordaron pedir:

- DESGRAVACION DE IMPUESTOS EN LAS NOVILLADAS
- ACONDICIONAR EL PAGO REAL DE CADA UNO

MADRID.-En la reunión que se celebró ayer en el Sindicato Nacional del Espectáculo, bajo la presidencia del titular, señor Rosón, la Agrupación Sindical de Matadores de Toros, Novilleros y Rejoneadores acordó efectuar una visita al Ministro de Hacienda para plantearle los problemas derivados de su actual procedimiento de cobro de los impuestos sobre el trabajo personal.

Las peticiones de los matadores de toros, según ha informado el presidente de la Agrupación Sindical citada, Victoriano Valencia, se centran en cuatro aspectos: desgravación de los impuestos que pesan sobre las novilladas, que impiden la proliferación de estos festejos de indudable importancia por cuanto sirven de vivero a futuras figuras; que se realice un estudio de los ingresos reales para acondicionar el pago de los impuestos correspondientes a la situación económica real de cada uno; aplazamiento del procedimiento de apremio en la cobranza de los ejercicios, y modificación de las cantidades globales asignadas y actualización de los pagos.

El malestar que domina en los medios taurinos obedece sobre todo al procedimiento general utilizado por Hacienda para determinar los ingresos. Para el ejercicio de 1967, que es el que está al cobro en estos momentos, la evaluación global del Ministerio estima en 250 millones de pesetas el total a pagar en concepto de impuestos por los matadores de la clase especial y primera, que integran veintiocho matadores. La distribución de esos 250 millones no ha sido facilitada, pero, según informa la misma fuente, los toreros que más cotizan son El Cordobés, Paco Camino y Palomo «Linares», por este orden.

La distribución de la cotización global se realiza proporcionalmente al número de corridas toreadas y la categoría de las plazas, pero en los descuentos que, en concepto de gastos, realiza Hacienda, no se sigue una proporcionalidad con los honorarios de cada matador. Así, por ejemplo, un torero que cobra un millón de pesetas por corrida se supone tiene 400.000 pesetas de gastos, y a uno que cobra 100.000 se le estima en 40.000 pesetas lo que utiliza en gastos varios, lo que, quizá, sea escaso.

A la reunión de ayer en la sede del Sindicato Nacional del Espectáculo, asistieron matadores de toros representantes de las cuatro categorías. Entre otros, estuvieron presentes Victoriano Valencia, José Fuentes, Andrés Vázquez, Dámaso Gómez, Andrés Hernando, Eduardo Lozano -en representación de Palomo «Linares»-, Paco Corpas, Aurelio García Higares, Gregorio Tébar «El Inclusero», Juan José, Manolo Cortés y Serranito. (Pyresa.)

PACO CAMINO abandoné, ayer por la mañana, la clínica de Nuestra Señora de Loreto, después de permanecer en este centro durante seis días, curándose de la cornada recibida en la plaza de toros de Cali (Colombia), el pasado día 1.

El diestro piensa descansar durante un mes en su finca de Valencia, al mismo tiempo que iniciar su preparación con vistas a la campaña española, en la que alternará con Antonio Ordóñez, apoderados ambos por Martínez Flamarique «Chopera».

"...O LLEVARAS LUTO POR MI», basada en la vida de El Cordobés, tendrá como protagonista principal al propio diestro. El acuerdo para el rodaje de la película se tomó a finales de año en Nueva York, y la firma del contrato, el día 4 de este mes.

La pelicula «...O llevarás luto por mís está basada en la novela del mismo nombre, de la que son autores Dominique Lapierre y Larry Collins. En ella sé narra la historia del diestro de Palma del Río, desde sus modestisimos primeros años en Córdoba hasta los últimos momentos de su encumbramiento como figura del

LOS CARTELES DE LA FE-RIA DE SAN ISIDRO se están preparando por la Empresa de la plaza Monumental de Madrid, para las fiestas que se celebrarán en el mes de mayo.

(Resumen de agencias.)

### ENTREGA DE LOS «OSCAR» DEL CIRCO

Ayer fueron adjudicados los «Oscar 1970» del Circo, que anualmente se conceden en el Festival Mundial celebrado en Madrid. Otros años se desarro-Ilaba la fiesta en el fallecido Price, pero éste se ha llevado al Palacio de Deportes, donde ha tenido lugar el Festival.

Terminada la velada formó toda la compañía en la pista para proceder a la adjudicación de los premios, y pronunció unas palabras el director, don Arturo Castilla, en nombre de la firma Feijoo-Castilla, leyéndose a continuación el acta de concesión por la que se premiaban a los siguientes artistas:

«Oscar mundial 1970 al funam-

Le entregó el trofeo el señor Martinez Emperador, en nombre de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos.

«Oscar mundial 1970 a la audacia y el riesgo», a la pareja The Ronsitas. Le entregó el trofeo, en representación de la Delegación Nacional de Deportes, don José María Lorente, presidente de la Agrupación de Periodistas Deportivos y director del Palacio de Deportes.

«Oscar mundial 1970 a la comicidad deportiva», a la pareja Hugh Forgie and Shirley Marie, de los Estados Unidos, por su partido de tenis en broma. Le entregó el trofeo, por similitud de tema, el tenista Manuel San-

bulismo», concedido a Karinda. de en university of the second EMPRESA PERIODISTICA

DE AMBITO NACIONAL PARA SU CENTRO DE MADRID

Un-a taquimecanografo-a.

- Mayores de 18 años.

-Jornada de Prensa.

-Ingresos superiores a 150.000,- pesetas anuales. - Examenes en la última decena del corriente mes de enero.

Envien «curriculum vitae» al apartado de Correos n.º 934 (Para concurso) Madrid, antes del 20 de enero.

ARTISTAS DE CIRCO Y VARIEDADES

### ASAMBLEA DE LA AGRUPACION

LOS EMPRESARIOS QUE NO PAGUEN LA SEGURIDAD SOCIAL PODRAN SER MULTADOS HASTA CON MEDIO MILLON DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)-En el Sindicato Nacional del Espectáculo, se reunió en sesión extraordinaria, la Agrupación Sindical de Artistas de Circo, Variedades y Folklore constituida este año con carácter nacional, aunque la región catalana, por ahora, no ha aceptado unirse. Leyó la Memoria del año 1969 el secretario de la misma, don Pedro Pardo Moreno y, a continuación, don Isaías Garzón, presidente, expusó las realizaciones conseguidas durante el pasado año.

Veintidos mil setecientos artistas integran esta Agrupación, que tiene por misión, defender los derechos laborales del artista y conseguir una Seguridad Social y una Mutualidad que ampare a estos profesionales ya que, debido a las características peculiares de sus trabajos, se encontraban, y en parte se encuentran, desasistidos en los períodos bajos de su carrera o cuando llega la edad de no poder continuar trabajando.

En materia de Seguridad Social, el señor Garzón se refirió al gran paso que se ha dado con el decreto del 18 de julio último que habla de un «régimen especial para los artistas».

Un grave problema que tenía planteado la Mutualidad y que se está subsanando es el que los empresarios, en una inmensa mayoría, no pagaban la Seguridad Social de los artistas por ellos contratados. Un Decreto del 12 de octubre del Ministerio de Trabajo intenta correguir esta situación mediante multas de hasta medio millón de pesetas, a las empresas infractoras, al mismo tiempo que podrá ser beneficiario de la Seguridad Social durante todo el año el artista que trabaje 180 días.

### Acuerdo con TVE

A principios de verano, una gestión eficaz llevó a buen camino un acuerdo que se firmó entre Televisión Española y representantes de la Agrupación, de indudable interés para los artistas que actúan en televisión, puesto que mejoran notablemente sus condiciones de trabajo. Entre los acuerdos firmados cabe destacar la elevación de los salarios (cachet), preparación de locales idóneos para los ensayos, instalación de una oficina sindical en los estudios de Prado del Rey y la actuación del 50 por 100, cuando menos, de artistas espanoles en los programas televisivos de las diferentes especialidades de circo, variedades y folklore.

Hasta ahora cualquier extranjero con unas ciertas «dotes» para el espectáculo era contratado en España con mayor facilidad que los artistas españoles acredi-

tados mediante su carnet profesional. Esta situación e invasión de quienes eran contrados exigió una actitud rigida durante el pasado año. La Agrupación vio resuelta, hasta cierto punto, esta invasión al publicarse un decreto de la Presidencia del Gobierno en relación a los extranjeros que trabajan en España de una forma genérica. La Agrupación de Circo, Variedades y Folklore ha conseguido que por lo menos se exijan los mismos requisitos que a los artistas españoles y que acrediten su profesionalidad mediante el carnet correspondiente. Debido a la escasa asistencia de artistas españoles, el señor Garzón propuso que, ante los peculiares horarios que soportan los profesionales, se reunan, a partir de esta Asamblea, a las cinco de la mañana, y en algún teatro de Madrid.

### ■ Vida cultural =

HOY, DOMINGO

### Concierto.

- A las 19,30 horas, en el Ateneo de Madrid (calle del Prado), Les Solistes des Choeurs de l'ORTF, dirigidos por Marcel Couraud, interpretarán: «Stabat Mater», de Krzystof-Penderecky; «Reliefs polychromis», de Jean Pierre Guezec; «Yo lo vi», de Luis de Pablo; «Nuits», de Iannis Xenakis; «Dodecameron», de Ivo Malec.

### MAÑANA, LUNES

### Conferencias

-A las 16,30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (avenida de los Reyes Católicos, Ciudad Universitaria), «Interpretación de la Historia de España», por don Miguel Alonso Baquer.

- A las 17,30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «Actitud vital española a través del Arte», por don Antonio Almagro.

- A las 19,30 horas, en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación (Marqués de Cubas, 13), «La responsabilidad civil del empresario», por don Jesús Rubio García-Mina.

### Concierto

to the transfer of the additional to the transfer of the transfer of -A las 19,30 horas, en el Ateneo de Madrid (calle del Prado), Les Solistes des Choeurs de l'ORTF, dirigidos por Marcel Couraud, interpretarán: «Cinq Rechants», de Olivier Messiaen; «Cyklus», de Karl Heinz; «Vivencia», de Agustín Bertoméu; «Cris», de Mauricio Ohana; «Danae». de François Bernard Mache. the season of the state of the season of the

### Cine-Club

- A las 19,30 horas, en el Instituto Nacional de Industria (entrada General Pardiñas-Padilla), «Horror», de Peter Lilienthal.

### Exposiciones

- A las 19 horas, en la Galería Juana Mordó (Villanueva, 7), inauguración de «Los mutables», de Eugenio Bar-

- A las 19 horas, en la Galería de arte Daniel (Los Madrazo, 16), inaugura Luis Gordillo.

### Agenda

DOMINGO 10 DE ENERO

Bautismo del Señor. Santos Higinio y Melquiades

Diaz decimo del año, septimo de la semana segunda del primer mes Quedan, pues, trescientos cincuenta y cinco días para que fina-lice el año 1971.

El Sol sale a las 7,38 horas y se pone a las 17,07, La Luna sale ... las 9,42 horas, para ponerse a las 20,33.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 13 grados a las 16,00 horas, y mínima de 2 grados a las 7,00 horas: Hoy las temperaturas serán agradables durante todo el dia

### TELEFONOS

Averias telefônicas ...... Información números teléfonos Madrid Oficinas de la Telefónica ...... Policía ..... Urgencia municipal ..... Información horaria ..... Información meteorológica ..... Noticiario Radio Nacional ..... Información deportiva ..... Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio. Aviso a veniculos ..... Bomberos ...... Taxis ......

Urgencia médica .....

Estado de carreteras y puertos montaña.

the fact the great earlier to be a second to the contract of t

232 32 32 Mensajes con barcos en alta mar ....... 222 11 41 261 61 96-7-8-0 254 50 65 Telegramas por teléfono ...... 221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

and an advantage of the property of the second of the

Sorteo efectuado ayer

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana and a him the analy a once de la noche

Quintana, 2

LATINA.—Comandante For.

tea, 36; San Bernardo, 39;

RETIRO - MEDIODIA.

Principe, 15; J. Antonio Ar.

mona, 22; Santa María de la

Cabeza, 38; Ibiza, 5; avenida

del Mediterráneo, 28; avenida

TETUAN.—Angel Mújica, 1;

Villaamil, 51; Capitán Blanco

Argibay, 45; Raimundo Fer-

nández Villaverde, 33; Alva-

UNIVERSIDAD. - Avenida

VALLECAS.—Barrio de Mo-

ratalaz, poligono «G», 850;

Angela González, 14; Martí-

nez de la Riva, 41; calle Seis,

número 7; Tiscar, s/n. (Entre-

VENTAS .- José Arcones

Islas Filipinas, 24; Blasco de

rado, 18; Velayos, 26.

Garay, 5.

vias.)

de Doctor Esquerdo, 107.

Marina Española, 7.

ARGANZUELA-VILLAVER- timez Campos, 22; J. de la DE.-Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, número 18.

BUENAVISTA. - Martinez Izquierdo, 92; General Oraa, número 53; Serrano, 38; Don Ramón de la Cruz, 59.

CARABANCHEL. - Algorta (detrás del 128 de Gral, Ricardos); camino La Laguna, número 64; avenida Oporto, número 51; Nájera, 5; Doctor Blanco Soler, 2; Tembleque, 54; S. Juan de Mata, s/n.; paseo de Extremadura, 92.

CENTRO.—Hortaleza, 66.

CHAMARTIN.—Pinar de Chamartin-Jazmin, 74; Pobla de Segur, 4; avenida Alfonso XIII, 75; avenida del Generalisimo, 53; General Mola, número 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, número 8: 1 mines assessi

Gil, 70; Río Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5; Ramon Patuel, 19; Peñascales, 6.

CHAMBERI.—General Mar-

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVER-DE.—Tribulete, 25; Amparo Usera, 35; carretera de Villaverde, kilómetro 6,500; San Cristóbal de los Angeles: Benimamet, 566; colonia Arechavaleta, «R»; Cruce de Villaverde.

BUENAVISTA.—Lopez de Hoyos, 7; Velázquez, 86; calle de Recoletos, 6; Alcalá, 219; Alcalá, 121; Francisco Silvela, número 14; Narváez, 7.

CARABANCHEL. - General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; Vía Lusitana, 20; Albox, 27; avenida Aviación. número 83; barrio Puerto Chico-Camarena, 195; Cariñe na, 2; Huerta Castañeda, 12; Ampelido, 62.

GENTRO.-Cuchilleros, 12; Preciados, 19; Marques de Valdeiglesias, 6.

CHAMARTIN .- Mar Antillas (Poblado: Uva, Hortaleza); Dracena, 36; Francisco Suárez, 20; paseo de La Habana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, 37.

CHAMBERI. - Santisima Trinidad, 24; plaza San Juan

de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28. LATINA. - Paseo Impe

rial, 29. RETIRO - MEDIODIA .-Magdalena, 8; Fucar, 10; paseo de las Delicias, 72; aven da Ciudad de Barcelona, 14. TETUAN.—Carretera de Playa, 255; San Benito, 20, Bravo Murillo, 257; Capital Haya, 5; Lérida, 6; avenida Doctor Federico Rubio, 167.

UNIVERSIDAD. - 15220 Peral, 56; avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 74; Martin de los He ros, 48; Fernando el Cato

VALLECAS. - Mor stals. poligono Z (Marroquina, 70); avenida Monte Igueldo, Imagen, 15; avenida Palome ras, 9; avenida Albufera, 302 VENTAS.—San Hercula

no, 7; Plaza Mayor (Ciudao Pegaso); Val decanillas, 39, Ezequiel Solana, 114; José Maria Pereda, 10; Los Miste rios, 73; Ricardo Ortiz, 116;

Alcalá, 257.  Sale a

grados

el dia

For-

anco

Fer-

Alva-

Mo-

nes

rgen

Pa-

o el

mpe.

IA.-

pa-veni-

14.

20;

167.

220

Vic-

Cató

70);

ome-

050

liste-

El 29 de enero de 1969, el Ayuntamiento Pleno etorsaba, a instancias de su Alcalde, la Medalla de Oro de Madrid a don Federico Silva Muñoz, al "Ministro que había ahuyentado el fantasma de las restricciones en el abastecimiento de agua" y que había sumado a la transformación de la capital de España aportaciones como la restitución al vecindario del parque de la Arganzuela.

Meses después de aquella resolución de la Casa de la Villa, mantuve una larga conversación con el entonces Ministro de Obras Públicas. La generosa complacencia con que el señor Silva Muñoz accedió a la pretensión del cronista de recorrer en su compañía la obra realizada en Madrid por aquel Departamento, hizo que el diálogo se resolviera de una forma directa y sencilla:

-En nuestro tiempo -me decia- al político no se le juzga por sus discursos o sus condecoraciones, sino por su eficacia.

-Es -le respondi- como si el Estado fuese una colosal agencia o una gestoria que todo lo resolviese. -Exacto.

El agua fue la primera victoria del señor Silva Munoz. Le recordaba yo en aquella ocasión que en el verano de 1965 la limitación en el abastecimiento de agua había llegado a su versión más patética y que el Alcalde, abrumado, exclamó: "O contamos con un presupuesto extraordinario de mil millones de pesetas y, simultaneamente, con la colaboración del Ejército para realizar un canal de urgencia, o me veré precisado a evacuar el cincuenta por ciento de la población. ."

-Ocupé el despacho del Ministerio de Obras Públicas -me explicaba don Federico- el 11 de julio de 1965. Recuerdo muy bien la situación. Esa misma mañana pedi un informe sobre la realidad de los embalses que abastecen de agua a la ciudad. Frente a un verano seco las reservas eran exactamente de ciento noventa millones de metros cúbicos... El consumo alcanzaba entonces la cifra diaria de setecientos mil metros cúbicos. Mi primera preocupación fue el agua. La angustia pasó.

Todo lo demás era del dominio público; dos conferencias de Prensa mantenidas por el Ministro de Obras Públicas con bastante anterioridad a nuestro pacífico diálogo madrileño garantizaban de cara al futuro que Madrid no padecería más restricciones, porque se contaba con las previsiones necesarias para garantizar el normal abastecimiento hasta el año 2000. Todo eso se dijo, oficialmente, solemnemente.

141 141 141

Anoche Televisión Española mantuvo una entrevista con el director general de Obras Hidráulicas, don Manuel Gómez de Pablos: «Si no llueve, las restricciones de agua en Madrid serán inevitables», afirmó categóricamente el director general.

¿Qué ha sucedido? ¿Cuáles eran las previsiones verdaderas sobre el abastecimiento de agua a la ciudad? Ni la sequia ni el aumento de consumo justifican que sólo al cabo de cuatro años de resuelto un problema el problema vuelva a plantearse de forma tan aguda y grave. Todos desearíamos alguna luz sobre la escueta verdad de una cuestión que nos afecta de manera inniediata e inevitable.

Antonio IZQUIERDO

EL MERCADO

### LA PLAZA NO SE ABARATA

No han mejorado sustancialmente los precios después de Navidad. Los que esperábamos que, pasadas las fiestas, en la plaza se normalizasen las cotizaciones, hemos podido comprobar, con cierto asombro, como todo se mantenía poco más o menos igual. Así, con muy leves diferencias, la carestía es muy semejante a la que existió durante las pasadas Navidades. Como excepción, cabe señalar que la carne de vacuno mantiene las mismas cotizaciones que tenía en diciembre del pasado año; sin que sus precios puedan considerarse de lo más asequible.

El pescado

Excepto algunos mariscos, el pescado no se abarata. Esta semana, sin ir más lejos, hemos conocido la subida de los calamares —se venden a 100 pesetas el kilo-, gallos, merluza, pescadilla y sardinas. La merluza alcanza las 300 pesetas como precio máximo y la pescadilla llega a venderse a 170. En general, los pescados no son ahora muy asequibles para la economía de un ama de casa de clase media. Su solución es recurrir a las especies menos cotizadas de siempre, porque aunque suban siguen siendo lo más barato. Esto es, sardinas, chicharros, fanecas, brecas, gallos pequeños, voladores, etc. etc.

### Frutas y verduras

Es posible que la intensa ola de frio que hemos padecido, con su secuela de heladas, haya tenido alguna culpa en la evolución del precio de las frutas y verduras. La verdad es que encontramos muy caras las verduras, destacando las acelgas, que se venden hasta 20 pesetas el kilo. Hay que considerar, como detalle ilustrativo, que las acelgas siempre se han vendido a ocho y nueve pesetas el kilo; como precios máximos También las alcachofas, espinacas, repollo y tomates pueden englobarse en la denominación de productos «dis-

parados». A los que se puede unir las patatas si hacemos caso a los insistentes rumores de los comerciantes sobre un previsible aumento de precio.

La fruta, aunque está más estabilizada que el grupo anterior, si acusa la subida de precio de las naranjas. Las más modestas ya superan las diez pesetas en las fruterias. Siguen sin bajar los plátanos, suben las mandarinas y las peras, manzanas y uvas mantienen una cotización alta. Para empezar el año, no está mal.

Jesus TORRE FRANCO

### NOTICIARIO DE MADRID

### «LAS RESTRICCIONES DE AGUA EN MADRID SERAN INEVITABLES» (SI NO LLUEVE)

### Declaraciones del director general de Obras Hidráulicas ante las cámaras de TVE

MADRID. (Cifra.) - «Si la situación no cambia en forma importante, nos veremos obligados a tomar medidas que pudieran calificarse de limitación de consumo de agua», ha declarado el director general de Obras Hidráulicas, Manuel Gómez de Pablos, en una entrevista mantenida ante las cámaras de televisión, y en la que fue planteado el problema de! suministro de agua a Madrid a la vista de la situación de seguía que se viene padeciendo en toda España.

El señor Gómez de Pablos anadió que esta limitación de consumo es lo que se conoce siempre por «restricciones», palabra tremendamente antipática, pero que hay que aceptar en su sentido más amplio.

No obstante, el director general de Obras Hidráulicas aclaro que si lloviese durante los próximos días la situación cambiaría. «No debemos olvidar -dijo- que el año pasado, con las lluvias de enero, todos los embalses se llenaron e incluso los entonces en servicio en el río Lozoya tuvieron que verter una parte de las aportaciones del río porque estaban totalmente llenos y su capacidad no permitía almacenar este exceso de agua.»

En el curso de la entrevista el señor Gómez de Pablos explicó cómo Madrid, que cuenta con una población aproximada de tres millones y cuarto de habitantes, está abastecida por dos sistemas fundamentales denominados norte y oeste. Siendo asi que entre estos dos sistemas se aportan a Madrid 450 millones de metros cúbicos de agua por año, lo que supone una dotación de 350 litros aproximadamente por habitante y día, e indico que esto la sitúa entre las más ele vadas de las capitales de Europa. Se refirió a las condiciones me teorológicas de este año y las calificó de extremadamente adversas, haciendo un estudio comparativo sobre los volume. nes totales embalsados durante los años 68, 69 y 70. Asimismo, reiteró que si, en una plazo de un par de semanas, la curva de embalse, como consecuencia de copiosas lluvias, pudiera elevarse sensiblemente, sería posible no tener que introducir las medidas de limitación de consumo.

Tras considerar al año 1970 como de una gran sequía y como el año de las heladas, el señor Gómez de Pablos solicitó la colaboración de todos los madrileños en lo que califico como «campaña de ahorro de agua».

Nueva fase del Plan de Construcciones Escolares: 892 millones de pesetas

MADRID. (De nuestra Redacción.)-El Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, mantuvo ayer con los cronistas e informadores municipales la primera conferencia de Prensa del año. El día anterior había celebrado sesión la Comisión Municipal de Gobierno. El Alcalde, al que acompañaba el delegado para el Servicio de Educación, don Antonio Aparisi, hizo un minucioso informe sobre la situación actual del Plan de Construcciones Escolares. Señaló que, a pesar de que en los últimos cinco años han sido creados 117.000 nuevos puestos escolares por el Ayuntamiento madrileño, las necesidades económicas para el nuevo plan de construcciones escolares municipales sobrepasan los 892 millones de pesetas.

Con este presupuesto. del que sólo un 20 por 100 aproximada mente se cubrirá a cargo de los presupuestos municipales, se crearán otros 60.000 nuevos puestos. Durante el actual curso 1970-71, entrarán en funcionamiento 26.800 plazas escolares. En fase de proyecto, finalmente, se encuentra la construcción de 1.037 unidades con capacidad para unos 41.000 alumnos. De cada 100 habitantes madrileños, unos 15 se hallan en edad escolar. comprendidos entre los seis y los trece años.

El programa de contrucciones escolares ocupó la mayor parte de la sesión de la primera reunión de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, después de su renovación.

En relación con otras cuestio nes el Alcalde se refirió a la actuación de los servicios de limpieza durante las nevadas y hielos que se han producido en los

ultimos dias. Señaló que la labor de estos operarios había sido meritoria, aunque se había dejado notar la insuficiencia de medios con que aquel servicio municipal cuenta para tales emergencias.

Por último, aludió a la anulación de las elecciones en el antiguo distrito de Ventas, noticia que puntualmente recogimos en nuestra edición de ayer.

#### trained the second of the second ANULACION DE ELECCIONES

«Me ha sorprendido la anulación de las elecciones municipales en Ventas», ha manifestado a un redactor de la agencia Pyresa don Carlos Bendito García, quien en las recientes elecciones municipales realizadas en Madrid habia obtenido la Concejalía por el Tercio Familiar en el citado distrito, al sumar el 44 por 100 de os votos emitidos.

Dichas elecciones han sido anuladas por sentencia de la Audiencia Territorial de Madrid, al haberse comprobado que en la mayoría de las secciones de los Colegios habían emitido su voto personas que no eran cabezas de familia, condición indispensable bara poder votar.

El señor Bendito explica que «la impugnación obedece a vicios de montaje de las propias elecciones: los presidentes de Mesa no están correctamente informados de quiénes podían votar; tas listas del censo no eran correctas, etc., pero en ningún momento estas anomalías pueden imputarse a los candidatos».

«Por lo pronto -termina el concejal impugnado-, estoy preparando mi candidatura para

ios nuevas elecciones, a las que, por supuesto, pienso presentarme.»

Los otros candidatos presentados en las elecciones impugnadas fueron: Julio Llantada, Fermín Cabal, Núñez Maqueda y David Vallés.

#### CUOTAS SE SEGURIDAD SOCIAL

La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación: «Se pone en conocimiento de las empresas cotizantes a la Seguridad Social que las liquidaciones de las cuotas correspondientes al mes de diciembre pasado que se abonan durante el presente mes de enero dei en ser previamento selladas por el Sindicato al que figuren adscritas, de acuerdo con lo ordenado en el articulo 7.º del decreto de 16 de junio de 1950, sin cuyo requisito no serán las últimas fectus

admitidas por las oficinas recaudadoras.»

#### SITUACION SANITARIA

La situación sanitaria de Madrid es completamente normal, pese al intenso frío registrado en los últimos días, según informa la Jefatura Provincial de Sanidad. La no coincidencia de la ola de frio con una epidemia bien de gripe, bien de cualquier otra enfermedad, ha evitado una situación que podría haber sido muy grave. De cualquier forma, según las mismas fuentes, se está experimentando un incremento de la mortalidad, principalmence entre los ancianos y los en-

Las entermedades mas afeciadas por las bajas temperaturas son las correspondientes a los aparatos circulatorio y respiratorio, que acaparan el porcentaje más elevado de casos habidos en

### PAGO DEL IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS CORRESPONDIENTE AL AÑO 1971

### Ayuntamiento de Madrid

Conforme a lo establecido por la legislación vigente y, en particular, por la orden ministerial de 31 de julio de 1967 («B. O. E.» 187), SE NOTIFICA A TODOS LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS que tienen su residencia habitual o domicilio social en Madrid -según se trate de personas físicas o jurídicas-, independiente del lugar donde estuviesen matriculados, que durante el período comprendido entre el 11 de enero corriente y el 31 de marzo próximo deberán proveerse del distintivo que tendrán OBLIGACION DE EXHIBIR ADHERIDO EN LUGAR VISIBLE DEL VEHICULO, como justificante del pago del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos, correspondiente al actual ejercicio de 1971, mediante el abono simultáneo de su importe.

Con objeto de hacer más fácil y cómodo el despacho de distintivos, funcionará una oficina EN CADA JUNTA MUNICIPAL DE DISTRITO, durante todos los días hábiles antes indicados, rogando a los interesados la utilización de la oficina del distrito correspondiente a su domicilio, a fin de evitar aglomeraciones o incomodidades, así como la exhibición del permiso o cartón de circulación, para poder determinar la clase o importe del distintivo que corresponda, según la tarifa nacional unificada.

También funcionará durante el mismo período, de 9 a 13 y de 17 a 20 horas, la Oficina Gestora Principal, establecida en la PLAZA DEL GENERAL VARA DE REY, 8 (Inmediata a la plaza de Cascorro o Cabecera del Rastro), teléfonos números 2.65.20.33 y 2.66.27.01, donde, además, se atenderá al despacho de aquellas peticiones múltiples de distintivos que puedan dirigir las agencias, Empresas y demás propietarias o gestoras de pluralidad de vehículos.

Las cuotas anuales que corresponde abonar, según la tarifa fijada por la referida orden ministerial, son las siguientes:

PESETAS CLASE Motocicletas sin sidecar y remolques de 150 1 reverso turismo ... ... ... ... ... ... ... ... ... Motocicletas con sidecar y motocarros 200 2 reverso hasta 3,999 HP ... ... ... ... ... Turismos y furgonetas hasta 3,999 HP (1) 2 anverso Motocarros desde 4 hasta 8,999 HP .... Turismos y furgonetas desde 4 hasta 350 3 anverso 8,999 HP (1) ... ... ... ... ... ... Remolques industriales hasta 1 Tm. car-600 ga útil ... ... ... ... ... ... ... ... ... 4 reverso Motocarros desde 9 hasta 13,999 HP ... 700 5 reverso Turismos y furgonetas desde 9 hasta 13,999 HP (1) ... ... ... ... ... ... ... ... · 700 5 anverso Remolques industriales de más de 1 has-800 ta 4 Tm. ... ... ... ... ... ... ... ... 6 reverso Turismos v furgonetas desde 14 hasta 1.000 17 HP (1) ... ... ... ... ... ... ... ... ... 7 anverso Remolques industriales de más de 4 has-1.200 8 reverso ta 10 Tm. ... ... ... ... ... ... ... Camiones y vehículos de arrastre de 1.200 hasta 1 Tm. de carga útil ....... 8 anverso Turismos y furgonetas de más de 1.500 9 anverso Remolques industriales de más de 1.600 10 reverso Auto-ómnibus hasta 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 1.600 1 hasta 4 Tm. ... ... ... ... ... 10 anverso Auto-ómnibus de más de 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más 2.400 11 anverso de 4 hasta 10 Tm ... ... ... ... Camiones y vehículos de arrastre de 3.200 más de 10 Tm. de carga útil ... ... 12 anverso

(1) FURGONETAS: Las autorizadas para transportar más de 525 Kgs. de carga útil tributarán como camiones; las habilitadas para transportar más de nueve personas, incluido el conductor, tributarán como auto-ómnibus.

Se hace expresa advertencia de que, conforme a las disposiciones legales vigentes, la circulación de vehículos sin haber efectuado el pago del impuesto dentro del plazo fijado en este anuncio, se sancionará con el duplo del importe de la cuota correspondiente; la no exhibición del distintivo en lugar visible del vehículo se sancionará, además con multa de QUINIENTAS PESETAS.

Madrid, 2 de enero de 1971 .- El Secretario General (firmado): Juan José Fernández-Villa.

### Aniversario

MUERTO JOSE MARIA

DE BARBACHANO

las doce, se celebraron solemnes honras funebres por el alma de don

José María de Barbachano, prestigioso hombre de empresa y vetera-

no y brillante periodista, recientemente fallecido en Madrid.

la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo.

Ayer, en la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel, a

Al acto asistieron numerosas personalidades del mundo de la in-

dustria y del periodismo, dadas las simpatías con que gozaba en to-

dos los medios sociales. Don José María de Barbachano y Cayuela

era presidente y fundador de la revista técnica nacional «Metalur-

gia y Electricidad» y vicepresidente de la Asociación Española de

la Prensa Técnica. Estaba en posesión de varias condecoraciones

nacionales y extranjeras y recientemente había sido galardonado con

Al cumplirse el primer aniversario de la muerte de don José Maria Bugella, que fue director de «El Ruedo», se oficiarán dos misas por su eterno descanso: una, el día 12, en Jesús de Medinaceli, a las once de la mañana, y otra, el día 13, en San Basilio, calle de Fernando Poo (entrada por paseo de la Chopera), a las siete treinta de la

Domingo 10 enero de 1971

### INTERES Y RECELO, ACTITUD AUMENTO EL COMERCIO INVERSORA (La Bolsa sigue reajustándose, buscando la realidad del momento económico del país

Es lógico que la Bolsa ascienda o descienda según vayan los procesos económicos del país; es lógico que se diga siempre la verdad, para hacer partícipes a todos los ciudadanes de la realidad de unos condicionantes, impuestos por otros, desfasados de la verdadera proyección y de fortalecimiento de estructuras, y es lógico que en todo momento se labore por la prosperidad futura, sin eludir la actualidad frenadora de la inflación. Por mucho que se quiera contener al mercado bursátil para atraer nuevamente a la inversión, es perjudicial si las previsiones de la coyuntura industrial son negativas; solamente se infundiría un marcado interés selectivo en las adquisiciones y un recelo a todo, aunque tenga buenos precios, ya que la actitud actual de la inversión es de total inhibición hasta que no se vea cierta alegría, no en el mercado, sino en cómo han ido y puedan ir los ejercicios de las Sociedades que cotizan oficialmente en las Bolsas españolas.

#### Planteamiento inversor

parte causal de los daños infe-

ridos a la verdadera inversión

mobiliaria, que todavía están pa-

gando todos aquellos que com-

praron alto y aún no han ven-

dido, esperando la reactivación.

En esta situación se encuentran

la casi totalidad de los inverso-

res colectivos y muchas entida-

des de cartera, aunque no sue-

nen tanto como los primeros, y

mucha especulación privada de

grandes magnitudes comprado-

ras; y enfrente, el ahorro peque-

ño y mediano, que no sabe hacia

donde ir dentro del mercado

bursátil, optando en depositar

sus ahorros en imposiciones a

la vista y a plazo en la Banca

privada; de ahí parte la recupe-

ración de la liquidez en que ya

están estas entidades, como tam-

bién el aumento de las disponi-

bilidades depositadas en las Ca-

El miedo, a perder es condi-

ción del dinero inversor, que

sólo quiere seguridad y la sufi-

ciente liquidez para retirarlo al

menor atisbo de pérdida; aun-

que busca también intereses al-

jas de Ahorro.

Por una parte, el dinero especulativo quiere que la Belsa respire mejor para hacer sus ganancias; por otra, es condición por quien fuere de potenciar al mercado para que acuda el ahorrador que compra a largo tiempo, que es el que con su menudo dinero equilibra las más de las veces las contrapartidas, y por la principal tenemos la realidad de una recesión industrial muy fuerte, con síntomas si cabe alarmantes por el mucho apretar, que puede ser le falte a la economía el oxígeno vivificador y que cuando se le dé sea más bien tarde. Con una situación tal y como la pintan ciertos informes, es cómo para inhibirse de comprar valores mobiliarios, a pesar de que los precios sean óptimos para la futura rentabilidad.

#### Interés y recelo

Sigue existiendo mucho interés por la compra de acciones; pero hay también mucho recelo de que siga reajustándose el valor sobre el que hay intención de compra. Aquella tendencia

ble reintegro. La Bolsa tiene liquidez en los procesos alcistas, perdiéndola en las drásticas realizaciones; y para que no se vea el volumen de papel en venta se echan las redes de la contención. De esta contención sólo pueden beneficiarse una clase de inversores, ya que al privado, ese que tenía ahorrado unos pocos miles de pesetas en muchos años, no ha tenido más remedio que aguantarse con su pérdida por no contar con la ayuda absorbente de la liquidez de trastienda bursátil. Papel realizador alcista de 1968 y 1969, especialmente en este último año, es

tos, a costa de una menor se-

guridad y disminución del posi-

Pero la Bolsa opera con papel realizador y cuanto se haga por mantenerla, sin que la evolución de las entidades esté acorde, será para seguir facilitando ventas con mayor beneficio, lo contrario si se la dejara campar por sus respetos. Y conste que las numerosas ampliaciones bancarias está atrayendo a bastante capital inversor, lo que motiva otras perspectivas y alicientes, ya que es el único sector interesante para los que aún están en dinero. Los demás desdobles de capital operan muy sostenidos, especialmente los eléctricos, en donde hay mucho más papel que el que alumbra diariamente. Lo que ahora está cotizando la

Bolsa son las perspectivas que pueda haber en 1972 respecto a los ejercicios sociales por 1971; o sea, lo que el presente año dé de sí en cuanto a beneficios netos y rebajas de dividendos, así como a las ampliaciones que se puedan llevar a cabo, que serán causantes de que con la misma cantidad de pesetas a repartir se reciba menos. Hay algunas que posiblemente aumenten el dividendo neto, por estar éste muy bajo; pero hay otras que, en el caso de la descongelación en la cota de entrega del dividendo, defraudarán a los accionistas que oyeron que por esta cuestión no lo podían aumentar, aunque con las entregas de acciones liberadas y de pago, a la par, la cifra total de beneficio era lo suficientemente elevada como para estar contento, siempre y cuando la cotización bursátil se mantenga alta.

#### Tónica operativa de la semana

En su primera semana -disminuida en una jornada 1971ha traido para el inversor del grupo eléctrico la primera desilusión: el 5 por 100 de aumento en las tarifas. Hay que tener en cuenta que a primeros de 1970 fue autorizado otro 5 por 100, lo que supone en dos años el 10; que para la industria es muy gravoso, y para todo el país.

También ha traído, del lado positivo, muchas ampliaciones de capital bancario, cuyas acciones son entregadas gratis a los actuales accionistas por la entrega del saldo de la cuenta de regula-

### Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

SORTEO OBLIGACIONES HIPOTECARIAS DE LA EMISION 1964

(15 DE ENERO)

Se pone en conocimiento de los tenedores de las Obligaciones hipotecarias al 6,3259 por 100, emisión 1964 (15 de enero), que el día 15 del co-rriente mes de enero, a las doce horas, tendrá lugar en el domicilio social (plaza de Ca-taluña, número 2), y ante el notario de esta ciudad don Carlos Fernández - Castañeda Cánovas, el tercer sorteo para la amortización de 28.400 Obligaciones, que, de acuerdo con la escritura de emisión, deben ser reembolsadas el 15 de julio de 1971.

Como dicho sorteo se llevará a efecto por grupos de 500 Obligaciones, se considerará como amortización extraordinaria el exceso de 100 Obligaciones que resultará sobre las previstas en el cuadro de amortización.

Barcelona, 2 de enero de 1971.—El director general.

rización; saldo que ya está acabando, partiendo de ahí el que muchas cotizaciones no logren superar las cotas de años anteriores, después del descuento del derecho de suscripción. La tónica operativa de años anteriores ya no sirve: era la de entrar en un valor al descontar derecho o dividendo y esperar la reacción recuperador:; actualmente es al revés: se vende antes del descuento, ya que luego sigue cediendo posiciones hasta un reajuste previsor del menor dividendo que se pueda recibir en años posteriores.

Luego la primera semana del a ñ o actual ha estado marcada por esta predisposición realizadora, manteniendo la inversión una actitud precavida ante lo que pueda ceder cualquier valor en los meses próximos, máxime si las medidas económicas de contención están previstas hasta el final del primer semestre del año. Lo que sí hay es una mayor liquidez bancaria para otorgar créditos! pers el encarecimiento del dinero ha motivado un claro retraimiento en las sociedades, cuyos programas expansivos están muy restringidos para no aumentar el endeudamiento y por consiguiente, el drenaje del beneficio que pueda haber.

A. ESPADA BEJAR

EN LOS ONCE PRIMEROS MESES DE 1970

## CON GRAN BRETAÑA

Las exportaciones, lo hicieron en un por 100, y las importaciones en un 6 por 100

MADRID. (De nuestra Redacción.)-Durante los once primeros meses del pasado año de 1970. España exportó productos a Gran Bretaña por valor de 112.1 millones de libras esterlinas, algo menos que durante el mismo periodo del año 1969, con 102,6 millones. El aumento, en términos porcentuales, supone el 9,26 por 100.

De este total exportado al Reino Unido, 96,3 millones de libras lo fueron desde la Península, y 15,7 millones desde las islas Canarias. Nada se exportó desde los puertos españoles del norte de Africa.

Por otra parte, las exportaciones británicas a España supusieron, durante el citado período de los nueve primeros meses del año 1970, un total de 131,2 millones de libras, frente a los 123,4 millones en el mismo período de 1969, con un aumento relativo entre ambos del 6,25 por 100.

Las importaciones procedentes de Gran Bretaña hacia la Península alcanzaron un valor de 113,1 millones de libras y de

17,7 millones lo importado por las islas Canarias, mientras los puertos españoles del norte afri. cano importaron por valor de 432.000 libras esterlinas.

ELUN

LA HAC

SAN agencia puede cimient ocurre sólo se

das, y

zonas (

ra no I

y desfo

neral d

de los

Caudill

to-Patii

fael»,

Santiag

millone

de la l

riqueza

ciento,

es de (

un 2,2

estar

años, I

gado i

han tra

ducción

ca a la

conteni nómico

boró w

nería c

ran do

da fin

250 mi

ría a u

zo de

de est

PA

de Ve

Carre

Verria

El c

Para el conjunto de estos on. ce meses, la balanza comercial de España con Gran Bretaña registró un déficit de 19,1 millo. nes de libras esterlinas.

Las principales exportaciones españolas a Gran Bretana tueron frutas, verduras y vinos. En cuanto a las importaciones españolas del Reino Unido, los capítulos más gravosos fueron los de maquinaria, hierro y acero. productos químicos, metales no ferrosos y equipo de transporte. por orden de importancia

#### Licencias de importación

MADRID. (Pyresa.)-El numero de declaraciones aceptadas licencias de importación autori. zadas entre el 8 y el 14 de diciembre pasados fue de 10.701 por un valor de 54,5 millones de dólares, mientras en igual periodo del año anterior el aumento de licencias fue de 6.551, por valor de 44,9 millones de dólares, según datos del Ministerio de Comercio.

El número de licencias de importación acumuladas desde el 1 de enero de 1970 fue de 611.308. por importe de 4.108 millones de dólares. En igual periodo del año anterior, el número de licencias era de 619.268 por importe de 4.215 millones de dólares.

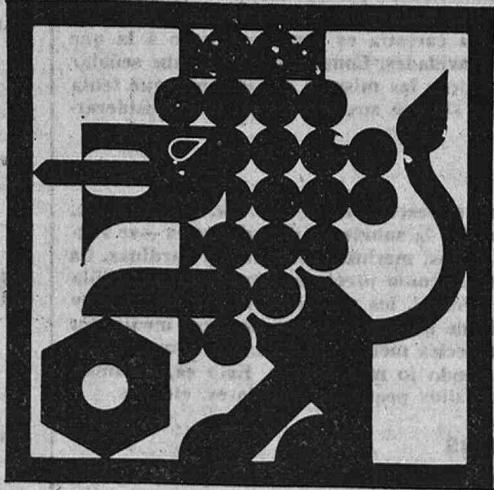




LAS MUJERES DE AQUEL PUEBLO

ESTABAN LOCAS... POR SERAFINO!

PARA MAYORES 18 AÑOS



SEGURIDAD RENTABILIDAD

LEON

P. Santo Domingo - Tel. 224700 VALLADOLID MADRID Infantas, 29 - Tel. 2215590

ZAMORA

Santa Clara, 9 - Tel. 2692 APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON NUMERO 7670/1

Santa María, 6 - Tel. 222203

### EL PLAN NACIONAL DE LA MINERIA, NA OPORTUNIDAD PARA GALICIA

Las reservas de hierro se calculan en los mil millones de toneladas

LA OFICINA DE INVERSIONES DE ORENSE CANALIZARA
HACIA LA PROVINCIA PROYECTOS DE DESARROLLO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Por Manuel Paz Barreiro, de la agencia Cifra.)—Hierro, cobre, estaño, wolframio y otros minerales puede ofrecer Galicia al Plan Nacional de Minería, en cuanto los yacimientos existentes se pongan en explotación. En la región gallega ocurre lo que ha dicho ayer el director general de Minas: «Que tan sólo se ha arañado en la superficie.»

Las reservas de hierro se calculan en los mil millones de toneladas, y los yacimientos están comprendidos en un amplio perímetro, que, además de las provincias gallegas de Lugo y Orense, comprende que, and zonas de León, Zamora y Asturias. Es hierro con fósforo, lo que ahora no resulta problema. Con la instalación de plantas de pelletización y desfosforización. La prueba está en los miles de toneladas de mineral de hierro gallego que salen para la industria alemana, a través de los cargaderos de mineral de Rande, en Vigo, y de El Ferrol del

El cobre también tiene en Galicia una buena perspectiva: Río Tinto Patiño, S. A., tiene una concesión minera, denominada «San Rasael», que se sitúa en los municipios de El Pino y Touro, cerca de Santiago, y en la que se prevé una inversión del orden de los mil millones de pesetas. Estos días están saliendo en el «Boletín Oficial de la Provincia» de La Coruña relaciones de bienes a expropiar y, por el momento, el número de éstos se acerca al millar. Esta explotación contará con una planta de concentración, y se dice que la riqueza del mineral del yacimiento compostelano es de un uno por ciento, superior al de Huelva, que explota la citada compañía, que es de 0,8 por 100, e inferior al de las minas de Katanga, que es de un 2,2 por 100, la de mayor porcentaje del mundo.

### Aún no se ha llegado a las grandes masas

La explotación de las minas de estaño en Galicia se está realizando desde hace muchos años, pero todavía no se ha llegado a las grandes masas, ya que debido a la maquinaria utilizada, los mineros solamente han trabajado los filones. La producción en la actualidad se acerca a las 400 toneladas de estañocontenido, pero el Consejo Económico Sindical de Galicia ela boró un «plan Galicia para la ninería del estaño», en el que figuran dos proyectos: uno, con ayuda financiera del orden de los 250 millones de pesetas, se pasaría a una producción -en el plazo de un año- de 900 toneladas de estaño-contenido, y otro

-con una inversión del orden de

Beomomia

PARA LA CONSTRUCCION NAVAL

MEJICO, INTERESADO EN OBTENER

ASISTENCIA TECNICA ESPAÑOLA

MEJICO, 9. (Efe.) — La secretaría mejicana de Marina realiza

actualmente estudios económicos y ha establecido contacto con la

empresa Astilleros Españoles, S. A. para obtener asistencia técnica

y financiera que haga posible construir en los astilleros mejicanos

de Veracruz buques hasta de veinte mil toneladas de peso muerto,

manifestó ayer el secretario de Marina, almirante Luis M. Bravo

Carrera, al salir de la entrevista que tuvo con el Presidente Eche-

verria en el Palacio Nacional.

the best of the article of green the property of the sale of the s

en versión de «Pravda»

El ingreso de Gran Bretaña en el MEC,

MOSCU, 9. (Efe-Reuter. -«El Partido Conservador Británico en

el Poder pretende hacer al rico más rico y al pobre más pobre, y

esta es una de las razones por las que quiere entrar en el Mercado

Común Europeo», dice hoy el diario «Pravda», órgano informativo

Bretaña está profundamente dividida en lo que se refiere a su en-

En un artículo firmado por Viktor Mayevsky, se dice que Gran

«Todo el mundo sabe que ello significará sacrificar un becerro

de oro colectivo en el altar del Mercado Común. La entrada en la

Comunidad Económica Europea implicará para el tesoro británico

pérdidas que totalizarán 450 millones de libras esterlinas», escribe

layevsky. «Pero —añade— el Gobierno cree que las ventajas de la

Gran Bretaña quiere moverse del campo americano al europeo,

La reciente visita de Edward Heath a Washington demostro que

los conservadores están ansiosos por asegurar a sus colegas de la OTAN

la OTAN que la política británica en Europa seguirá fielmente la

Unión a la «Pequeña Europa» harán al rico más rico.»

2.000 millones de pesetas, en tres años se llegaría a las 4.000 toneladas de estaño-contenido.

El wolframio —un mineral con historia aventurero-policíaca también está entrando en auge y figura entre las 21 sustancias prioritarias del citado Plan Nacional de Minería. Desde hace unos meses no es raro encontrar en los «Boletines Oficiales» de las provincias anuncios solicitando la concesión de explotaciones de este mineral. En los últimos tiempos con poca demanda. En Galicia hay bastantes yacimientos y a su alrededor se cimentaron fortunas y se realizaron hechos que parecian arrancados de novelas de aventuras.

Este plan tal vez sea la opor-

tunidad para los recursos mineros de la región gallega, donde, según el Estudio del Banco de Bilbao, «Galicia, su realidad socio-económica», se dice: «La minería gallega es en verdad poco relevante, bastante menos de lo que permitirían pensar los recursos de su subsuelo».

Hasta ahora, y según datos obtenidos en la estadística minera y metalúrgica de España, del Ministerio de Industria, en Galicia se trabaja en la extracción de caolín, cuarzo, serpentina, lignito, wolframio, titanio (a través de la ilmenita), cobre, faldespatos, mapusita, turba, caliza para cementos, mármoles y fertilizantes, plomo, cinc y otros.

#### Consumo eléctrico en Cataluña

GERONA. (Cifra.)—«El consumo eléctrico en 1969 en toda Cataluña creció menos que en el conjunto nacional, lo que indica un cierto estancamiento general de las provincias catalanas con relación al resto de España», ha dicho el ingeniero-jefe de Industria de esta provincia, Fernando Díaz Vega. Ha añadido que este estancamiento es pequeño en las provincias de Gerona y Tarragona, regular en la de Barcelona y muy acusada en Lérida. «No es grave que Gerona y Barcelona, provincias bastante desarrolladas, crezcan algo menos que otras provincias menos desarrolladas, pero es un síntoma que debería corregirse; algo más grave es que Tarragona no se haya desarrollado al ritmo que en el año anterior, y es muy grave que Lérida, la provincia menos desarrollada y con renta por cabeza bastante baja, haya crecido tan poco en 1969.»

A continuación ha facilitado el consumo eléctrico en las cuatro provincias catalanas, que es como sigue: Barcelona, 7.140 millones de kilovatios-hora; Tarragona, 932 millones de kilovatioshora; Gerona, 803 millones de kilovatios-hora, y Lérida, 377 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento anual del orden del 9,27 por 100 para Barcelona, 10 por 100 para Tarragona, 11,3 por 100 para Gerona y 7.1 para Lérida.

En el resto de España este aumento ha sido del orden del 12,6 por 100 con relación al año anterior.

### Objetivos de la Oficina de Inversiones de Orense

ORENSE. (Cifra.)-La Oficina Provincial de Inversiones creada en Orense tiene como objetivos fundamentales el estudio de los recursos naturales de Orense, cuya explotación industrial sea rentable, así como el estudio, promoción y atención de todas las iniciativas industriales de la provincia, que abarcará especialmente el campo agrario, la minería, etc., y la puesta en marcha de todas las realizaciones que puedan repercutir en el desarrollo económico de Orense. Otro de los fines que se pretende conseguir a través de esta oficina es el de promocionar puestos de trabajo en las indus-

### Hunosa cierra con déficit

trias que se creen y que absor-

ban la mano de obra excedente

del campo y la que regrese de la

emigración.

OVIEDO. (Pyresa.)-La facturación de HUNOSA durante el pasado año de 1970 ascendió a unos 3.600 millones de pesetas, según informan fuentes dignas de crédito. Esta cantidad corresponde a la venta de cuatro millones de toneladas de carbón. Sin embargo, la Empresa sigue siendo altamente deficitaria, puesto que solamente la nómina de los 26.000 trabajadores que integran la plantilla se eleva a 4.000 millones de pesetas. A este déficit de 400 millones de pesetas hay que añadir el de otros gastos de materiales, modernización, etc., que lo elevan a varios cientos de millones de pesetas, como en años anteriores, que se acercó a los dos mil millones de pesetas de pérdida total.

CON 700 PERSONAS A BORDO

### ENCALLA Y SE INCENDIA EL TRASATLANTICO FRANCES «ANTILLES»

EL ACCIDENTE SE PRO-DUIO A UNA MILLA DEL ISLOTE LOS MOS-OUITOS, CERCA DE BARBADOS

LA VIOLENCIA DEL CHOQUE HIZO QUE REVENTARAN DOS CALDERAS Y SE PRO-DUJERA UN FUERTE INCENDIO

### El «Queen Elizabeth II» consiguió recoger a los pasajeros y tripulación del buque siniestrado

(Resumen de agencias.) - «¡SOS! Estamos embarrancados e incendiados. ¡Urgen socorros!» Este mensaje angustioso que provenía del trasatlántico francés «Antilles» fue captado a las seis de la tarde, hora local, en las Antillas francesas. En efecto, el trasatlántico había embarrancado entre las islas Mosquitos y San Vicente, a la altura de la isla Barbados. Inmediatamente se dispuso la salida de aviones franceses desde Fort de France, en La Martinica, para tratar de localizar al buque siniestrado. Una vez que lo hubieron conseguido, los aviones lanzaron botes neumáticos para remediar en lo posible las proporciones del accidente.

El trasatlántico francés «Antilles», de 20.000 toneladas, efectuaba un crucero por el mar de las Antillas. Había salido de El Havre el pasado 25 de noviembre con 755 pasajeros. Estaba proyectado que el «Antilles» realizara seis cruceros por el Caribe durante un período de dos meses, para retornar a El Havre el próximo día 27. El pasado jueves el «Antilles» había salido del puerto de La Guaira, Venezuela, y tenía que realizar escala, hoy día 9, en la isla de Barbados para dirigirse después a Fort de Frances, en La Martinica. Ayer tarde, cuando se hallaba a unos 25 kilómetros al sur de la isla de San Vicente y a una milla al norte del islote de Los Mosquitos, el navio encalló en un arrefice. La violencia del cho-

que hizo que reventaran las calderas 2 y 3 y que inmediatamente después se declarara un violento fuego en la sala de máquinas, que se extendió al comedor y rápidamente fue cobrando importancia, a pesar de todos los esfuerzos de la tripulación para contenerlo.

### Orden de abandonar el buque

A las 18,05 el comandanet del trasatlántico ordenó las llamadas de socorro, que fueron atendidas en Fort de France. Y a las 19, viendo que la situación se hacía angustiosa por momentos, dispuso el abandono del barco. Los pasajeros se fueron acomodando en las lanchas de salvamento y alejándose el trasatlántico, donde el fuego había seguido incrementándose.

#### **Primeros auxilios**

A las 19,15 horas abandonaban Fort de France los dos primeros buques: «Le Suftren» y el «Pointe Allegre», seguidos después por un barco de la Marina nacional, «L'Acturus».

Al mismo tiempo, los aviones de los «Coast Guards» de Puerto Rico emprendieron vuelo, así como un avión del Ejército del Aire de Pinte a Pitre.

Los aviones arrojaron balsas neumaticas : iluminaron los lugares con bengalas para facilitar las operaciones de salvamento.

### El «Queen Elizabeth II» recoge a los pasajeros

El lujoso trasatlántico británico «Queen Elizabeth II» recogió 501 pasajeros de la pequeña isla de Mustique, en las Antillas, después de la destrucción del trasatlántico francés «Antilles».

Un portavoz de la Compa ñia Cunard dijo hoy aqui que el capitán del «Queen Elizabeth II», comandante Bil Warrick, en un telegrama, dijo que el «Antilles» se había per dido totalmente. El capitán añadía que creía que el incendio a bordo del trasatlán tico, después de encallar cerca de la isla Mustique, había sido causado por la ruptura de un tubo de conducción de petroleo.

El portavoz de la Cunard aclaro que otros 85 tripulantes del barco siniestrado fue ron rescatados por el buque francés «Le Suffren», el cual, al igual que el «Queen Elizabeth II»», iba camino te Barbados.

El portavoz añadió que el capitán del «Antilles» y 50 oficiales se habían quedado



en la isla de Bequia, a 13 kilómetros al sur de San Vicente.

La mayor parte de los pasajeros y tripulantes del buque francés recogidos por el «Queen Elizabeth II» sufrieron crisis de nervios. Ocho de estos han sido atendidos en el hospital del barco, y el resto de pasajeros ha sido alojado en camarotes, restaurantes y bares del trasatlántico británico.

La mayor parte de los pasajeros, que se encontraban en uno de los cines del barco cuando se produjo el siniestro, son venezolanos y puertorriqueños, y algunos, norteamericanos.

EL MAYORDOMO PINTOR

### SUSTITUIA CUADROS FAMOSOS POR OTROS PINTADOS POR EL

### LAS PINTURAS ROBADAS TENIAN UN VALOR DE 22 MILLONES DE PESETAS

TURIN, 9. (Efe.)-Ha sido descubierto un robo por valor de 200 millones de liras (22 millones de pesetas) cometido por el mayordomo de un lujoso apartamiento, Luigi Anghinoni, de treinta y dos años, quien se había dedicado a sustituir cuadros de autores famosos por otros falsos.

Los propietarios del apartamiento, Alberto Ferrino, de noventa y cinco años, y Ester Ferrino, de ochenta y siete, no habían advertido los cambios que durante los dieciocho meses de servicio el mayordomo les había hecho. A los pocos días de despedirse éste, el robo fue advertido por un hijo del matrimonio, el arquitecto Guido Ferrino, que visitó a sus padres y notó que los cuadros no eran los originales.

«El pintor mayordomo» ha dado finalmente una versión de la finalidad no crematística, sino artística, que perseguía con este robo: «No quería -ha confesado a la Policia- que tan extraordinarias obras de arte estuvieran sin público, para el recreo absurdo de dos viejos. Pretendía que el público gozara de ellas en alguna galería.

### La Greco se deja secuestrar

BRUSELAS, 9. (Efe.)-La cantante francesa Juliette Greco ha sido secuestrada anoche a la salida de un recital en la ciudad de Huy por un grupo de estudiantes de ingenieros técnicos, según se anunció esta mañana en Bruselas.

Los estudiantes pretendían atraer la atención de los poderes públicos sobre la disconformidad estudiantil con los proyectos de reestructuración de la enseñanza superior técnica.

Un comunicado de los secuestradores dice: «Juliette Greco se ha prestado con gusto a este secuestro, deseando que su «rapto» pueda ayuiar a los estudiantes. La Greco ha insistido muy vivamente para que no se avise a la Policia. Los estudiantes y la gran estrella de la canción se han despedido amistosamente», concluye el comunicado.

linea de Washington, termina diciendo el artículo. Domingo 10 enero de 1971

pero teme quedar atrapada entre los dos.

del partido comunista soviético.

trada en el Mercado Común.

### MATA A SU ESPOSA Y A SUS TRES HIJOS Y SE SUICIDA

BANGKOK, 9. (Efe-Reuter.) - Dieciocho personas resultaron muertas y treinta gravemente heridas al estrellarse ayer un autobús de pasajeros en la falda de una colina, en el norte de Thailandia.

Según informa hoy la Policía, el autobús, ocupado por obreros y sus familias, se dirigía a las plantaciones de azúcar y tapioca en la provincia de Bayong. El vehículo, al llegar a una curva pronunciada, se salió de la carretera y se estrelló contra las estribaciones de la colina.

Da muerte a su esposa y tres hijos, y se suicida

PARIS, 9. (Efe.)-Mario Semedo, de cuarenta y ocho años, en el transcurso de una crisis de demencia dio muerte anoche a hachazos a su esposa, de cuarenta y un años, y a sus hijos Nicole, trece años; Arlette, doce, y Paul, diez, antes de impregnarse él mismo de gasolina e inmolarse por el fuego.

El drama ocurrió en el domicilio de la familia Semedo, en la

localidad de Luynes, a unos seis kilómetros de Aix - en - Provence,

> Tres muertos en una explosión

en el sudeste de Francia.

BALTIMORE, 9. (Efe-Reuter.) Tres personas -dos niños y un hombre que padecía parálisis parcial- han desaparecido en

ciudad.

Al menos otras cuatro personas resultaron heridas, y una de ellas, una señora, murió pocas horas después de ingresar en un hospital.

La explosión -al parecer producida por un escape de gasdestruyó en su totalidad tres edificios de dos pisos que a conti-

Los niños desaparecidos son:

También ha desaparecido James George, inválido. Su mujer

muerte

(AP-Efe.) - Un Tribunal Militar condenó ayer a nueve hombres a la pena de muerte por ahorcamiento después de declararles culpables de encerrar a una familia en una casa de una ciudad cercana y prenderla fuego, causando la muerte a los nueve

El Tribunal ha fallado que los nueve reos estaban vengándose de la familia porque uno de sus miembros, al parecer, había asesinado a un pariente de los acusados.

La tragedia se produjo en fe-

una explosión que produjo la destrucción de tres casas en esta

nuación quedaron envueltos en

Annette Barber, de ocho años, y su hermano Thomas, de cinco.

había fallecido el jueves pasado.

Nueve condenados a

RAWALPINDI (Pakistán), 9. miembros de la familia.

brero de 1970.

### \* ENTRE CAUDETE Y YECLA

Sucesos

### CATORCE HERIDOS AL VOLCAR UN AUTOCAR

to the Land of the Country of the Country of the Country of

### Regresaban de Almería, donde habían pasado las vacaciones de Navidad

ALBACETE, 9. (Pyresa.)—Seis heridos graves y ocho leves es el balance del accidente que se produjo en la carretera local AB-424, de Caudete a Yecla, cuando el autocar matrícula B-319788, conducido por don José del Pino García, de veintiséis años de edad, se salió de la calzada y volcó aparatosamente.

Los heridos graves son: doña Ana Sánchez García, de veinticin co años; don Manuel Montes Alvarez, de sesenta y tres años; doña Teresa Alvarez Almansa, de cincuenta y ocho años; don Antonio Fernández Martí, de treinta y dos años; la esposa de éste, doña María Ibalet Castro, de veintidos años, y don Juan Ruiz Sedano, de veintisiete años.

El vehículo, que hacía el trayecto Almería-Barcelona, con viajese reintegraban a sus trabajos en Barcelona, sufrió, al parecer, 10ros que han pasado las Navidades en la provincia de Almería y que tura de frenos.

Todos los heridos graves fueron trasladados a la Residencia de la Seguridad Social de Murcia. Los ocho heridos leves y el resto de los pasajeros continuaron viaje en otro autocar.

### Palma: Dos obreros aplastados por una pared

PALMA DE MALLORCA, 9 (Cifra).-Dos obreros resultaron muertos al ser aplastados por una pared que se desprendió de un edificio que se estaba demoliendo en la plaza de Pío Doce, de esta ciudad.

Las victimas son: Antonio Arjona Blázquez, de cuarenta y cuatro años de edad, natural de Ante (Córdoba) y padre de cuatro hijos, y Juan Diaz Esparrados, de veintinueve años, natural de Arocha (Huelva).

#### Barcelona: 20 heridos en dieciocho accidentes

BARCELONA, 9. (Cifra.) -Veinte personas resultaron heridas, dos de ellas gravemente, en los dieciocho accidentes de circulación registrados en las últimas veinticuatro horas en el casco urbano de Barcelona.

Los heridos graves son: la niña Maria Dolores Bloves Navarro, de doce años de edad, arrollada por el turismo B-759744, en la calle de Guipúzcoa, y la también peatón Isabel Dávila Sanz, de sesenta años, que fue atropellada por otro automóvil de turismo, matrícula B-591344, en el paseo de Maragall.

#### Presuntos autores de un crimen, detenidos

LEON, 9 (Cifra). — Han sido descubiertos y detenidos los presuntos autores de un crimen cometido en la noche del pasado 2 de enero, y del que fue víc tima el joven Antonio Teixeira Jiménez, de trece años, mientras la madre de éste, Amparo Jiménez Bermúdez, de cincuenta años, que sufrió heridas graves, continúa en el hospital.

La lucha se produjo entre dos familias de «quinquis», a las que separaban diversas rivalidades.

Después de activas pesquisas, la Policía consiguió detener a José, Ignacio y Fermín Valdés Fuentes, conocidos por los «Hijos de la Martela», y sus dos primos, José Fuentes García y José Antonio Suárez Abad, todos

los cuales actuaron como agresores en el ataque a la familia Teixeira, integrada por el matrimonio y dos hijos, y conocida por «Los Cachabos».

También ha podido determinarse que José Valdés Fuentes fue el autor de los disparos que dieron muerte al joven Teixeira e hirieron a su madre.

Los inspectores de la BIC se incautaron de dos pistolas automáticas, algunos casquillos de las armas, estoques, hierros, navajas y puñales, todo lo cual. junto con los detenidos, ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción correspondiente.

#### Quiso evitar la detención de su hijo

BARCELONA, 9. (Cifra.)—Para evitar la detención de su hijo, sorprendido cuando conducia un coche, al parecer, robado, un delincuente consiguió soliviantar al vecindario, tratando de rescatar al muchacho por la fuerza.

El hecho ocurrió en la calle de la Mecánica, cuando los agentes de un coche-patrulla del 091 procedieron a dar el alto al conductor de un coche extranjero, que resultó ser Manuel Montero Jurodovich, de dieciséis años de edad. Apareció el padre, Antonio Montero Batista, apodado «El Mulato», de cuarenta y un años, y consiguió la ayuda de otros familiares y vecinos para rescatar al detenido.

Fue necesaria la presencia de otro coche-patrulla para solventar la situación, siendo entonces detenidos padre e hijo, el primero de los cuales tiene numerosisimos antecedentes delictivos de todo tipo, y ambos forman parte de una familia muy conocida en los medios policiales.

### AL RESBALAR EN EL SUELO

Doña Genoveva Martin Sanchez, que se encontraba domiciliada en un asilo de ancianos, sito en la calle de Almagro, número 7, resultó muerta a consecuencia de un golpe que se produjo al resbalar en el patio de dicho centro y caer al suelo.

### Quemada por una estufa

Doña Asunción Olarte Mouito, de ochenta años de edad, domiciliada es la calle Mediocia Grande, numero 8, sufre quemaduras graves producidas por una estufa eléctrica. El hecho sucedió cuando doña Asunción se encontraba sola en su casa y en un descuido rozó la estufa con los vestidos, que inmediatamente se incendiaron y le produjeron dichas quemaduras

#### TRIBUNALES

# EL SUPREMO

NUEVE MESES DE PRI-SION Y 10.000 PESE-TAS DE MULTA POR ASOCIACION ILICITA Y PROPAGANDA ILEGAL

MADRID. (Pyresa.) - La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público, que condenó a don Sebastián Juan Tito Márquez Cladera por un delito de propaganda ilegal a nueve meses de prisión y multa de diez mil pesetas.

Dice la sentencia que queda probado que el 27 de marzo de 1968, al efectuar la Policía un registro en los locales de la Agrupación de Estudiantes en la Escuela de Aparejadores de Sevilla, descubrió que varios estudiantes preparaban numerosos paquetes de diversa propaganda subversiva para enviarla a distintos lugares, y que Márquez redactaba un nuevo escrito en una máquina de escribir para ser editado luego en la multicopista que había allí.

Recurrió Márquez contra la sentencia del Tribunal de Orden Público, y el Supremo la ha confirmado.

### Ecuatoriano condenado

MADRID. (Pyresa.)-El súbdito ecuatoriano Colón Amílcar Medina Fabre, de cuarenta años. ha sido condenado en rebelcia por el Tribunal de Orden Público a nueve meses de prision, por un delito de asociación ilícita, y a nueve meses de prisión y multa de diez mil pesetas por

un delito de propaganda ilegal.

La sentencia deja probado que Amilcar, estudiante de tercer curso de Ciencias Económicas de la Universidad de Madrid en 1968, se inscribió en el denominado partido comunista de España marxista-leninista en 1966, para el que cumplió diversas consignas, entre ellas la de difundir esta ideología entre los estudiantes de su Facultad. Añade la sentencia que en poder del condenado fueron hallados diversos ejemplares de publicaciones varias de tipo comunista

TARRAGONA

### DISPARAN DESDE EL INTERIOR old ob DE UN COCHE CONTRA LA GUARDIA

AL REPELER LA AGRESION, EL CON. DUCTOR QUEDO HERIDO Y EL OTRO SE DIO A LA FUGA

TARRAGONA, 9 (Pyresa).—Dos individuos resultaron heridos por arma de fuego tras una accidentada persecución por la Guardia Civil, en el término de Mon-

Los hechos ocurrieron a la altura del kilómetro 225 de la carretera nacional 340. Una pareja de la Guardia Civil de Tráfico detuvo el «Seat 1.500» matrícula B-291757 al objeto de identificar a sus ocupantes, ya que les habian infundido sospechas por las extrañas maniobras que habían realizado momentos antes en una gasolinera próxima.

Al percatarse los individuos de la presencia de la Benemérita dispararon desde el interior del coche, sin que causaran ningún daños a los dos números. Los guardias respondieron con varios disparos al coche mientras éste huía. El vehículo dio varios tumbos y finalmente volcó en la cuneta. En medio de la oscuridad del bosque cercano los ocupantes lograron darse a la fuga. Al parecer el conductor resultó he-

El vehículo es propiedad de don Diego Corbacho Gil, vecino de Villafranca del Panadés, a quien le fue robado la misma noche.

En el interior del coche había varios cartones de tabaco rubio y una pistola sustraída en Valencia.

La Guardia Civil inició las gestiones, y al mediodia, en la estación férrea de Hospitalet del Infante, observó a un individuo que pretendía esconderse. Se trata de P. M. A., de diecisiete años, soltero, natural de Puebla de Don Fadrique (Granada), sin domicilio conocido. Estaba herido por una bala, sin salida, debajo de la axila izquierda, y quedó hospitalizado en una clínica de Tarragona. Su estado fue ca-

lificado de pronóstico reservado. El otro individuo consiguió darse a la fuga. Al parecer, tiene veintitrés años, y lleva consigo

una pistola.

Los dos anteriores, en unión de T. F. M. ,alias «el Majara», soltero, de diecinueve años, natural de Alicante y sin domicilio fijo, y María Pilar Vázquez Ve lasco, alias «la Pili», de veintiun años, soltera, camarera, natural y vecina de Barcelona, robaron en esta capital el coche T-61415, con el que se trasladaron a Torredembarra. En un estanco de esta localidad se apoderaron de 10.000 pesetas y tabaco valorado en unas 60.000. En el mismo ve hículo siguieron viaje a Barcelo na; pero al llegar a Villafranca del Panadés se dividieron en dos grupos. Teodoro y Pilar sigue ron en el mismo automóvil hacia Barcelona, y Pascual y el otro individuo fugado robaron en aquella población el turismo ma trícula B-291757, para seguir hacia Valencia. Los dos ocupantes del turismo tarraconense fueron detenidos por la Policia de Barcelona, recuperándose con el vehículo gran parte de lo robado. La Guardia Civil continua las gestiones para dar con el paradero del individuo fugado.

#### SANTIAGO DE COMPOSTELA

### HA SIDO DETENIDO UN DELINCUENTE DE GRAN PARECIDO CON «EL LUTE»

SANTIAGO DE COMPOSTE. LA, 9.-Fue detenido en esta ciudad un sujeto que acusa gran parecido con el evadido del Penal del Puerto de Santa Maria, del Lute». Se trata de un individuo natural de Vizcaya, que carecia de documentación y que tiene antecedentes penales.

Quedó ingresado en el Depósito municipal, a disposición del Gobernador Civil de la provincia. (Mencheta:)

RECORD DE ACCIDENTES

### EN CIUDAD REAL, 8 HERIDOS GRAVES Y 33 LEVES EN UN SOLO DIA

MOTIVO: LA NIEBLA Y LAS CARRE-TERAS HELADAS

CIUDAD REAL, 9.—Ocho heridos graves y 33 leves es el balance de diez accidentes de carretera ocurridos hoy en los accesos a esta capital como consecuencia de la niebla y el hielo que cubria las citadas vías y que las convertía en auténticas pistas.

En las inmediaciones de Ciudad Real, carretera de Puertollano, derrapó y chocó contra un poste un turismo conducido por Indale cio Bravo Cruz, de cuarenta y cuatro años, vecino de Puertollano, y en el que viajaban su madre, Varalides Cruz Valderas, y uni hermana, Carmen Bravo Cruz, también vecinas de Puertollano. Momentos después, y por la misma carretera, llegaba el autocar

de viajeros de la línea Abenéjar-Ciudad Real con las 43 plazas ocupadas, y al tratar de frenar para no arrollar a las personas que estaban tratando de auxiliar al primer vehículo, también derrapo, empotrándose en un árbol, y resultando cuatro viajeras heridas, que son Encarnación Negrete Villaseñor, de cincuenta y tres años: Margarita Huete Villaseñor, de sesenta y cinco; Isabel Patón Carrión, de treinta, vecinas de Poblete, y Manuela Jurado Gaza, de cincuenta, vecina de Corral de Calatrava.

El otro herido grave se registró en otro accidente en la carretera de Porzuna, y se llama Amparo González Casero, de cincuenta y l cinco años, casada. (Mencheta.)

### SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### CONSULTAS

CLINICA especializada, Doctor Hernández. Duque Alba. 10 Enfermedades venéreas Análisis 1653446

### HIPOTECAS

MIPOTE CAS rapidamente Gadea Padilla, 61. HIPOTE CAS, rapidisimamente, primeras segun-

das, garantizad í s i m a s. Franco. Bravo Murillo, cuatro. 2248558.

### RADIO TV

PELEVISURES Superaute máticos, oche días prue ba gratis Sin entrada 59t mensuales Regalo loca discos estufa reductor antena. mesita l'odo ver dad. Servimos simple Ha mada 2462846-2562479 Ex

Posición. Hermanos Ma-

chado 35 (juntito Metre Unintana) Felecristino

### **MAQUINAS ESCRIBIR**

ALGI Calvario & Tirso Molina). Venta, alguiler Facilidades 2274567

1 CH els enens Cl. Collins

10 a 14 horas.

«CLINICA Fuencarrala Es fermedades veneress rección facultativa tor Vázquez Vicente (co-le g iado 5.015). Fuence rral, 88. (40.)

mienza la subasta de lo

tes de ropas, libros, objetos, Monte de Piedad. Cardenal Cisneros, 61. De

### FILA CERO

### Modesto Higueras dirigirá el nuevo café-teatro Canotier

Canotier será el primer café-teatro de la larga lista de ellos que se inaugurarán en 1971. Canotier estará situado en los bajos del actual cine Muñoz Seca (por cierto que también se bajos del actual cine Muñoz Seca (por cierto que también se bajos de la conversión de éste en teatro de aforo normal) y habla de la conversión de éste en teatro de aforo normal) y será inaugurado en la última semana de este mes de enero. Dirigirá la nueva mini-saia Modesto Higueras, tan competente como infatigable, que dará a conocer la comedia de Mario te como infatigable, que dará a conocer la comedia de Mario Alonso Alcalde «Golpe de estado». En el reparto figura Javier de Campos, especialista, entre otras cosas, en inaugurar cafés-teatro.

### Balance de una buena labor

Pasadas las fiestas de Reyes, que cerró brillantemente con un festival en el Poblado Dirigido de Fuencarral, ha hecho balance el Espectáculo Navideño de Teatro de Bolsillo, presentado y dirigido por Manuel de la Rosa y patrocinado por la Dirección General de Cultura con la colaboración de la Red Nacional de Teleclubs, con motivo de la campaña «Paz en la Tierra». Durante su actuación ha recorrido veinte pueblos, interviniendo, además de los actores, los Coros y Danzas de los Teleclubs de Madrid. En el espectáculo, eminentemente popular, participaba también el público cantando o recitando estribillos de villancicos populares.

### Primer estreno de la segunda parte de la temporada

Pasado mañana comienza la segunda parte de la temporada que, como se sabe, abarca desde la Epifanía al Sábado
de Gloria. Es la más fuerte de las tres, porque en ella no hay
fiestas, y comprende, además, las difíciles cuestas de enero y
febrero. Por eso se preparan siempre comedias de seguro éxito. Abrirá esta temporada en el Reina Victoria la comedia
de Jean de Letrac «Una noche en su casa, señora», en versión de Ruiz Funes, e interpretada por Mary Francis, Mary
Carmen Prendes, Francisco Piquer, Germán Cobos, Doris Coll
y Emilio Laguna. Esta comedia viene de Barcelona, donde ha
permanecido dos meses en cartel.

### Primera actriz para el Nacional de Barcelona

Ha sido nombrada primera actriz para la gran compañía del Teatro Nacional de Barcelona, cuyas actividades comenzarán dentro de este mismo mes de enero. El nombramiento ha recaido en una de las primeras figuras femeninas de nuestra escena: María Asquerino, a quien acompañará en los repartos un buen grupo de actores y actrices, entre los que destaca otro nombre importante: el de Olga Peiró.

### Los premios teatrales «Ciudad de Irún»

Atención a la convocatoria. En la semana que empieza manana se harán públicas las bases para la concesión de los Premios «Ciudad de Irún», que este año revisten gran importancia, pues además de premiarse las dos mejores comedias en castellano y vascuence se otorgarán trofeos y premios en metálico al mejor grupo actuante, director, interpretes, montaje, etc.

### Noticias del Benavente

La pregunta que formulé días pasados ha sido contestada satisfactoriamente: el teatro Benavente abrirá sus puertas en el próximo mes de febrero, después de la reforma total a que ha sido sometido. La sala ha ganado en elegancia, y de telón adentro se han montado los sistemas más modernos de iluminación, tramoya, etc. Su fachada principal en la plaza de Vázquez de Mella se ha revalorizado con la existencia frontera de un aparcamiento. Todo hace suponer que el Benavente será otra vez un teatro preferido por el público.

JUANES

### TV-Informe

### CINE: Algo nuevo, pero poco

Siguen las acreditadas series «camp» de la Primera Cadena. Clark Gable será un traficante de esclavos en la película «La esclava libre», en la que intervienen Ivonne de Carlo, Sidney Potiers y Efren Zimbalist. Fue dirigida por Raoul Walsh en 1957 y hay opiniones contradictorias sobre su valor. Claro, que siempre cabe la posibilidad de que no sea ésa la película que veamos el martes.

Humor español: siguen los López Vázquez y las Gracitas Morales. Un título de José María Forqué, «Atraco a las tres». La Segunda Cadena, dentro del ciclo «Cine escandinavo», ofrece «Señorita Julia», que ya se vio en Madrid en una sala

### TEATRO: Buero Vallejo

de Arte y Ensayo hace un par de años.

La «Historia de una escalera», que tanto gustó a los españoles del racionamiento y el gasógeno, podrá ser conocida por los telespectadores jóvenes y recordada por los mayores. Realiza la obra de Buero Vallejo, que obtuvo el Premio Nacional de Teatro, Pedro Amalio López.

### MUSICA: Una buena sustitución

«Teatro de siempre», en UHF, será sustituido esta semana por el «ballet» «El sueño de una noche de verano», en un montaje sensacional del director del New York City Ballet, Georg Balanchine. La música, de Mendelssohn, es la base de una coreografía muy moderna. Recomendable para todos los que dispongan de Segunda Cadena en sus televisores.

#### DEPORTE

En conexión con Eurovisión, el sábado 16 podremos ver, a las 14,55, el primer partido del Torneo de las Cinco Naciones de rugby. Francia y Escocia inauguran el Torneo.

Y siguiendo con el fútbol femenino, parece ser que las presentadoras y las actrices de TVE preparan un partido, pero esperan a que haga algo menos de frío. Es de esperar que el encuentro se televise, pero como no hay fecha, quizá quede para la próxima temporada.

### EL CINE

### «EL PRECIO DEL PLACER», DE BERNARD L. KOWALSKI

#### FICHA TECNICA

Prod.: Joseph S. Levine para Avco Embassy (1969).
Director: Bernard L. Kowalski. Guión: A. J. Russell,
según la novela de Harold Robbins. Fotografía: Jack
Priestley. Música: Sid Ramin. Color. Duración: cien minutos. Principales intérpretes: Alex Cord, Britt Ekland,
Barbara McNair, Joseph Wiseman, John Dehner y Patrick O'Neal.

Harold Robbins se ha convertido, en los últimos años, en un novelista de éxito multitudinario; varias de sus obras han sido llevadas a la pantalla aprovechando el tinte de erotismo acentuado que este autor americano utiliza como constante inalterable. En esta ocasión, Robbins se ha fijado en otro tema «eterno» de la cinematografía: el de la «maffia». El resultado de la combinación es esta película, «El precio del placer» -«Stiletto», en su versión europea-, en la que violencia -casi una decena de asesinatos- y sexualidad -ésta solamente apuntada- se dan cita alrededor de un tema convencional: un aristócrata siciliano es salvado de un linchamiento por un «maffioso», y luego «agradece» el favor «liquidando» a unos testigos molestos para su salvador, mientras un poco escrupuloso ayudante de fiscal intenta conseguir pruebas para aniquilar al cabecilla de la «organización».

Bernard L. Kowalski, realizador nacido de las filas de la televisión norteamericana -autor de «Al este de Java»- ha dirigido «El precio del placer» amoldándose a las exigencias de este género de aventuras policiaco-eróticas, concediendo al relato la necesaria agilidad. No ha podido contar con per sonajes auténticos, porque en el guión no los había. Simples marionetas para interpretar escenas de pasión o de puñales; tanto Alex Cord como la rubia Britt Ekland, la «morena» Barbara McNair y el veterano Patrick O'Neal, se mueven en los distintos escenarios -Sicilia, Nueva York, San Juan de Puerto Rico- sin apuntar un mínimo de humanidad que haga creible su papel respectivo. Todo resulta superficial, estereotipado, absurdo; la violencia que salpica la acción y que la culmina es gratuita; el relato persigue un efectismo que no pasa de ser epidérmico, resuelto a base de escenas que pretenden ser espectaculares, sin que se justifique adecuadamente esa espectacularidad.

Película menor, aunque con ciertas pretensiones, cabe destacar en ella, junto a su inconsistencia, la prestación de una nueva rama de la «maffia»: la correspondiente a las gentes de color en Nueva York; un puro detalle anecdótico que no la redime de su vulgaridad.

Pedro CRESPO

### COOPERACION CINEMATOGRAFICA HISPANO-MEJICANA

Salió por vía aérea hacia Méjico Juan Bandera Molina, gerente general de Películas Mejicanas. El señor Bandera Molina, durante su estancia en Madrid, ha mantenido contacto con las autoridades de la industria cinematográfica española tendentes a activar los sistemas de coproducción entre las industrias de los dos países.

«LA RONDA DE LA HECHI-ZADA» será rodada en España Por este motivo, el director me jicano Roberto Gavaldon vendrá el próximo mes para recorrer Toledo, El Escorial, Granada, Salamanca y otros parajes de la península, a fin de seleccionar los lugares donde se filmará la película conforme al guión dei también mejicano Hugo Argüelles y con escenarios del siglo XVI.

ROBERT HOSSEIN trabajará a las órdenes de Henry Vernuille, junto a Jean Paul Belmondo, en la próxima película de éstos, «La Caja», que se rodará integramente en España.

El actor y realizador francés trabajó por primera vez en los estudios españoles durante el rodaje de «Madame Sans Gene», Junto a Sofía Loren. Posteriormente ha interpretado en España «El asesino de Düsseldorf», al lado de Paloma Valdés, y «Una soga y un colt», en la que también intervino Michel Mercier.

(Resumen de Agencias.)

### CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para Gran Público.
- PC: Para Cinéfiles.
- +: Calificación artistica.
- \* Calificación comercial.
- 18: Para mayeres diecieche años.
- 14: Para mayores catorce años.
- Tel.: Para tedes les públicos.
- SC: Sin Calificar

### **ESTRENOS**

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Laneaster y Dean Martín. GP. Dramático-suspense. Celer. Calificación: \*\* \* \* (15). (GRAN VIA.)

AMOR A LA INGLESA.—Dir.: Alvin Rakoff. Interpretes: Peter Sellers y Sinead Kusack. (18.) Color. Sentimental. GP. Calificación: 

※※. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, REGIO, VICTORIA, LICEO y GARDEN.)

ATRAPADOS EN EL ESPACIO. — Dir.: John Sturges. Int.: Gregory Peck y Richard Crenna. Color. GP. Dramática. Calificación: \*\*. (MOLA.)

DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD.—Director: Claude Lelouch, Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18.) Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, \*\* \*\*. (COLISEVM.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS.—Int.: Marcello Mastrojanni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: \*\* \*\*. (18.) (AVENIDA.)

### CARTELERA

EL JARDIN DE LAS DELICIAS.—Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: + +, \*\*. (18.) (POMPEYA.)

EL PRECIO DEL PLACER.—Dir.: Bernard Kowalski. Iint.: Alex Cord y Britt Ekland. Intriga. GP. Calificación: \*\*. Color. (FUENCA-RRAL.)

EL ZARZAL.—Dir.: Daniel Petrie. Int.: Richard Burton, Barbara Rush. GP. Folletin. Calificación: \*\*. Color. (18.) (RIALTO.)

FLOR DE CACTUS.—Dir.: Gene Saks. Int.: Walter Watthau e Ingrid Bergman. (18.) Comedia. GP. Color. Calificación: \*\* \*\*. (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS.—(2.º época de Iván el Terrible.) Dir.: S. M. Eisenstein.
V. O. subtitulada. Blanco y negro y color.
Dramática. GP y PC. Calificación: +++, \*\*\*.
(CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA DECENTE.—Dir.: José Luis Sáenz de Heredia. Int.: Conchita Velasco, Alfredo Landa y José Luis López Vázquez. Color. Comedia española. GP. Calificación: \*\* \*\*. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.

Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint
Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: ++, \*\* \*\*. Color. Tedd-ao. (18.)
(PAZ.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.—
Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: \* \* (FALLA y REX.)

LA MAISON DES BORIES.—Dir.: Jacques Doniol-Valcroce. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrére y Maurice Garrel. V. O. subtitulada. PC y GP. Calificación: +, \*\*. (PALACE.)

LAS PI'.DORAS DE HERCULES.—Dir.: Luciano Salce: Int.: Nino Manfredi, Silvia Koscina, Vittorio de Sica. (18). Comedia. GP. Calificación: \*\*. (ALEXANDRA.) LE DOS AU MUR. — Dir.: Edouard Molinard.
Int.: Jeanne Moreau y Gerard Dury. Policíaca.
GP y R. Calificación: +, \*\*. (PEÑALVER y ROSALES.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastrolanni y Sofia Loren Color. GP. Drama sentimental. Calificación: \*\*\* (AMAYA.)

LOS ASESINOS DE LA LUNA DE MIEL. Dir.: Leonard Kastle. Int.: Tony Lo Bianco.
V. O. GP. Calificación: \*\*. (GALILEO.)

PIERNA CRECIENTE, FALDA MENGUANTE.

Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela,
Fernando Fernán-Gómez. Color. (18.) Cómicomusical. GP. Calificación: ※. (ROXY «B».)

MONTY WALSH.—Dir.: William A. Fraker. In-

térpretes: Lee Marvin y Jeanne Moreau. Color (18.) Western. Calificación: +, \*\* \*. (REAL CINEMA.) NO SE COMPRA EL SILENCIO.—Dir.: William

Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, \* \*. (18.) (PROYECCIONES.)
ORO SANGRIENTO.—Dir.: Frank Kramer. In-

térpretes: Lee Van Cleef y William Berger.
Color. Western italiano. GP. Calificación: 
(18.) (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ESPAÑOLETO, INFANTE, CANCILLER, JUAN DE AUSTRIA y ALVI.)

RISO AMARO.—Dir.: Giuseppe Santis. Intérpretes: Silvana Mangano y Vittorio Gassman. (18.) Dramática. GP. Calificación: \*\* \*\*. (MO-NACO.)

TESTIGO OCULAR.—Dir.: John Hough, Intérpretes: Mark Lester y Lionel Jeffries. Color. Suspense. GP. Calificación: ※ ※. Mayores 14 años. (PALACIO PRENSA, BILBAO, VELAZ-QUEZ y PROGRESO.)

TIN-TIN, EN EL TEMPLO DEL SOL. — Color. Tol. menores. Dibujos. GP. Calificación: ※. (TIVOLI y PEZ.)

TRASPLANTE A LA ITALIANA.—Dir.: Steno.
Int.: Carlo Giuffre y Graziella Granata. Color.
(18.) Comedia. GP. Calificación: ※※. (CALLAO y RICHMOND.)

VIAJE ALREDEDOR DE MI CRANEO.—Director: Gyorgy Revész. Int.: Zoltan Latinovits y Eva Ruttkay. Color. Comedia psicológica. PC. Calificación: +, \*\*. (GAYARRE.)

UN QUIJOTE SIN MANCHA. — Dir.: Miguei M. Delgado. Int.: Cantinflas. Tol. Color. Calificación: ※. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL.)

UN MOMBRE LLAMADO CABALLO. Oir.: Eliter Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Isopei GP y PC. Western gramatico. Color Calificación. +. \*\* (18) (CONDE UUQUE.)

WATERLOO.—Dir. Sergei Bondarchuk. Intér pretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica. GP. Color. Calificación: +. \* (PALAFOX.)

### REPOSICIONES

BAMBI.—Dibujos: Walt Disney. GP. Color. Folerado. Calificación: +, \*\* \*\*. (ARGUELLES, BARCELO, IMPERIAL, BENLLIURE y MURILLO.)

FESTIVAL TOM Y JERRY Y KOMBA. — Apta. (CANDILEJAS, CARLTON Y URQUIJO.)

LA TUNICA SAGRADA.—Dir.: Henry Koster.
Int.: Richard Burton, Jean Simmons, Victor
Mature y Michael Rennie. Color. Tol. Histórica. GP. Calificación: \*\* \*\*. (BULEVAR.);

Fleming. Int. Clark Gable y Vivien Leigh.

GP y PC. Brama histérico. Celer. Calificación:

+, \*\* \*\* \*\*. (18.) (ALBENIZ.)

TRISTANA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Color. Dramática. GP., PC. Calificación: ++, \*\*\*.

(INFANTAS.)

### MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. FRUH-BECK DE BURGOS. CORO NEW PHILHARMONIA DE LONDRES. GUNDULA JANOWITZ (SOPRA-NO). JOHN SHIRLEY QUIRK (BARITONO). TEATRO REAL

«Obertura trágica» y «Réquiem», Brahms. Viernes y sábado, 19,15 horas. Localidades desde miércoles. Domingo, 11,30 horas. Localidades desde jueves. Taquillas (calle Carlos III) abiertas de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas. Jueves, se abre taquilla desde 9 horas.

#### I SEMANA NUEVA MUSICA EN MADRID

Por causas imprevistas quedan suspendidos conciertos Coro O. R. T. F. Ateneo Madrid.

RECITAL EXTRAORDINARIO. GUNDULA JANOWITZ (SOPRA-NO). TEATRO REAL

«Lieder» de Brahms, Debussy y R. Strauss. Martes 19, 19,15 horas. Localidades desde miércoles 13, taquillas (calle Carlos III), de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

#### ORQUESTA NACIONAL. ABONOS

Pago segundo plazo y entrega localidades, mañana y pasado últimos días del corriente, mediante presentación resguardo para interesado dicho plazo, en taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas.

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garisa presenta El refugio (de Muñoz Seca). «Una explosión de carcajadas.» (31 de enero, despedida de la compañía.)

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Via.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Tres testigos. (583 v 584 representaciones.) (¡Lo mejor de Pemán!) Magis-

10.45 CARTA DE AJUSTE: Pa-

11,00 Apertura y presentación.

1,00 ESPANA EN DIRECTO.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

4.25 CARRUSEL DEL DOMIN-

DIBUJOS ANIMADOS.

al fondo del mar».

6,40 EL PAIS DE LA FAN-

7.05 LA SEMANA QUE VIE-

7,25 FUTBOL. Retransmisión.

12,15 CARTA DE AJUSTE: Dan-

12,30 Apertura y presentación. 12,32 PRIMERA HORA.

1,30 CONVIENE SABER.

2,00 SOBRE LA MARCHA.

zas españolas (E. Grana-

Programa informativo. «En

este país», noticiario de

provincias; «Contra reloj»,

información y reportajes,

y «Vamos a ver», antici-pación y previsión infor-

Revista de teatro. EL

PERSEGUIDO: «El mu-

chacho fugitivo, Libro y

mativa.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 BUENAS TARDES: Quién

Tarjeta de visita.

6.45 CARTA DE AJUSTE: Re-

cital de Félix Lavilla.

Comentario y concurso

sobre el libro «MILA

GRANJERA», de M.\* Blan-

ca Gil; DIBUJOS ANIMA-DOS y NOTICIA JOVEN

Un programa con infor-

mación taurina y depor-

7,00 Apertura y presentación.

5,00 Despedida y cierre.

7,02 CON VOSOTROS.

7,35 AYER DOMINGO.

8,25 ESTA NOCHE...

9,00 TELEDIARIO.

9,25 PLANETA AZUL.

guez de la Fuente. 9,55 EN EQUIPO.

8,30 NOVELA (Capítulo XI).

«La pequeña Dorrit», de Carlos Dickens.

Presentación: Félix Rodri-

Desde Barcelona, otro

es quién».

TARDE

NOCHE

na siguiente.

MATINAL

SOBREMESA

Hoy: «Violeta y la O».

Un espacio informativo

sobre los programas de la 1.º y 2.a Cadenas de TVE referidos a la sema-

LARGOMETRAJE: «Viaje

Programa musical que

trae el recuerdo de gran-

des figuras de la canción.

2,00 CLUB MEDIODIA.

3.25 VOCES DE ORO.

cem in Terris (D. Mil-

MATINAL

hand).

11,02 SANTA MISA.

12,00 CONCIERTO.

SOBREMESA

TARDE

PROGRAMAS DE TV

DOMINGO 10 DE ENERO

NOCHE

9,30 TELEDIARIO.

9,55 CITA CON EL HUMOR.

Luis Lucía. 12,00 TIEMPO PARA CREER.

6,30 CARTA DE AJUSTE: Ale-

Intervienen: Leandro, Los

Cinco Musicales, Don Far-dón, María Ostiz, Nati

DE ESPAÑA. Director:

Theo Alcántara. Realiza-

ción: Carlos Usillos. Pro-

grama; Dramas Meloritmi-

cos - Carlos Surifiach. El

sombrero de tres picos-Manuel de Falla. (2. sui-

programa de este concur-

Hoy: «La gallina y el

Un hombre casado, ya en

la madurez de su vida,

ha saltado de pronto en su nivel y consideración

sociales hasta unos ex-tremos que pudiéramos llamar exagerados. Este

triunfo excesivamente rá-

pido provoca un desajus-te en su vida matrimo-nial: la tentación de lo

más brillante. Dos muje-

res, la suya propia y la otra, la que representa lo nuevo, se disputan el

amor de ese hombre. 11,36 VEINTICUATRO HORAS.

8,00 CARTA DE AJUSTE: Ma-

llorca (B. Samper).

8,25 Presentación y avances.
8.30 DIBUJOS ANIMADOS.
SIDNEY
9,00 LUCES EN LA NOCHE.

10,00 EL GRAN CHAPARRAL.

11,00 VIVIR ES LO QUE IM-

Hoy: «Los hermanos Can-

Hoy: «La danzarina de

Cuando Shamaka es inva-

dida por las tropas del

Zar, la escuela de danza-rinas, que ha hecho fa-mosa a esta ciudad, es abolida y sus miembros

dispersados. Sólo la dan-

zarina Om-Dian se atreve

a ejercer su arte, espe-rando vengarse algún día

de los rusos. Pero su amor por un oficial espa-nol le llevará a cambiar su odio por indiferencia.

11,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

9,30 TELEDIARIO 2.

PORTA.

Shamaka».

11,30 HORA 11.

11,00 LAS TENTACIONES, de

Charla religiosa.

00,10 Despedida y cierre.

xandre Neosky.

6,55 Presentación y avance.

Mistral y Ballet.

10,00 A VISTA DE PAJARO.

12,00 Despedida y cierre.

Antonio Gala.

águila».

LUNES 11 DE ENERO

11,00 NOCTURNO. ORQUESTA NACIONAL

SEGUNDA CADENA

7,00 DOCUMENTO.

7,15 TELEFILME.

9,15 ANIMACION.

9,30 TELEDIARIO.

8,15 FESTIVAL.

10,15 SESION DE NOCHE. Ci-

clo de Humor Español.

Hoy: «La lupa». Director:

tral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y José E. Camacho.

ARNICHES .- (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) (Compañía José Rubio.) 7 y 11: Mis queridas amantes. Con Aurora Redondo y José Luis Coll. (Dirección: Osuna.)

BEATRIZ.—7 y 11: Diviértase con Viky Lagos, Ismael Merlo, en Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes (en el personaje de «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Azpilicueta.) («Un espectáculo con algo dentro. lleno de carcajadas por fuera», Lorenzo López Sancho,

«ABC».) BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) 7 y 11: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con María Bassó, Francisco Pierra, Mayrata O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona en «Ala» y la intervención de Javier Escrivá en «Stomil». (Dirección: José Tamayo.) Miércoles 13, 11 noche: Fernando Fernán Gómez y Massiel, en A los hombres fu-

turos, yo, Bertolt Brecht. CALDERON.-7, 10,45: El idolo Manolo Escobar presenta su espectáculo Las mil y una coplas. «Ballet» Lina y Miguel, Angelita Font, Marian Conde. Maniseros de Cádiz, Lusson y Codeso, Vic Saxe. Otras atracciones. ¡Mañana, lunes, despedida! ¡Sensacional homenaje a Manolo Escobar! (Autorizado menores.)

CLUB. — (2220417. Bajos Palacio Música.) (Cuarto mes.) 7, 11. ¡Apasionante policiaco! Luis Prendes, Pedro Osinaga, en La huella (Sleuth) (de Shaffer; versión: Balart). (Dirección: Montesinos.) ¡Un «suspense» diabolico! Hoy, ultimo dia.)

COMEDIA. — (Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez

Caba. COMICO.—(2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7, 11: Compañía Carlos Arniches, en Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura). Con Lili Murati, Carlos Casaravilla, Pedro Valentin, Carmen G. Maura y Miguel Arribas. (Dirección: Manuel Manzaneque.)

ESLAVA.-(2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo. (Adaptación de Luis Escobar, sobre original de Edgar Neville.) (Música de Jaime Pérez.) Con Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. (Dirección: Luis Escobar.) (Más de 200 representaciones.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa Ana. Telf. 2212237.) Hoy, a las 4,30 y 7 tarde: La estrella de Sevilla (de Lope de Vega). Con José Luis Pellicena, Marisa Paredes, Antonio Iranzo, Roberto Martin y Carlos Ballesteros (como actor invitado) y toda la compañía nacional. (Director: González Vergel.) (Ultimo día.) (Localidades de 25 a 100 pesetas.) Hoy, a las 4,30 tarde, función especial con regalos para niños. (Precios: 50 pesetas.) (Autorizado para todos los públicos.)

FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén, presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.) (Lunes noche, descanso compañía.)

GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL. - (Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA.- 7 y 11: Compañía Arturo Fernández, en La playa vacia (de Jaime Salom). LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas

Colsada.) 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan-Juanito Navarro, en el éxito cómico La chica del surtidor. Linda Ross, Tito Medrano, Manena Algora, Sonia Silos y el fabuloso «ballet» inglés Stafford 71. (Localidades con cinco días.)

MARAVILLAS.—(2236993.) 7 y 11: Compañía Florinda Chico, en El escaloncito... (de David Turner). (Adaptación de José María Bellido.) Colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio. (Dirección: Antonio Amengual.)

MARIA GUERRERO. — (Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy, a las 4.15 tarde: El Teatro Nacional de Juventudes de la Sección del Movimiento, patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo, presenta la fabulosa comedia musical de Germán Bueno, con música de Moreno Buendía, La isla de los sueños posibles. (Dirección: An-

gel Fernández Montesinos.) MARIA GUERRERO. — (Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy, a las 7 de la tarde: Romance de lobos. (Comedia bárbara de don Ramón del Valle-Inclán.) Con José Bódalo, Gabriel Llopart, Arturo López, Ricardo Merino y un reparto de 50 actores. (Ambientación musical: Cristobal Halffter.) ¡Un gran espectáculo! (Director: José Luis Alonso.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Telefono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejeiro, Francisco Valladares, actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10,45: Carmen Valenzzy, Angel de Andrés. ¡Colosal éxito! Las castigadoras. (Música: Maestro

Alonso.) PALACIO DEPORTES. — (Metro Goya). (2566401.) ¡Acontecimiento sensacional! Los 30 mejores circos del mundo, en el Gran Festival Mundial del Circo 70. Un colosal desfile de atracciones inéditas en España, sobre la mayor pista olímpica de Europa. Un espectáculo de características inigualables. Funciones: Hoy, a las 4,15 y 7,15 tarde, despedida. (Precios desde 60 pesetas a 250.)

REINA VICTORIA. - (Quinto mes de éxito.) 7, 11: Mary Carrillo, en La mamma (de Roussin; versión de Arozamena). Con Sancho Gracia en «el bello Antonio». (Dirección: Montesi-

nos.) (Hoy, último día.) REINA VICTORIA. — (2213458.) Martes, 12 noche. Estreno: Mari Carmen Prendes, Germán Cobos, Francisco Piquer y presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa..., señora (de Letraz). Con Doris Coll, Victoria Vera y colaboración Emilio Laguna. (Dirección: Jo-

sé Carlos Plaza.) VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7 tarde. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.) (Hoy noche, no hay función por descanso de la

compañía.) ZARZUELA. — (2214341.) Hoy, 7 tarde, grandioso éxito compañía lírica nacional, con Antologia de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de

cornetas y tambores. (Dirección musical: Moreno Buendía.) (Director: José Tamayo.) (Noche, no hay función por descanso de la compañía.)

### CIRCO

CIRCO ALEMAN BERLIN ZIR-KUS.—En la plaza Castilla. Con potente calefacción. Hoy, último y definitivo día de actuación del mayor espectáculo de circo y fieras que se ha presentado en Madrid en los últimos treinta años. Hoy, funciones a las 12 de la mañana y 4 y 6,45 de la tarde. Atención, niños, hoy, y a las 12, grandiosa función matinal con sorteo de premios y juguetes.

### CINES

ALBENIZ.-Lo que el viento se llevó. ALCALA.-El astronauta. ALVI.—El astronauta. AMAYA.-Los girasoles. APOLO.-Juego de los espias y Tar-

zán y las intrépidas amazonas. ARAGON.-Mi amigo y vo y Qvo va-ARGUELLES CINEMA.—4,30, 7,

10,45: Walt Disney presenta: Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.) AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7,

10,45: El demonio de los celos (color) (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti. (Quinta semana.) AZUL.—John y Mary y Mi fair Lady. BAHIA.-Canuto Cañete, recluta del 7 y Tarzán y las intrépidas amazo-

BARCELO. - 4,30, 7, 10,45. Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

BENLLIURE. — Matinal, 11,30. 4,30, 7, 10,45: Walt Disney presenta Bambi. (Technicolor.) (Tolerada.)

BECERRA.-Vuelve el prujo y La muerte de un presidente. BECQUER.-El gran justiciero y Tarzán y las intrépidas amazonas. BELLAS ARTES.-La mujer más gua-

pa del mundo. BILBAO.—Testigo ocular. BRISTOL.-Si te encuentras con Sartana..., ruega por tu muerte v El compromiso.

BULEVAR.-La túnica sagrada. CALLAO.-4,15, 1, 10,45: Trasplante a la italiana. (Color.) ¡Original! ¡Divertidisima! CANCILLER.—El astronauta. CANDILEJAS.—Festival de Tom y Je-

rry y Komba. CAPITOL.-4,30, 7, 10,45: Un quijote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.) CARLOS III.—Amor a la inglesa. CARLTON.—Festival de Tom y Jerry y Komba.

CARRETAS.—10: El Oeste loco; Noches en la ciudad (18 años). CARTAGO.—Continua, 4: La Cenicienta, Emilio y los detectives. (Tolerada.) CERVANTES.-Los cañones de San

Sebastián y Raquel, Raquel. C. LINEAL.-Mafia y Una señora llamada Andrés. COIMBRA.-Festical de Fom y Jerry y Komba.

COLISEVM.—4,30, 7, 10,30: Del amor y de la infidelidad (Jean Paul Belmondo, Annie Girardot) (Eastmancolor). ¡Otro triunfo de Claude Lelouch! CONCEPCION.—Festival de Tom y Jerry y Komba.

CONDE DUQUE.—Un nombre llamado Caballo. CONSULADO.-Amor a la inglesa. COPACABANA.-Festival de Tom y Jerry y Komba.

CHUECA.-Las llaves del Reino Ahí va ese bólido. EL ESPAÑOLETO.-El astronauta. ESPRONCEDA.-El póker de la muerte y Una señora llamada Andrés. EUROPA.-Festival de Tom y Jerry y

Komba. FANTASIO.—Astérix, el gladiador y Astérix y Cleopatra. FATIMA.-Misión suicida y La revol-

FELIPE II.-En cada puerto un terror y Qvo vadis? FLORIDA.—Infierno blanco y Emilio FUENCARRAL.—4,30, 7, 10,45: EI precio del placer. (Technicolor.

70 mm.) (Mayores dieciocho años.) FUNDADORES .- (Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Con-

tinua, 4: El secreto del capitán O'Hara, Que vienen los rusos. (Color.) (Tolerado.) GARDEN.—Amor a la inglesa. GRANADA.—Vuelve el crujo y La muerte de un presidente.

GRAN VIA.—Aeropuerto.
IDEAL.—El magnifico Tony Carrera y Los locos años de Chicago. IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney).

(Tolerada.) IMPERIO.—Los tramposos y El bo-lero de Raquel. y los detectives. INFANTE.-El astronauta

LICEO.—Amor a la inglesa.

JORGE JUAN.—La revoltosa. JUAN DE AUSTRIA.-El astronauta KURSAL.-Operación Mogador y El compromiso.

de Chicago. LISBOA .- El inspector Joss y El com-LOPE DE VEGA.-4,30, 7, 10,45: Oro sangriento (Lee Van Cleef).

LIDO.-As de pic y Los tocos años

(Mayores dieciocho años.) LUCHANA.—Flor de cactus. LUX.—Matrimonios separados y Los locos años de Chicago.

MADRID. — Continúa 10 mañana. Doble programa, Uno después de otro. (Lenta e implacablemente, buscan su pasaporte a

la eternidac.) (Richard Harrison.) Los jóvenes amantes (La profesión más antigua en la película más atrevida.) (Junior.) (La entrada rigurosamente prohibida menores.)

MAGALLANES. - 4: Festival de Tom y Jerry, y Komba. (Tolerado.) MARVI.-Festival de Tom y Jerry y

Komba, METROPOLITANO.—Inquietante suce so en Gondra y La revoltosa MOLA.-Atrapados en el espacio MONACO.—Arroz amargo.
MONTECARLO.—Los subdesarrollados

y Topaz.

MONTERA.-Una señora llamada An-

MUNUMENTAL. - 5: Un quijote sin mancha. (Mario Moreno «Cantinflas».) (Tolerada.) MORASOL.-El gran justiciero y Tar-

zán y las intrépidas amazonas. MUÑOZ SECA. — (2315141.) 10: Sexto Festival de Tom y Jerry, y Oliver. (Toleradas.)

MURILLO.—Continua desde las 5: Walt Disney presenta Bambi (Technicolor.) (Tolerada.) NARVAEZ.-Las gatas tienen frio v

NIZA.-Juego de los esplas y Tarzán y las intrépidas amazonas. ODEON.—Persecución implacable y El compromiso. ORAA.-Patrulla a medianoche y Qvo

PALACIO DE LA MUSICA.-4,30, 7, 10,45: La decente (Conchita Velasco, Alfredo Landa, J. Luis López Vázquez).

PALAFOX.-Escapada en Japón. Waterloo. PAVON.-Inquietante suceso en Gon-

dra y La revoltosa.

PAZ-TODD-AO.—11 mañana. 3,30. 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm. Technicolor, panavisión) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (Venta anticipada.) PEZ.—Tin Tin, en el templo del Sol. PLEYEL.—El imperio del mal y Po-

ny Exprés, veloz como el viento. POSTAS.-El novio de mamá v Tarzán y las intrépidas amazonas. PRINCESA.—Amor a la inglesa PRINCIPE PIO.—3,30: Héroes a

la fuerza y La estrella del sur. (Toleradas.) PROGRESO.—Testigo ocular

REAL CINEMA.—Monty Walsh. RICHMOND - Trasplante a la ita-REGIO.—Amor a la inglesa

RIALTO.-4,30, 7, 10,45: El zarzal (Richard Burton), (Color.) (Mayores dieciocho años.)

RIO.-Juego de los espías y Tarzán y las intrépidas amazonas. RIVIERA.-Peter Pan y Tuffy, caza-

dor en la jungla, ROXY «A».—Amor a la inglesa. ROXY «B».-Pierna creciente, falda menguante.

SAINZ D5 BARANDA .- Vuelve el brujo y La muerte de un presidente. SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: El señor doctor y Adivina quién viene esta noche. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Toleradas.) SAN REMO.-Rebelión apache y El

hombre que se quiso matar. SOL.—10 mañana: Los caballeros del Rey Arturo y Tambores de Africa. (Tolerado.)

TIVOLI.-Tin Tin, en el templo del UNIVERSAL CINEMA. - Continua, 5: Los locos años de Chi-

cago. (Technicolor.) URQUIJO.-Festival de Tom y Jerry y

Komba. VALLEHERMOSO .- 'Al otro lado de

la ley v Una señora llamada VELAZQUEZ. - Testigo ocular VERGARA.-El compromiso VERSALLES.-La mosca tras la on ja y El compromiso. VICTORIA.-Amor a la inglesa

### SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA -Las pildoras de Hér.

CINES-STUDIO CALIFORNIA. (2440058.) 4, 7 y 10,30: La conjura de los Boyardos (segunda época de Iván el Terrible). (Un filme soviético de S. M. Eisens. tein.) (V. O., subtitulada.) (Blanco, negro y color.) GALILEO.-Los asesinos de la luna da

GAYARRE.-4,30, 7, 10,45: Viaje alrededor de mi craneo (de Gyorgy Revesz). (V. O., subti. tulada.)

INFANTAS.-Continua, 4,15 a 10 Numeradas, 10,45: Tristana (de Buñuel). Con Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Neri.

PALACE.-4,30, 7, 10,45: La mai. son des Bories (de Jacques Doniol-Valcroze). Con Marie Dubois, Mathieu Carriere, Maurice Garrel. (V. O., subtitulada.)

PEÑALVER. - 4,15, 7, 10,45; Le dos au mur (De espaldas a la pared) (de Edouard Molinaro). Con Jeanne Moreau, Gerard Oury y Philippe Nicaud. (V. O. subtitulada.)

POMPEYA. — 11,15 mañana. 4,15 7, 10,45: El ardín de las delicias (de Saura). Con José Luis López Vázquez, Francisco Pierra, Luchy Soto.

REX.-(2471237.) Continua, 10.45 mañana a 4 tarde. Numerada, 4,15 y 7 tarde. Continua, 9.30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vi. vientes).

FRED

por

OI.E

COMO

ROSALES.—4,15, 7 ,10,45: Le dos au mur (De espaldas a la pared) (de Edouard Molinaro), Con Jeanne Moreau, Gerard Oury y Philippe Nicaud. (V. O., subtitulada.)

### VARIOS

IMPERATOR CLUB. - (Teléfono 2436044) Fernández de los Ríos. 59. Arguelles. Discoteca todas las tardes. Torrebruno. Proximamente, Matt Monroe y Lucho Gatica.

LA TUNA CLUB. - Discotec, todas las tardes (ambiente universitario). Andrés de la Cuerda, 3. Argüelles. PARANINFO CLUB. - Discotec

todas las tardes. Fernández de los Rios, 67 (Metro Moncloa).

### JORGE JUAN METROPOLITANO PAVON FATIMA

: MAÑANA LUNES. PRIMER REESTRENO **EXCLUSIVO!** 



PARA MAYORES 18 AÑOS

### MORASOL - APOLO POSTAS - ETCQUER

MAÑANA LUNES, Y EN GRAN PROGRAMA DOBLE!



PARA MAYORES 18 AÑOS

Mari ele graces de comitant

00,30 Despedida y cierre.

Ayuntamiento de Madrid

## entretenimientos

### ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

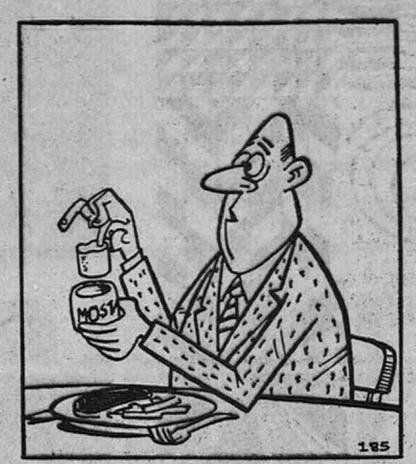
Cuando sus rosas estén en pleno florecimiento necesitarán aún de su atención. Quite las flores sajadas y, mientras lo hace, compruebe si han salido retoños y eliminelos.





PARA SU COCHE

Los aislantes contra el calor en los coches modernos son tan eficaces que su naturaleza hermética incluso dificulta el cerrar la puerta. No siga dando portazos, sino abra un poco la ventana. Este consejo también es utilizable cuando está en marcha el ventilador de la calefacción que funcionará mejor que intentando hacer entrar aire en su coche cerrado herméticamente.



PARA SU CASA

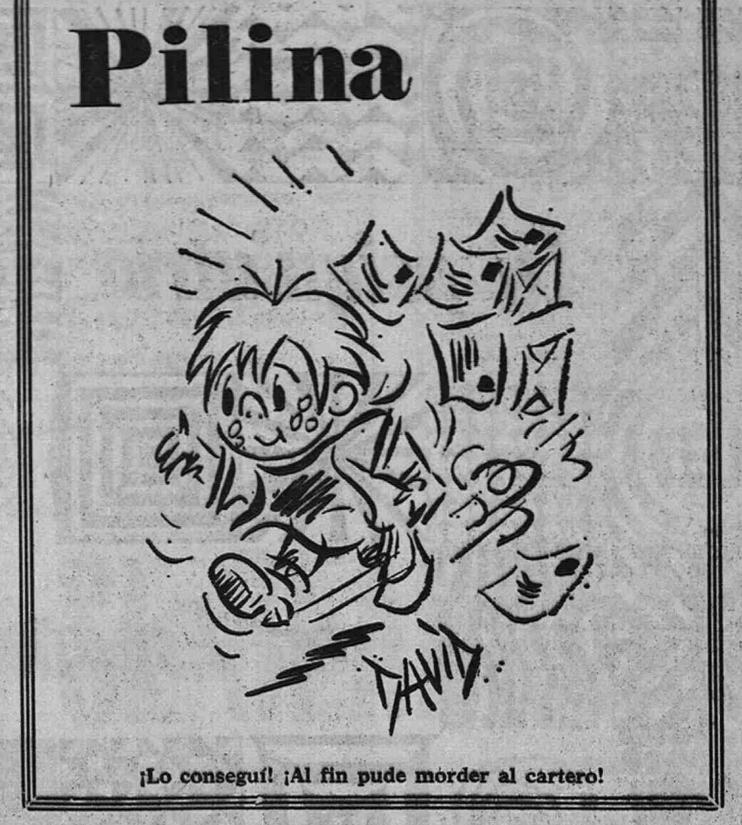
La mostaza se conservará más fresca y tardará más en ponerse dura si al mezclarla se le echa una gota de leche.

HUBIERA SU

RAYO A METERME

DEBAJO DE LA

BIDO COMO UN



P.—¿Cómo puedo quitar las manchas y salpicaduras de pintura de azulejos y loza?

R.-Un modo rápido y fácil es usando un quitaesmaltes de uñas.

### PROBLEMA

¿Puede usted casar cada apellido de los siguientes escritores famosos, relacionado aquí numéricamente, con sus respectivos nombres de pila que se relacionan por orden alfabético?

1: Galsworthy.-2: Bronte.-3: Hawthorne.-4: Melville.-5: Calderon.-6: Quevedo.-7: Dumas.-8: Zola.-9: Tasso.-10: Camoens.-11: Hardy.-12: Defoe.

A: Alejandro.—B: Francisco.—C: Daniel.—D: Herman.—E: Pedro.— F: Luis.-G: Emilio.-H: Torcuato.-I: Charlotte.-J: Nathaniel.-K: Thomas.-L: John.

### MINIGRAMA

### ISH IEG ITI B 10 1 116 12 A 13 6 14 C 39D S4F 18 B 19 H 20 D 9 22 H 12 25 C 26 D 27 A 28 D 29 E 30B 316 321 336 ASH I IA 34 H 35 B 36 A 37 A 38 D 39 H 40C 48 6 49 I 50 E 43 A 44 E 45C 46 B 470 1 EE | 4 SE A IE 54 B 55 F 56 I 57 C 58 F 59 I

A	. Sucesión de sonidos modulados	<del>-</del> 27	42	<u></u> 51	43	12	37		V. 14
В	Brillar, reverberar	35	30	<u></u>	8	46	9	<u>-</u> 54	18
c	. Planta carnosa comestible	25	14	45	<del>-</del> 57	40	x (5)	Y	· X
D	El que aprovecha de la confianza de otro en beneficio propio	20	28	23	47		38		30.2
E	. Traspasar la propiedad	36	22	50	6	44			
. <b>F</b>	Extensión de la cantidad en relación a una unidad	<del>-</del> 24	52	55	7	3	58		
G	. Relativo al terremoto	17	-	Maria k		-	-	-	

HEYER LESSED BY BY BOOK

H. Conjunto de diez .....

### HOROSCOPO

### para hoy



SALUD.—Vigilese y tómese las cosas con calma.

TRABAJO.—Sea más realista y no se haga demasiadas

AMOR.-Carta que le llenará de sorpresa.



TAURO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.-El conocimiento de cierta persona podrá ser decisiva para su carrera.

AMOR.—No sea tan voluble.



### GEMINIS

SALUD.-No se alarme por esas molestias; no son nada

serio. TRABAJO.—Su carácter tímido puede causarle problemas; haga un esfuerzo y muestrese más abierto con

la gente. AMOR. - Cuidado con los celos.



### CANCER

SALUD.-Muy buena. TRABAJO.-Su preparación no es suficiente. Aproveche sus horas libres para completar su preparación.

AMOR.-El excesivo romanticismo puede serle perjudicial.



SALUD.—Buena

TRABAJO.—Gran responsabilidad; la recompensa económica que obtendrá, sin embargo, será grande. AMOR.—Su exceso de imaginación le hace ver cosas. que no existen realmente.

SAGITARIO

TRABAJO.—Pongase al co-

rriente de todo su trabajo

atrasado y de salida cuanto

antes a lo que se le ha acu-

AMOR.—Ningún cambio im-

portante en su situación amo-

SALUD.—Buena.



VIRGO SALUD.—Buena.

TRABAJO. - Tal vez haya de reemplazar à cierto compañero, lo que hara que la jornada sea más fatigosa aun.

AMOR. - Peligro de discu-



LIBRA

SALUD. - Peligro de acci-

TRABAJO.-Perspectivas excelentes en el terreno profesional.

AMOR.-Ningún cambio importante.



### **ESCORPION**

SALUD. - Mejor que en días pasados.

TRABAJO .-- El día se presentará tranquilo, sin ninguna complicación.

AMOR.-Tibieza en sus relaciones amorosas.



CAPRICORNIO

SALUD.—Estado febril, riesgo de gripe.

TRABAJO. - Recapacite antes de hablar, una equivocación ahora podría tener graves consecuencias.

AMOR.-No sea tan suspi-



ACUARIO

SALUD.-Excelente.

TRABAJO.—Se sentirá fatigado por el exceso de traba-jo, pero satisfecho de los resultados obtenidos.

AMOR-Nada de particu-



PISCIS

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.-No sea tan impulsivo o lo lamentará.

AMOR. - Procure ser más realista y no tomarse las cosas por la tremenda.

LOS NINOS NACIDOS HOY.—Tendrán una personalidad arrolladora y un enorme poder de persuasión. Su imaginación exuberante les hará destacar entre la gente.

### SOLUCIONES

RESPUESTA AL PROBLEMA ANTERIOR

1-G. 2-K. 3-C. 4-L. 5-J. 6-B. 7-H. 8-D. 9-A. 10-E. 11-I. 12-F. SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

A.—Divinidad. B.-Días.

C.-Ensayo.

D.-Esponsal. E.-Engarzar.

F.-Gargola. G.-Himeneo.

H.—Tanque.

«No hay amistades ni grandezas que se opongan al rigor de la envidia.» (Cervantes.)

21 34 19 5 39 15



### IUXICUMANIA CUMU PKUBLEMA, NO COMO ESPECTACULO

La sexualidad ha sido siempre un caballo de batalla en todas partes y particularmente en el campo de la psicología. En tiempos de Freud -época Victoriana- hablar del sexo era delito. Precisamente por eso los conceptos que Freud vertió fueron un auténtico revulsivo, cosa que no hubiera sucedido hoy.

La opinión de los psiquiatras en este tema viene a ser casi unánime: "Los estudios más modernos del psicoanálisis han ido demostrando que la sexualidad juega un papel mucho menor de lo que se le asignó en un principio como causa de la patología humana. Hoy día está claro que, tras aspectos sexuales de muchas causas de padecimientos, lo que hay es un aspecto des· tructivo y agresivo, que es el verdaderamente patológico." (Doctor Gállego.)

#### SALUD MENTAL INFANTIL

Psicólogos y psiquiatras atienden hoy con gran cuidado a los sectores infantiles de la población, sobre todo en colegios y centros especializados, donde son frecuentes los gabinetes de orientación psicopedagógica.

La salud psíquica del hombre se fragua en los primeros años de la vida. Las relaciones materno filiales y familiares influyen grandemente en la formación de la personalidad.

Muchas de las conductas delictivas que hoy llaman la atención de la opinión pública han tenido su cuna en determinados ambientes familiares. El pauperismo, la carencia afectiva, 'a inadaptación escolar y la familia son los factores más influyentes en este tipo de conductas.

Tan sólo con afán orientador, en cuanto cabe divulgar algunos aspectos de interés general en este punto, citamos la gama de actitu-

des y sus efectos, basados en el cuadro de Kanner, y que se reproduce en un trabajo

de investigación del doctor Serigó Segarra publicado en la revista "Salud Mental"

Actitud	Verbalización característica	Trato del niño	Reacción del niño
Aceptación y afecto.	El niño hace al hogar interesante.	Mimos. Juegos. Paciencia.	Seguridad.  Desarrollo normal de la personalidad.
Rechazo abier- to y abando- no.	Yo le odio. Yo no me mo lestaré por él	Abandono. Se evita el con- tacto. Castigo severo.	Agresividad. De- lincuencia. Poca profundi- dad de afec- tos.
Perfeccionis- mo.	mo es. Tengo que reha- cerle.	Desaprobación. Coacción.	Frustración. Falta de confianza consigo mismo. Obsesiones.
Sobreprotec- ción (mi- mo).	Me gusta.  Mira cómo me sacrifico por él.	Se le estropea.  Mimo. Indulgencia excesiva.  Dominio del niño.	Retraso en la maduración.  Dependencia de la madre excesiva y prolongada.  Conducta de niño mimado.

### **\* RELACIONES PADRES-HIJOS**

Como contrapartida, he aquí lo que podría calificarse un auténtico programa de actitudes de los padres hacia los hijos:

- El niño debe sentirse deseado, amado y protegido por los padres. Hay que darle sensación de seguridad y confianza. No proyectar nunca sobre él nuestra ansiedad o nuestros temores; ni ser excesivamente rígidos ni complacientes.
- Responsabilizarle ante el nacimiento de un hermano, haciéndole participe de su cuidado. Sin estimular la envidia con una excesiva atención familiar hacia el recién nacido, relegando a los otros hijos a un segundo término.
- Las explicaciones que sobre la gestación de un nuevo ser solicitan los niños, deben ser discretas, pero sinceras. No crear fantasías absurdas en las mentes infantiles. "
- Fomentar las relaciones sociales entre los niños, mediante juegos comunes en el hogar, jardines y escuelas.
- No se deben tener discusiones violentas delante de ellos. Así como tampoco hablar de asuntos terrorificos o sexuales en su presencia.
- No debemos coartarles demasiado su libertad, introduciéndoles en los rígidos moldes sociales en los que se desenvuelve nuestra vida.
- El exceso de protección, mimo o rigidez anula el desarrollo de la personalidad infantil y es causa de múltiples trastornos psíquicos del hombre.

#### TOXICOMANIA COMO PROBLEMA Y COMO ESPECTACULO

El tema de las drogas y toxicomanías ha sido tratado infinidad de veces por distintos medios de difusión no siempre con afán esclare.

cedor. Se presta a fácil sensacionalismo.

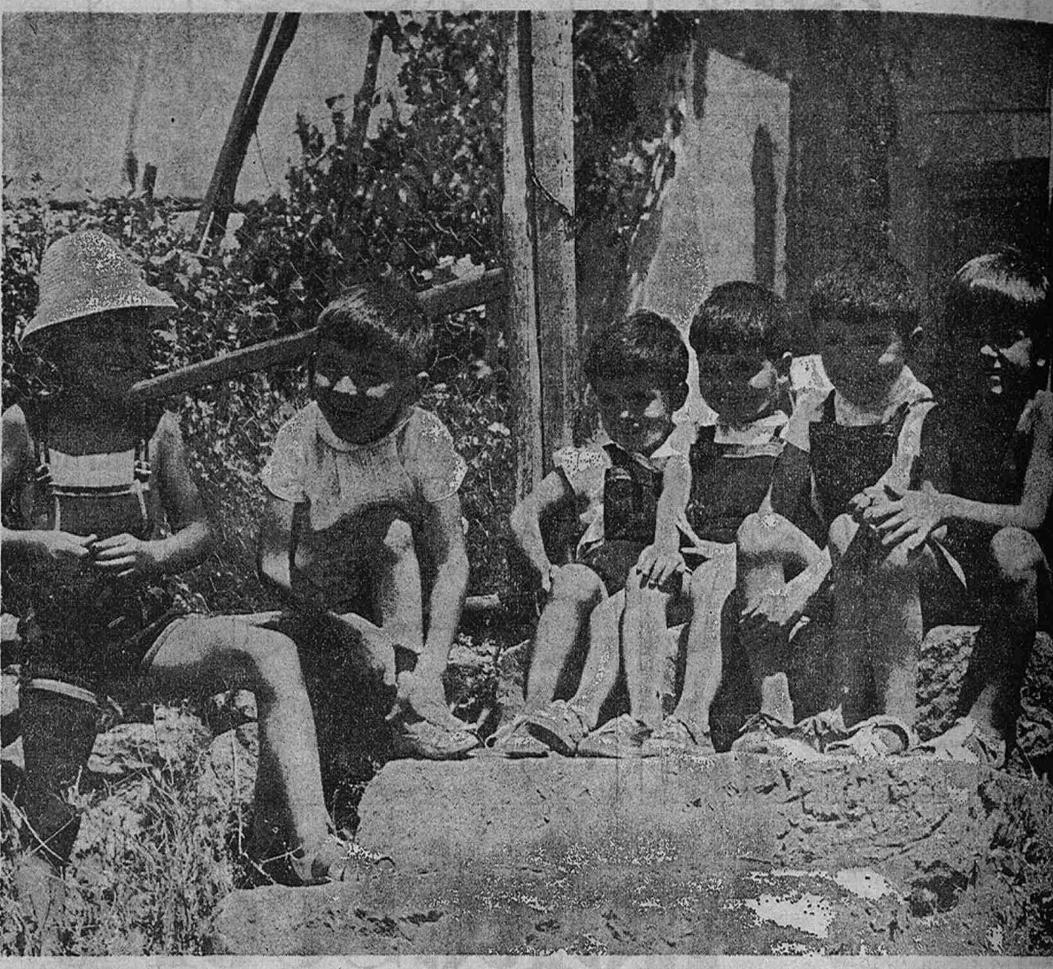
Pero, ¿cuál es la postura de los médicos psiquiatras a este respecto?

«No queremos que un problema tan importante, como puede ser las toxicomanías, sea tomado con alegre despreocupación o con un absurdo sensacionalismo. Una y otra posición entrañan un grave riesgo para la sociedad.

La primera por pretender ignorar lo que es un peligro de nues-

\* La salud psiquica se fragua en los primeros años de la vida

\* Escasa formación de la gente para afrontar la realidad de los enfermos mentales



Psicólogos y psiquiatras atienden hoy con gran cuidado a los sectores infantiles de la población. La salud psiquica del hombre se fragua en los primeros años de la vida

tro tiempo. Ese deseo de evasión que muchos ansian, puede fácilmente conseguirse con un cigarrillo de marihuana.

Si, además, otras veces podemos superar la prueba que se nos exige con un simple comprimido de anfetamina, ¿por qué suprimirlo?

Nuestra vida, desde la infancia, es una continua sucesión de pruebas, de obstáculos que hay que vencer. ¿Cómo hacerlo? De cualquier forma posible, si no queremos quedar derrotados en el expoliario de la existencia. Ahora, para el examen o la oposición, los tomaré; luego dejaré de tomarlos...

Por otra parte, ese posible sensacionalismo de la Prensa es una llamada a la curiosidad de ciertos jóvenes. Relajaciones, alucinacio nes, músicas, colores... ¿Por qué no probarlo? Máxime si algunas figuras relevantes del mundo del cine, moda y deportes lo hacen. y son el modelo vigente a seguir. Se puede ser «in» o «pop». Y siempre algo distinto a la rutina cotidiana de una vida sin objetivo, anegada de placeres y cuyo fin sólo parece ser el placer y la embriaguez.

Ahí, desde la misma vida, que parece estar vacía de contenido, está la llamada: la invitación a una experiencia, por desconocida, fascinante, algo nuevo y vital. Después, algunos de los neófitos, serán adictos para siempre, creyendo encontrar en una modificación de su medio interno la felicidad que no han sabido hallar o buscar en la vida.»

En cuanto a la asistencia sanitaria, la lucha contra la toxicomanía es difícil por la multicausalidad que las engendra, lo que obliga a una lucha polidimensional. Así lo explica el doctor Serigó Segarra: "En primer término, u n a prevención primaria sólo se puede alcanzar a través de una profunda educación del público y, sobre todo, de la población en riesgo. No es ajeno a esta prevención el preconizar una profunda transformación de nuestra sociedad que dista mucho de ser perfecta. Si la gente tuviera una educación básica de los riesgos que corren y de lo que supone una buena salud mental, muchos enfermos no llegarían a serlo. Es pre-

ciso un mayor apoyo social y comprensión para los propensos a utilizar tóxicos. La prevención secundaria utilizará todos los centros sanitarios y de asistencia social. Toda la gente que en ellos trabaja, en especial médicos, personal sanitario auxiliar, asistentes sociales, sacerdotes, maestros... de ben estar sensibilizados para detectar cuando una persona corre el peligro de buscar un falso refugio en la droga. La preparación y educación de este personal es, pues, esencial. Asimismo, el toxicómano curado, rehabilitado, es un ser frágil que hay que prestar apoyo, ayuda social. Sólo de esta forma estaremos en condiciones de realizar una pre vención terciaria eficaz."

### **\* COLABORACION IMPRESCINDIBLE**

Tanto los problemas suscitados en materia de asistencia sanitaria, falta de profesionales, construcción de centros postcura y escasa formación de la gente para afrontar la realidad de los enfermos mentales en cualquiera de sus grados, requieren una urgente solución en

nuestro país. En ello traba jan denodadamente los or ganismos a quienes cabe esta responsabilidad -Direc ción General de Sanidad Patronato Nacional de Asis tencia Psiquiátrica (PANAP) y otros centros privados-, donde se llevan a cabo interesantes experiencias. El

PANAP centraliza y coordina esfuerzos aislados, investiga, documenta y publica estadísticas y estudios altamente orientadores.

Creado en 1955 tuvo su primer domicilio en la Jefatura Provincial de Sanidad, pasó más tarde a la Dirección General y actualmente tiene su sede en la calle Bravo Murillo, número 4. Cuenta con una plantilla de personal sanitario integrada por 65 médicos directores, siete jefes clínicos, 66 médicos ayudantes, 24 médicos residentes, dos médicos becarios, dos médicos pediatras, un médico cirujano, un mé dico psicólogo, 10 practican. tes, 82 asistentes sociales y 93 enfermeras. Además, cuenta con 55 psicólogos, 21 maestros nacionales, nueve maestros de taller, seis capellanes, 95 religiosas y 317 jornaleros de ambos sexos.

De las conversaciones que hemos mantenido con diversos miembros médicos-psiquiatras de estos centros, doctores Serigó Segarra, Sanz, doctora Comeche, de quienes obtuvimos prolija documentación, sacamos la conclusión que pretendemos trasladar al público lector como un mensaje sobre al gunos de los problemas de la psiquiatría en España: es necesario mentalizar a nues. tra sociedad para que tome conciencia de su responsabilidad en la tarea de curar al enfermo mental.

El loco, el demente, el desequilibrado, el subnor mal, no es un ser peligroso y molesto de quien hemos de defendernos "encerrándole", sino un hombre al que tene mos que recuperar como miembro útil en nuestro gru, po comunitario. Esta es principal labor de la psiquia tría y en la que todos debe mos colaborar.

Angel DEL RIO